

## EN LONDRES DICEN QUE GRECIA HA DEJADO DE SER NEUTRAL

### SE HABLA DE LA ABDICACION DEL REY CONSTANTINO Y DE UNA REBELION EN SALONICA.

### LOS ALEMANES RECUPERAN EL TERRENO PERDIDO EN LONGUEVAL Y EL BOSQUE DE DELVILLE.

#### EN EL MAR Y EN EL AIRE

#### REVOLUCION EN GRECIA

Salónica, 1.  
En varias ciudades griegas ha estallado una revolución contra el gobierno. La guarnición helena de Lezbe Karaburno se ha rendido a los revolucionarios, que ya gobiernan aquella parte de Macedonia.

Tres regimientos de la guarnición de Voden se han unido a los revolucionarios. Los gendarmes de Salónica se insurreccionaron y fueron rodeados en sus cuarteles por los soldados griegos; pero éstos desistieron de mantener el asedio de los gendarmes a solicitud del general Sarrail, general en jefe de las fuerzas aliadas.

#### LA ABDICACION DEL REY CONSTANTINO

Londres, Septiembre 1.  
El despacho en que se anuncia la abdicación del Rey Constantino se atribuye a Mr. Ward Price, representante oficial de la prensa inglesa, designado por el gobierno para producir noticias de esa región a todas las publicaciones inglesas. Los despachos, sin embargo, tienen que pasar no sólo por la censura griega, sino también por la censura militar francesa que tiene el "control" de todas las líneas de comunicación que parten de Atenas. El hecho de que ambas censuras, lo mismo que la inglesa en Londres, han dejado pasar este despacho es significativo.

El Príncipe heredero Jorge de Grecia, cuyo acceso al trono se anuncia, es, según las crónicas, hombre de espíritu liberal que simpatiza verdaderamente con las aspiraciones del pueblo griego. Se ha creído siempre que si el príncipe de abstenciónista desearan en Salónica el año pasado, el Rey envió al Príncipe heredero a hacerse cargo de las fuerzas griegas allí estacionadas.

#### LA REVOLUCION GRIEGA

Londres, Septiembre 1.  
Han ocurrido desórdenes en Salónica, agrega el correspondiente; pero la intervención de los soldados de los aliados de la Entente evitó que tomara mayores proporciones.

La revolución reclamó a su primer víctima a las 4.30 de esta madrugada. Los gendarmes de Creta y los voluntarios de Macedonia rodearon el cuartel de la Infantería griega en Salónica y se tiraron con los soldados del cuartel. A no ser por la intervención de los aliados, las consecuencias hubieran sido más graves.

Después de casi haber prometido tomar parte en una comisión organizada ayer por una comisión de la Entente de simpatizadores de los aliados, las tropas griegas se negaron a última hora a tomar parte en la demostración. Durante la noche los voluntarios, partidarios de los aliados, trataron de asaltar el cuartel, pero fracasaron.

Un despacho posterior dice que cuando los voluntarios averiguaron que las fuerzas regulares se negaban a cooperar con ellos, rodearon el cuartel, por la noche, con la luz eléctrica y no permitieron que llevaran comestibles al cuartel.

En desamarcamiento de sesenta soldados trató de salir para obtener co-

#### LOS SERBIOS SE UNEN A LOS RUMANOS Y A LOS RUSOS

Londres, 1.  
Dícese que las fuerzas serbias que manda el general Gattitche han entrado en Rumanía para cooperar con las tropas rumanas y rusas en la campaña de Transilvania.

ESCUADRA ALIADA EN GRECIA  
Atenas, Grecia, Septiembre 1. Una escuadra de los aliados de la Entente compuesta de veintidós buques de guerra y siete transportes, ha llegado frente a Pireo.

#### LO QUE PUBLICA LA PRENSA AUSTRIACA Y LA DE HUNGRIA

Berlin, Septiembre 1.—Vía inalámbrica a Suylville.  
"Por más de treinta años Rumania ha tenido garantizada su seguridad, el respeto de toda Europa y el progreso político y material, por su alianza con Austria y Alemania", dice una contestación extraordinaria a la declaración de guerra rumana contra Austria, publicada en la prensa austriaca y la de Hungría.

#### LOS BULGAROS EVACUAN A SOROVITZ

Atenas, Grecia, Agosto 31.  
Según informes que aquí se ha recibido, los búlgaros están evacuando la ciudad de Sorovitz, en el frente serbio, cerca de Plazina. Dices que los búlgaros han fracasado en su tentativa para tomar a Cornitchova, ciudad situada al Este de Florinda.

#### OTRO DESPACHO SOBRE LA CRISIS GRIEGA

Londres, Septiembre 1.  
El Corresponsal de la Agencia Reuter en Salónica, con fecha del Miércoles, anuncia también que el Rey Constantino ha abdicado y agrega:

"Puede publicarse con toda la debida reserva la noticia, mientras está pendiente su confirmación."

#### RUMANOS LEALES

Berlin, Septiembre 1. (Vía inalámbrica de Suylville).  
"El Club Rumano en el Parlamento Austriaco" dice un despacho de la Overseas—ha publicado un manifiesto en que declara que el acto de Rumania al colocarse al lado de la Entente es un desastre nacional para el pueblo que habla rumano, puesto que su misma existencia sería dudosa en caso de una victoria rusa. El club rumano, después de hacer esta declaración, renueva sus manifestaciones de lealtad a Austria-Hungría.

#### EN EL FRENTE FRANCO-INGLES

#### PARTE OFICIAL BRITANICO

Londres, 1.  
Oficialmente se ha anunciado que el enemigo efectuó ayer cinco contra-ataques en un frente de tres mil yardas en Highwood, Ghinch, siendo derrotado con grandes pérdidas, excepto en el quinto asalto, en el cual logró penetrar en dos puntos de la trinchera avanzada británica.

#### PARTE ALEMAN

Berlin, 1.  
El Ministerio de la Guerra ha publicado oficialmente que los alemanes han reconquistado el terreno perdido cerca de Longueval y el bosque de Delville.

En el frente oriental, entre los ríos Zulpala y Dnestro los ataques de los rusos fracasaron; pero al Sur-este los alemanes tuvieron que ceder algún terreno.

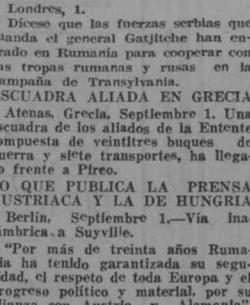
#### EL PRESIDENTE DEL ECUADOR

(De nuestro servicio directo.)  
Guayaquil, Ecuador, Sofía 1.  
Alfredo Moreno, que fué electo Presidente del Ecuador en el mes de Enero, tomó hoy posesión de su alto cargo.

#### DESCUBRIMIENTO DEL BACILO DEL TIFUS

(De nuestro servicio directo.)  
Budapest, 1.  
El famoso bacteriólogo doctor Eugene Orenthal ha descubierto el bacilo del "tífus vintado".

#### LA APERTURA DE LOS TRIBUNALES.—El Tribunal Supremo en pleno y el Honorable Secretario de Justicia.



LA APERTURA DE LOS TRIBUNALES.—El Tribunal Supremo en pleno y el Honorable Secretario de Justicia.

## El general Asbert se coaliga con los liberales

Estamos en época de coaliciones. Se acentúa una inteligencia del general Asbert con los liberales. Ayer mencionaron las conferencias.

Los señores Mandiata, Cortina y Carlos Miguel de Céspedes se entrevistaron con el general Asbert y trataron de una coalición liberal-asbertista, que a estas horas puede darse por planteada. En la provincia de la Habana presentarán los asbertistas doble candidatura y en las demás provincias se ultimarán los detalles para que voten unidos los grupos asbertistas con el Partido Liberal.

En el día de hoy es casi seguro que quedarán resueltos los problemas que hasta ahora mantenían desunidos a los liberales.

El núcleo asbertista votará a los compromisarios presidenciales y senatoriales en la Habana del Partido Liberal, y Gobernador igualmente. Presentarán candidatura a Representantes, Consejeros y Concejales aparte. "Esto solucionará en mucho el conflicto de las aspiraciones de unionistas y zayistas, pues algunos tendrán cabida en la candidatura", según declaración asbertista.

## UN TRANSEUNTE HERIDO DE BALA

En su camino por la Calzada de Jesús del Monte, se interpuso entre dos que reñían, recibiendo un tiro.

En la calzada de Jesús del Monte, cuadra comprendida entre las calles de Rodríguez y Tamarindo, riñeron anoche dos individuos de la raza de color. Uno de ellos, durante la reventa corrió y ocultándose tras la columna del soporte de una ferretería, disparó por tres veces un revólver, sistema Smith calibre 32, no logrando herir a su contrincante, pero sí a un transeunte que acertó a pasar por aquel sitio.

## Hurto en el Vedado

La señora Braulia Iturriaga y Baile, natural de España, de cuarenta y tres años de edad y vecina de la casa número 12 de la calle 4 en el Vedado participó a la policía que durante la madrugada de ayer le sustrajeron de su casa diversas prendas que estima en la suma de \$100.

Los ladrones no emplearon fuerza ni violencia para realizar la sustracción.

## PORTUGAL Y LA GUERRA EUROPEA

Madrid, 1.—Comunican de Lisboa que durante la sesión celebrada hoy en el Congreso portugués, hubo serios desórdenes en las calles, debido a que son muchos los ciudadanos de Portugal que no quieren que su nación se meta en aventuras guerreras.

La cosa revistió mucha gravedad, habiéndose desarrollado colisiones entre los partidarios de la guerra y sus contrarios.

Fuerzas de caballería salieron a la calle y dieron varias cargas para disolver los grupos contentidos.

Se han registrado muchos heridos y se hicieron muchas detenciones.

## CON 71 DIAS DE VIAJE LLEGO DE CALCUTA EL VAPOR SUECO "ASPEN"

TRAS 71 DIAS DE VIAJE, LLEGO DE CALCUTA EL VAPOR "ASPEN"

En una larga y bastante feliz travesía de 71 días de navegación, llegó ayer tarde a la Habana el vapor sueco "Asphen", procedente de Calcuta, que trae un valioso cargamento de sacos vacíos para embasar andicar.

Este buque, que nos visita por primera vez, desplaza 3192 toneladas y tiene sólo 28 tripulantes al mando del capitán Mr. Nordlund. Viene consignado a los señores Lykes Bros.

En su larga travesía no hizo más que una sola escala y ésta fué en el puerto de Durban, manifestando su capitán que no le ocurrió novedad alguna.

En la Habana se ordenó su fumigación por la sanidad marítima y su permanencia en cuarentena durante el tiempo que permanezca en la Habana.

Después irá a Matanzas y Cárdenas a dejar parte de su cargamento.

## EL COLERA EN LA INDIA

INGLESA  
Según la patente que trae de Cal-

## LA APERTURA DE LOS TRIBUNALES.—El Tribunal Supremo en pleno y el Honorable Secretario de Justicia.

Mercedes Domenech, Alberto de Cárdenas, señora W. El Morales e hija, E. R. Mellen y señora, E. Hess y familia, W. C. Moore y señora, Angel Cebrián y Frederick A. King.

NO VINO EL "OLIVETTE".  
El vapor correo "Olivette" que era esperado ayer tarde de Tampa y Key West, no llegó hasta hoy por la mañana.

Supóngese que se demoró en Key West por causa del tiempo.

Para New York salió ayer el vapor "Pastores", con el tránsito de Centro América y pasaje de la Habana que ya publicamos.

El vapor francés "Caroline" salió para New Orleans a tomar carga.

Para Filadelfia, en lastre, el vapor nuevo "Munorway".

Para Key West, el "Miami" con el pasaje arriba publicado.

Y para Veracruz, Progreso y Tampico salió ayer al medio día, como anunciamos, el vapor americano "Esperanza", llevando el tránsito de New York y varios pasajeros más de la Habana.

Han sido despachados el vapor danés "Graafaxe", para Cárdenas, el americano "Excelsior" para New Orleans y la goleta cubana "Clara", para Key West.

## LA APERTURA DE LOS TRIBUNALES EN PINAR DEL RÍO

(Por telégrafo)  
Septiembre 1.  
A las diez de la mañana de hoy, hora fijada, ógó comienzo en esta Audiencia el solemne acto de apertura de los Tribunales de Justicia, bajo la presidencia del señor Landárum, juntamente con los Magistrados señores Valdés Fauly y Fabián García, y los jueces señores Losada, Benítez, Malo y Cañas.

El Ministerio Fiscal estaba representado por el señor Corzo, y hallábase presentes los togados señores Ponzos, Romea, endón y Lamar.

Asistieron, ocupando preferente lugar, los siguientes señores: Andrés Rodríguez Acosta, representando al Gobernador; Francisco Sarmiento, en representación del Alcalde Municipal; Coronel Rasco, Comandante Joaquín de la Maza; Capitán Navarro; Ayudante capitán Quijano; Tenientes Sordo, Arango y Espinosa; doctor

## Bolsa de New York

Septiembre 1  
EDICION DEL EVENING SUN  
Acciones 711.100  
Bonos 2.346.000  
CLEARING HOUSE  
Los checks canjeados ayer en la "Clearing-House" de New York, según el "Evening-Sun", importaron  
497.297.153



El rey Constantino, de Grecia

## Un barco de guerra pidiendo auxilio

SE SINTIO LA LLAMADA POR LA TELEGRAFIA SIN HILOS CERCA DE PANAMA

El Director general de Comunicaciones trasladó ayer tarde al Secretario de Gobernación el siguiente telegrama recibido del Jefe de la Telegrafía sin hilos de Santiago de Cuba, señor Mallo:

"El vapor "Zocapa" de The United Fruit Co., avisa que esta mañana, a las seis y diez, y estando aproximadamente a doscientas cincuenta millas al Norte de Colón, Panamá, sintió una llamada de auxilio. S. O. S., pero no pudiendo copiar el signo de llamada, ni la posición del barco que la emitió y que supone sea un barco de guerra. La onda que emitió el barco que pedía auxilio era poco mayor de 600 metros y la chispa era de alta frecuencia del tipo amortiguado. Se circula esta noticia a todos los barcos y estaciones dentro del radio de alcance de esta estación."

Este telegrama ha sido trasladado al Jefe de la Estación Naval Americana de Key West y al Jefe de Estado Mayor de la Marina de Guerra Nacional.

# INFORMACION

Anúnciese en este periódico

# MERCANTIL

## Estadística azucarera

Datos estadísticos relacionados con la producción azucarera de los centros de término de Guantánamo, producidos por el señor Bartolomé Mesa Freval, representante en aquella plaza de la razón social Brooks y Compañía.

Producción de los ingenios de la jurisdicción de Guantánamo (Cuba) en la zafra de 1915 a 1916.

Ingenio Los Caños: empezó el 9 de Enero. Concluyó el 10 de agosto. Estimado: 80.000. Producción: 72.000.

Sociedad: empezó el 27 de diciembre. Concluyó el 5 de junio. Estimado: 130.000 sacos. Producción: 104.467.

Ingenio Isabel: empezó el 6 de enero. Concluyó el 2 de mayo. Estimado: 70.000. Producción: 55.000.

Ingenio Santa Cecilia: empezó el 5 de enero. Concluyó el 2 de mayo. Estimado: 75.000 sacos. Producción: 51.200.

Ermila: empezó el 8 de enero. Concluyó el 11 de agosto. Estimado: 60 mil sacos. Producción: 57.000.

Ingenio Roméjue: empezó el 29 de febrero. Concluyó el 5 de agosto. Estimado: 50.000 sacos. Producción: 28 mil quinientos sacos.

Ingenio Confluencia: empezó el 7 de enero. Concluyó el 2 de junio. Estimado: 55.000 sacos. Producción: 46.820.

Ingenio Esperanza: empezó el 8 de enero. Concluyó el 29 de junio. Estimado: 85.000 sacos. Producción: 86.030.

Ingenio San Antonio: empezó el 29 de febrero. Concluyó el 18 de agosto. Estimado: 70.000 sacos. Producción: 52.500.

Ingenio Santa María: empezó el 20 de diciembre. Concluyó el 10 de junio. Estimado: 85.000 sacos. Producción: 84.056.

Ingenio San Miguel: empezó el 16 de diciembre. Concluyó el 8 de abril. Estimado: 25.000 sacos. Producción: 29.000. Total estimado: 735.000. Producción total: 617.173. Producción del año anterior: 602.191. Producción el más este año: 14.982.

cano la libra, en almacén público de esta ciudad para la exportación.

**EL AZUCAR EN LA BOLSA**  
La cotización de azúcar de guaparo, base 96, en almacén público en esta ciudad y al contado, fué como sigue:

Abre:  
Compradores a 3.50 centavos moneda oficial la libra.  
Vendedores, no hay.

Cierre:  
Compradores, a 3.50 centavos moneda oficial la libra.  
Vendedores, no hay.

**LA ESPECULACION DE AZUCAR EN LA LONJA DEL CAFE**  
El mercado de azúcar crudo para futura entrega en el New York Coffee Exchange, base centrifuga de Cuba, polarización 96 grados, en depósito mercantil (en almacén en New York abrió ayer de baja, pero durante el día se afirmó y cerró con un alza en los precios de 2 a 16 puntos, comparado con los tipos cotizados a la apertura, operándose en 19.450 toneladas para los meses siguientes:

Para Septiembre, 600 toneladas; para Octubre, 4.500 toneladas; para Noviembre, 800 toneladas; para Diciembre, 10.000 toneladas; para Enero, 50 toneladas; para Febrero, 50 toneladas y para Mayo, 2.700 toneladas.

Los tipos cotizados a la apertura y al cierre fueron como sigue:

A la apertura:  
Septiembre. . . . . 4.05  
Octubre. . . . . 4.00 4.05  
Noviembre. . . . . 4.00 4.07  
Diciembre. . . . . 3.99 4.05

1917  
Enero. . . . . 3.85 3.90  
Febrero. . . . . 3.61 3.62  
Marzo. . . . . 3.65 3.68  
Abril. . . . . 3.68 3.70

Al cierre:  
Septiembre. . . . . 4.08 4.12  
Octubre. . . . . 4.13 4.14  
Noviembre. . . . . 4.17 4.18  
Diciembre. . . . . 4.11 4.12

1917.  
Enero. . . . . 3.87 3.89  
Febrero. . . . . 3.72 3.74  
Marzo. . . . . 3.75 3.77  
Abril. . . . . 3.79 3.81

## DEL MERCADO AZUCARERO

**LONDRES**  
En Londres continúa cerrado el mercado de remolacha.

**NEW YORK**  
El mercado de azúcar crudo existente abrió ayer sostenido a los precios cotizados el día anterior, con moderadas ofertas a 3 7/8 centavos costo y flete, precio al que se vendió una partida de 7.000 sacos existentes, a un especulador.

Después de la anterior venta reaccionó el mercado, haciéndose otra venta de 8.000 sacos también existentes comprados por un especulador, a 4 centavos costo y flete.

El mercado cerró con buen tono y los compradores seguían ofreciendo el precio de 4 centavos costo y flete.

El azúcar refinado se cotiza a siete centavos menos el 2 por ciento.

**CUBA**  
El mercado local continúa en el mismo estado de quietud e inactividad de los días anteriores.

**COTIZACION OFICIAL DEL COLEGIO DE CORREDORES**  
El Colegio de Corredores cotizó a los siguientes precios:  
Azúcar centrifuga polarización 96 a 4.95 centavos oro nacional o americano la libra, en almacén público de esta ciudad para la exportación.  
Azúcar de miel, polarización 89, a 4.24 centavos oro nacional o americano.

## A MEJICANOS Y ESPAÑOLES

Español de prestigio y responsabilidad desea administrar en Méjico fincas o cualquier negocio agrícola o comercial.

APARTADO 1251.—HABANA  
20863-64 12 s

## "NUEVA FABRICA DE HIELO," S.A.

PROPIETARIA DE LAS FABRICAS DE CERVEZA  
"La Tropical" y "Tivoli"

**SECRETARIA**

De orden del señor Presidente p. s. de esta Compañía y al efecto de lo dispuesto en el artículo primero del Reglamento modificado de la misma, se hace público por este medio que el accionista señor JOSE RODRIGUEZ FERNANDEZ ha solicitado que se le entregue un duplicado de los Certificados expedidos en primero de Enero de 1900, correspondientes a las acciones números 6,178 y 6,179, por habersele extraviado y considerarlos perdidos.

Habana, Septiembre 1 de 1916.

El Secretario,  
Cristóbal Bidegaray.

## "NUEVA FABRICA DE HIELO," S.A.

PROPIETARIA DE LAS FABRICAS DE CERVEZA,  
"La Tropical" y "Tivoli"

**SECRETARIA**

De orden del señor Presidente p. s. de esta Compañía y al efecto de lo dispuesto en el artículo primero del Reglamento modificado de la misma, se hace público por este medio que el accionista señor MOISES SAINZ Y GOMEZ ha solicitado que se le entregue un duplicado del Certificado número 1943 expedido a su nombre en 18 de Agosto de 1915 por dos acciones números 1117 y 4117, por habersele extraviado y considerarlo perdido.

Habana, 29 de Agosto de 1916.

El Secretario,  
Cristóbal Bidegaray.

## "THE ROYAL BANK OF CANADA"

FUNDADO EN 1869

CAPITAL. . . . . \$ 11,800,000  
FONDO DE RESERVA. . . . . \$ 13,236,000  
ACTIVO TOTAL. . . . . \$ 234,000,000

TRESCIENTAS TREINTA Y CINCO SUCCURSALES  
NEW YORK, cor. William & Cedar Sts.—LONDRES, Bank Buildings, Princes St.

VEINTE Y TRES SUCURSALES EN CUBA.  
Corresponsales en España e Islas Canarias y Baleares y en todas las otras plazas Bancables del mundo.  
En el DEPARTAMENTO de AHORROS se admiten depósitos a interés desde CINCO PESOS en adelante.  
Se expiden CARTAS DE CREDITO para viajeros en LIBRAS ESTERLINAS o PESETAS VALEDERAS ESTAS SIN DESCUENTO ALGUNO.

SUCURSALES EN LA HABANA—GALIANO 92.—MONTE 118.—MURALLA, 52.—VEDADO, LINEA 67.

Oficina principal, OBRAPIA, 33.  
Administradores: R. DE AROZARENA, F. J. BEATTY.

Primera quincena: 4.23 centavos la libra.  
Segunda quincena: 4.26 centavos la libra.  
Del mes: 4.24 centavos libra.

## CAMBIOS

Quieto y sin operaciones rigió ayer el mercado no acusando variación los tipos cotizados oficialmente sobre todas las divisas.

Banqueros.	Comerciantes.
Londres, 3 div. . . . . 4.78	4.75 1/2 V.
Londres, 60 div. . . . . 4.75	4.72 1/2 V.
París, 3 div. . . . . 14 1/2	15 1/2 D.
Alemania, 3 div. . . . . 23	29 D.
E. Unidos, 3 div. . . . . 1/2	1/2 D.
España, 3 div. . . . . 1 P.	1 P.
Florin holandés. . . . . 42 1/2	42 1/2
Descuento papel comercial. . . . . 8	10 D.

## JARCIA

Precios en oro oficial:  
Sisal de 1/2 a 12 pulgadas, a \$15.00 quintal.  
Sisal Rey, de 1/2 a 12 pulgadas, a \$16.00 quintal.  
Manila legítimo corriente, de 1/2 a 12 pulgadas, a \$17.00 quintal.  
Manila Rey extra superior, de 1/2 a 12 pulgadas, a \$19.00 quintal.  
Condiciones y descuentos, los de costumbre.

## MERCADO DE VALORES

Inactivo, pero con tono de firmeza, abrió ayer la Bolsa.  
Las operaciones efectuadas durante el día fueron muy limitadas.  
Durante el mes actual la Compañía Naviera, decretará el dividendo de sus acciones.  
Solo se hemos haberse vendido 50 acciones del Banco Español a 100 y 100 acciones de los Ferrocarriles Unidos a 100 1/2.

**DEL MERCADO AMERICANO**  
Considerábase casi resuelto el asunto de la huelga.  
Ayer compraron libremente los especuladores que habían vendido a descubierto.

## Colegio de Corredores

**COTIZACION OFICIAL**

Banqueros.	Comerciantes.
Londres, 3 div. . . . . 4.78	4.75 1/2 V.
Londres, 60 div. . . . . 4.75	4.72 1/2 V.
París, 3 div. . . . . 14 1/2	15 1/2 D.
Alemania, 3 div. . . . . 23	29 D.
E. Unidos, 3 div. . . . . 1/2	1/2 D.
España, 3 div. . . . . 1 P.	1 P.
Florin holandés. . . . . 42 1/2	42 1/2
Descuento papel comercial. . . . . 8	10 D.

**AZUCARES**  
Azúcar centrifuga de guaparo polarización 96, en almacén público de esta ciudad para la exportación, 4.95 centavos oro nacional o americano la libra.  
Azúcar de miel polarización 89, para la exportación, 4.24 centavos oro nacional o americano la libra.  
Señores notarios de turno:  
Para cambios: G. Bonnet.  
Para intervenir en la cotización oficial de la Bolsa Privada: Antonio Fuertes y O. Fernández.  
Habana, 10 de Septiembre de 1916.  
Francisco Y. Ruiz, Síndico Presidente, p. s. r.—M. Casquero, secretario-contador.

## BOLSA PRIVADA

**OFICIAL**  
SEPTIEMBRE 10.  
OBLIGACIONES, OBLIGACIONES HIPOTECARIAS Y BONOS

	Comp.	Ven.
Por 100	Por 100	Por 100
Empréstito República de Cuba. . . . .	99 1/2	101 1/2
Id. id. id. (Deuda interior). . . . .	95	97
Obligaciones la Hipoteca Ayuntamiento de la Habana. . . . .	103	108 1/2
Id. 2a. id. id. . . . .	102	107 1/2
Id. 1a. Hipoteca Ferrocarril de Cienfuegos. . . . .	N	N
Id. 2a. id. id. . . . .	N	N
Id. 1a. Ferrocarril de Calbarián. . . . .	N	N
Id. 1a. Ferrocarril Gibara-Holguín. . . . .	N	N
Bonos Ca. Gas y Electricidad de la Habana. . . . .	110	120
Id. H. E. R. C. (En circulación). . . . .	98 1/2	95
Obligaciones generales (Perpetuas) concedidas de los F. C. U. de la Habana. . . . .	70 1/2	82
Obligaciones hipotecarias. . . . .		

## BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA

FUNDADO EL AÑO 1858 CAPITAL: \$ 8.000.000

DECANO DE LOS BANCOS DEL PAIS

DEPOSITARIO DE LOS FONDOS DEL BANCO TERRITORIAL

Oficina Central: AGUIAR, 81 y 83

Sucursales en la misma HABANA: { Galiano 138—Monte 202—Oficinas 42. Bo. Lascasain 20.—Egido 2.—Pasco de Martí 124

**SUCURSALES EN EL INTERIOR**

Santiago de Cuba	Manzanillo	Baños	Mayari
Cienfuegos	Quantánamo	Nuevitas	Yaguajay
Cárdenas	Ciego de Avila	Remedios	Batahón
Matanzas	Holguín	Ranchuelo	Placetas
Santa Clara	Cruces	Encrucijada	San Antonio de los Baños
Pinar del Rio	Bayamo	Marlaca	Victoria de las Tunas
Sancti Spiritus	Camagüey	Artemisa	Morón y Santo Domingo
Calbarián	Camajuri	Colón	
Sagua la Grande	Unión de Reyes	Palma Soriano	

## CUENTAS DE AHORRO CON INTERES

SE ADMITE DESDE UN PESO EN ADELANTE

GIROS Y CAMBIOS, COMPRA-VENTA DE VALORES, DESCUENTOS, PIGNORACIONES

## SE ALQUILAN CAJAS DE SEGURIDAD

PRECIO, SEGUN TAMAÑO

Naviera Comunes. . . . .	76 1/2	79
Cuba Cane Corporation Preferidas. . . . .	N	N
Id. id. Comunes. . . . .	N	N
Compañía azucarera Ciego de Avila. . . . .	120	140
ACEITE DE OLIVA.		
Caja de 4 latas de 23 libras, de 14 a 14 1/4 centavos libra.		
Caja de 20 latas de 4 1/2 lbs., a 15.34 cts. lb.		
De los E. Unidos, a \$12 caja.		
De mani, a \$1 lata.		
ACEITUNAS.		
De 51 a 45 centavos lata, caja con 12 latas.		
Valencia, a 5.34 cts. libra.		
Canilla viejo, de 9.1/2 a 10 centavos libra.		
Semilla, a 4.1/2 cts. libra.		
E. Unidos, de 3.1/4 a 3 cts. lb.		
AJOS.		
Capadras, a 45 cts. mancuerna.		
De Méjico, de \$2 a \$3 canasto.		
De Montevideo, a 30 cts. mancuerna.		
ARROZ.		
Valencia, a 5.34 cts. libra.		
Canilla viejo, de 9.1/2 a 10 centavos libra.		
Semilla, a 4.1/2 cts. libra.		
E. Unidos, de 3.1/4 a 3 cts. lb.		
ALCARRAS.		
Latras a 25 centavos.		
En galones, a 33 centavos.		
ALMIDON.		
De yuca, grano, a 6.3/4 y el molido a 7 cts. lb.		
ALPARGATAS.		
De Mallorca a \$1.75 docena de pares.		
Vizcaínas, corrientes, de \$1 a \$1.75		
AZAFRAN.		
Puro, a \$18 libra.		
BACALAO.		
Noruega de \$15 a \$16 caja.		
Escocia, de \$12.1/2 a \$13 caja.		
Pescado, a 7.1/2 cts. libra.		
Robalo, a 8.5/4 cts. libra.		
Haitafax, de \$12 a \$13 caja.		
CAFE.		
Del país, de 21 a 23 cts. libra.		
Clases finas, de 24 a 26 cts. lb.		

## RUTA DE LA FLORIDA

DIARIA exceptuando los domingos e Jueves DESDE LA HABANA, LA MAS DIRECTA, RAPIDA, COMODA Y LA MAS COSTA POR MAR PARA TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS.—La ruta oficial de correos entre Cuba y los Estados Unidos.

Por esta Ruta se puede ir a cualquier punto veraniego o a cualquier colegio de los Estados Unidos, sin necesidad de pasar por la ciudad de Nueva York con sus males.

**\$70 de la Habana a New York \$70 ida y vuelta**  
VALIDO POR SEIS MESES DESDE EL DIA DE LA SALIDA.

Directo sin cambios de trenes e con privilegio de hacer escala a la ida y a la vuelta en WASHINGTON, la gran e interesante capital; BALTIMORE, PHILADELPHIA y demás ciudades en el camino.  
Desde Key West el mejor servicio, por Ferrocarril en magníficos carros palacios Pullman. Todos de acero, con alumbrado y abanicos eléctricos; carros dormitorios con compartimientos camarotes y de literas, carros restaurantes a la carta.  
Para informes, reservaciones y billetes dirigirse a la

**Peninsular and Occidental Steamship Co.**  
Bernaza, 3. Teléfono A-9191. Habana, Cuba  
ELGIN F. CURRY AGENTE DE PASAJES

## N. GELATS & Co.

AGUIAR, 106-108 BANQUEROS HABANA

Vendemos CHEQUES de VIAJEROS pagaderos en todas partes del mundo.

— Y —  
CARTAS DE CREDITO CIRCULARES en las mejores condiciones.

"SECCION DE CAJA DE AHORROS"  
Recibimos depósitos en esta Sección pagando intereses al 3 p. anual.  
Todas estas operaciones pueden efectuarse también por correo

## TRABAJADORES

Se solicita personal para trabajos de prolongación del ferrocarril del Ingenio Toledo.  
Diríjense al Capatzen en San Pedro, Bauta.  
20507

## "EL IRIS"

COMPANIA DE SEGUROS MUTUOS CONTRA INCENDIOS ESTABLECIDA EN LA HABANA DESDE EL AÑO 1855.  
Oficinas en su propio edificio: Empedrado, 34.

Esta Compañía, por una módica cuota, asegura fincas urbanas y establecimientos mercantiles, devolviendo a sus Socios el sobrante anual que resulta, después de pagados los gastos y siniestros.

Valor responsable de las propiedades aseguradas. . . . .	\$62,738,549.00
Siniestros pagados por la Compañía, hasta el 31 de Julio de 1916. . . . .	1,755,169.92
Cantidad devuelta y que se está devolviendo a los Socios como sobrantes de los años de 1909 a 1912. . . . .	206,844.45
Sobrante del año 1914 que se devuelve en este de 1916	20,816.37
Sobrante de 1915, que se devolverá en 1917. . . . .	52,690.23
Importe del fondo especial de reserva, consistente en propiedades, hipotecas, Bonos de la República, Láminas del Ayuntamiento de la Habana, efectivo en caja y en los Bancos. . . . .	438,557.31
Habana, 31 de Julio de 1916.	

EL CONSEJERO DIRECTOR, SAMUEL GIBERGA Y GALI

C 4576 304-9

## SOLO FIRMAR Y COBRAR

La simplicidad de los CHEQUES DE VIAJEROS de la American Bankers Association, como forma de llevar su dinero cuando viaje, es algo que usted debe estudiar.

FIDANOS INFORMES.

## BANCO NACIONAL DE CUBA

(DEPARTAMENTO DE CAMBIOS)

## OBISPO y CUBA.-Habana.

TELEFONO A-4567.

Diario de la Marina

APARTADO DE CORREOS NUM. 1010. Dirección y Administración: PASEO DE MARTI, 103. Precios de suscripción: HABANA, 12 meses \$14.00, 6 meses 7.00, 3 meses 3.75, 1 mes 1.25. PROVINCIAS, 12 meses \$15.00, 6 meses 7.50, 3 meses 4.00, 1 mes 1.35. UNION POSTAL, 12 meses \$21.00, 6 meses 10.50, 3 meses 5.00, 1 mes 1.75. Es el periódico de mayor circulación de la República.

SEMILLAS FRESCAS DE HORTALIZA

Avisamos a nuestros olientes y al público en general, que ya hemos recibido las semillas frescas. Especialidad en Cebollino, Col, Pimientos, Tomate de embarque y Berenjenas redondas.—Se envía catálogo gratis a todo el que lo solicite.

Alberto R. Langwith y Ca. Obispo, 66. Tel. A-3240

Correspondencia de España

UN VIAJE A LAS TIERRAS DEL PLATA

A bordo del "Reina Victoria Eugenia."

CERCA DEL ECUADOR. — UN CURIOSOADOR DE LOS MARES. — TEMA PROHIBIDO EN LAS CONVERSACIONES: LA GUERRA. — EL PERIODICO DE A BORDO. — LA DEVOCION EN EL MAR.

Para el DIARIO DE LA MARINA.

14 Julio, 1916.

¿Cuándo pasamos el Ecuador? Cuando cruzamos la línea? Estas son las preguntas que andan de boca en boca. Poco falta ya. Lo anuncia la elevación de la temperatura. Lo declara el desmayo físico y moral que se ha apoderado de los pasajeros. Vivimos en una atmósfera de estufa, y el aire que circula, a las veces con harta violencia, nos humedece de un vapor mojado y pegajoso. Las ropas pierden su apresto, las camisas se aflojan, convirtiéndose cuellos y puños almidonados en grifosos mojados. Estamos a la altura del Golfo de Guinea y África envía su aliento abrasador, mientras el Sol deja caer sus rayos más como si quisiera derretirnos que alumbrarnos.

Hoy han llegado noticias desagradables de España. El Marconi ha estado mosconando un rato para decirnos que la huelga ferroviaria del Norte adquiere caracteres graves. Los trenes están detenidos en Burgos y en Valladolid. El Gobierno del Conde de Romanones ha acordado la suspensión de garantías constitucionales. El exodo de veraneantes está suspendido y en Madrid continúan los que ya pensaban hallarse ganando la frescura de las playas canchales. Ni les envidiamos la temperatura que arrecia, ni ellos pueden envidiarnos a nosotros. En este mes, a dos días de la Candelaria, Madrid está en el Ecuador digan lo que quieran los geógrafos.

Refiérese que anoche pasó a lo largo un barco de guerra de no se sabe qué nación. Estuvo curiosoando un rato, hasta que se enteró de quienes éramos y a dónde nos dirigíamos. "¿Cuál el nombre de ese vapor?" —interrogó nuestro radiografista. El barco interrogado contestó: "No puedo decirlo." Y se alejó sin dar explicaciones. Por ahora nos hemos librado de un reconocimiento del pasaje y de la carga. Hay quien no está tranquilo ni un minuto ante el temor de la visita de la marina aliada, que es la que actúa por estos mares. El temeroso exclama:

—Soy español por los cuatro costados, llevo mis papeles en regla, puedo garantizar mi personalidad de la manera más absoluta y, sin embargo, me haría poca gracia la visita de los fiscalizadores ingleses o franceses.

—¿Por qué? —le preguntamos. —Míreme usted a la cara—replica—. ¿No tiene tipo alemán?

En efecto, si no hablara correctamente el castellano se podría suponer que era súbdito del Kaiser. Otra novedad: ha aparecido el primer número del periódico de a bordo. Se titula La Revista del Atlántico y tiene bellos grabados impresos en Barcelona y los últimos despachos de la guerra transmitidos por la Agencia Marconi-Vryli. Este precioso periódico recuerda el que manuscrito publicaban el capitán Rose y sus compañeros de la expedición al Polo para divertir la eterna invernada entre los témpanos. Si hubiera modo de que los pasajeros redactaran e imprimieran un diario o una revista semanal pronto sería necesario suprimir a bordo la libertad de imprenta. Estallarían en artículos y sueltos las antipatías que ya se van declarando entre unos y otros. Es inevitable, y lo consignar cuantos han realizado frecuentemente navegaciones largas. Las diferencias de caracteres establecen conflictos que apenas logra resolver la cortesía.

QUININA EN FORMA SUPERIOR. El efecto tónico y laxante del LAXATIVO BROMO QUININA le hace superior a la Quinina ordinaria, y no afecta la cabeza. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita.

Llevamos poco más de una semana en el trasatlántico y ya se ha verificado la clasificación de simpatías y antipatías. Y eso que por mutua convención se ha suprimido en los coloquios el tema de la guerra. De tal modo se cumple la abstinencia del debate militar, que ni una sola vez ha sido necesario recordar que importa a la tranquilidad de todos limitarse a leer los marconigramas, guardándose en el pecho los juicios que inspiren. Parece que entre los pasajeros de tercera clase, más expontáneos y menos respetuosos con la opinión ajena, han ocurrido choques que ha reprimido con tacto la autoridad de un oficial de la tripulación.

Entre nosotros sólo ha habido una excepción: un señor sordo como una muralla que no se había enterado del acuerdo, empezó a comentar las posteriores informaciones de los campos de batalla. —Yo crecí—empezó a gritar—que el Kaiser sería arrastrado por las turbas de Berlín... Alguien le indicó que estaba decidido por el pasaje no tratar esas cuestiones. Por mucho que levantó la voz el discreto consejero no consiguió hacerse comprender del enemigo personal del Emperador de Alemania, quien añadió: —No, en España no hay previa censura todavía. Aún podemos hablar según nos plazca." El interpelante, agarrando la trompetilla que al lado del sordo ocupaba con un serpeñín dorado una silla, gritó a todo pulmón: —Es que estamos lejos de España, cerca del Ecuador y no es el Gobierno sino la ciudadanía embarcada la que ha dispuesto que no busquemos temas enojosos. El sordo se levantó y se fué irritado. Le vi asomarse a la borda en un lugar solitario y allí movía los labios como si hablara con alguien. Acceso dirigiérase a los peques una arenga antipatriótica.

Ya he dicho que hay en el barco una capilla. Sobre el humilde altar se destaca una bella imagen de la Virgen del Carmen. Allí se dicen varias misas de 8 a 10 de la mañana. Por la noche, después de la comida, se reza el Rosario, y a esta devoción asisten muchos pasajeros, entre ellos el gran actor Fernando Díaz de Mendoza, el veterano de la escena, Carsi, y varias de las gentilesimas actrices de la compañía Guerrero. Para ciertas personas atrabiliarias que consideran incompatibles el arte y la religión, será el caso sorprendente. Nada menos justificado que esa sorpresa. Los faranduleros madrileños sostienen desde tiempo inmemorial en la iglesia parroquial de San Sebastián, el viejo templo de la calle de Atocha, una espléndida capilla en la que se rinde culto a la Virgen de la Novena. Allí he visto yo muchas veces postrados de hino-

jos con el rosario entre las manos a célebres artistas que por la noche arrancaban tempestades de aplausos al público. Un día me hallé saltando de San Sebastián, al genial actor Antonio Vico. El me dijo: —¿Le extraña verme aquí? Pues siempre que tengo una tristeza, y por lo tanto con frecuencia, vengo a saludar a la Santa Virgen de los Misterios. En otro tiempo se nos negaba la sepultura en cementerio sagrado, juzgándonos que éramos hijos del Diablo. Ya no ocurre eso. Creemos en Dios y hasta rezamos." En aquellos días Vico tenía gravemente enfermo a mayor de sus hijos y no pasaba una mañana sin ir a implorar la misericordia divina.

Según nos vamos alejando de España aumenta el número de los devotos de la Virgencita navegante. Es una observación que he hecho y que me confirman viejos expedicionarios. Y uno de ellos añade:

—Si, lo que Dios no quiera, se produce una tempestad y el barco calta y cabecea sobre las olas verá usted cómo la capilla es chica para el número de los que acudirán a rezar. El terror de la muerte hace que el triste humano vuelva los ojos al cielo. Esta Virgen del Carmen y las olas aborrotadas consiguen prodigios de propaganda religiosa. La voz del Señor tronando en la tormenta llega a los ánimos más distraídos. Recuerdo—añade este compañero de navegación—que cierta vez viajaba en el mismo vapor que yo un mozo sevillano, azas amante de los placeres. Era rico, era gallardo. Las hembras le asediaban y en este asedio él se rendía fácilmente. Su buena madre, una gran señora que por la rigurosidad de sus principios en materia de fe evocaba la figura admirable de la Asistencia de Fernán Caballero, hubiera dado lo que le quedaba de vida porque el muchacho dedicara algún instante a la devoción. No era el guapo chico un impio, pero no eran las oraciones lo que más llamaba su atención. Un día, hallándonos a dos mil millas de la Península, vino a mí este joven, y me dijo: "Esta noche no he podido dormir. No se apartaba de mi pensamiento ni madre, y ella me pedía que rezara una salve a la Virgen del Carmen." —¿Y por qué no la reza usted?" —le contesté. El replicó: —"Tiene usted razón. Voy a rezarla en seguida." Se apartó de mí, se fué a la proa del vapor, y allí, descubierta la cabeza, elevó los ojos a la techumbre celeste. Luego le pregunté cómo se le había ocurrido este acto de piedad. —"El mar—me respondió—el mar es el que ha puesto en mi alma el ansia de orar. Esto está demasiado cerca de la muerte para que no se eleven los corazones."

Al oír estas palabras sentí una emoción profunda. Pensé que mi mujer y mi hija acaso estarían rezando por mí en aquel momento. Yo reí también.

J. Ortega MUNILLA

El director de Sanidad escribe al doctor Glennam de Washington. El doctor López del Valle, Director de Sanidad Interino, le ha escrito una larga carta al doctor A. H. Glennam, de Washington, en la que le da cuenta del estado sanitario de esta República y las medidas tomadas en virtud del informe recibido de dicho doctor Glennam sobre la denuncia del señor Casanul de los Estados Unidos en México.

También le dice que desde hace algún tiempo la Sanidad cubana se encuentra preocupada con la existencia de la fiebre amarilla en Veracruz.

Termina diciéndole que aquí hemos tenido, algunos casos de parálisis infantil en distintos puntos de la ciudad, pero que se trata de casos esporádicos y sumamente benignos.

Y le da cuenta también de la designación del doctor Antonio Cueto, que se trasladará el próximo lunes a Veracruz, para estudiar los casos de cólera que hubiese, así como los que existen de Tabasco.

Tan pronto reciba el informe del doctor Cueto se lo transcribirá.

SIEMPRE ROSADAS

Para conservar el buen color de la mejilla, se hace preciso gozar de buena salud; tener mucha vida y no dejarse vencer y eso se consigue provechosamente tomando las Pildoras del doctor Vernezobro que son un remedio seguro y eficaz en todas las boticas. Nada es preferible, como reconstituyente para las damas, a las Pildoras del doctor Vernezobro.

De Sanidad

UN ESCRITO. Al Jefe Local de Sanidad de Bauta se le transcribe lo que dice el señor Administrador del Havana Central, sobre los carros con abono estacionados en la estación de Hoyo Colorado.

El señor Administrador manifiesta en su escrito que los carros de abono no se depositan en dicha estación. LOS BAÑOS DE SANTA MARIA DEL ROSARIO. Al Jefe Local de Sanidad de Santa María del Rosario, al señor Alcalde Municipal y al Director de los baños se les ha comunicado por la Dirección de Sanidad que exijan el cumplimiento del reglamento de baños en el que están comprendidas las tarifas de los mismos.

UN MES DE PLAZO. El Jefe del Servicio de Vigilancia Sanitaria del Abasto de Leche, de acuerdo con el Jefe Local de Sanidad, ha concedido un plazo de un mes para que todas las lecherías, establos y vacueterías se provean de la licencia sanitaria correspondiente para poder dedicarse a la venta y manipulación de leche.

Toda persona tendrá que sacar su

LA ILUSTRACION La Underwood

SUMARIO DEL NUMERO 31. PUESTO HOY A LA VENTA. Texto:

—La poesía nervio ideal de la patria. A propósito de un libro de Urbach por Agustín Acosta. —Aspecto de la Guerra. La Hora de Rumania, por "Un diplomático neutral"; Heráldica, poesía, por Ramiro Hernández Portela, ilustración de Lillo; Pan Mecánico, por Franco del Todo; Ofrenda lírica, por Regino E. Botí; Tradiciones cubanas, Doña Guimar la Conquistadora, por Alvaro de la Iglesia; New York, por Alfonso Camín; Flor de Teófilo, por Enrique Fontanille; Seleccionando para el Hogar, por Estela Arza. La Casa del Reportér, es objeto de un especial artículo de Enrique Palomares.

Grabados: —La llegada del señor Suárez Mujica, Ministro de Chile en Washington; Bárbaros castigos: retratos de la señora Arnao y los dos hijos a quienes martirizaba; la muerte del joven Digón; el estreno de "La danza de los millones" en el Nacional; El Pantón España en Santa Clara, los restos, el pantón, la concurrencia, etc.; el derrumbe del Cerro; los atrocitadores del Concurso de carteles de "La Ilustración", a plana doble. — Las bases de este Certamen se insertan aquí.

Notas de arte: —Heráldica, dibujo a pluma de Lillo; escenas de bahía, la llegada del correo, por Lillo; la Babel de Hierro, New York, por M. M. CINCOS CENTAVOS EL EJEMPLAR.

La recaudación del impuesto. Durante el mes de Agosto último se recaudaron por el concepto de impuestos del Empréstito \$305,724'85. En igual mes del año anterior la recaudación ascendió a \$286,786'32. Diferencia a favor del año actual, pesos 18,938'53.

El director de Sanidad escribe al doctor Glennam de Washington.

El doctor López del Valle, Director de Sanidad Interino, le ha escrito una larga carta al doctor A. H. Glennam, de Washington, en la que le da cuenta del estado sanitario de esta República y las medidas tomadas en virtud del informe recibido de dicho doctor Glennam sobre la denuncia del señor Casanul de los Estados Unidos en México.

También le dice que desde hace algún tiempo la Sanidad cubana se encuentra preocupada con la existencia de la fiebre amarilla en Veracruz.

Termina diciéndole que aquí hemos tenido, algunos casos de parálisis infantil en distintos puntos de la ciudad, pero que se trata de casos esporádicos y sumamente benignos.

Y le da cuenta también de la designación del doctor Antonio Cueto, que se trasladará el próximo lunes a Veracruz, para estudiar los casos de cólera que hubiese, así como los que existen de Tabasco.

Tan pronto reciba el informe del doctor Cueto se lo transcribirá.

SIEMPRE ROSADAS

Para conservar el buen color de la mejilla, se hace preciso gozar de buena salud; tener mucha vida y no dejarse vencer y eso se consigue provechosamente tomando las Pildoras del doctor Vernezobro que son un remedio seguro y eficaz en todas las boticas. Nada es preferible, como reconstituyente para las damas, a las Pildoras del doctor Vernezobro.

De Sanidad

UN ESCRITO. Al Jefe Local de Sanidad de Bauta se le transcribe lo que dice el señor Administrador del Havana Central, sobre los carros con abono estacionados en la estación de Hoyo Colorado.

El señor Administrador manifiesta en su escrito que los carros de abono no se depositan en dicha estación. LOS BAÑOS DE SANTA MARIA DEL ROSARIO. Al Jefe Local de Sanidad de Santa María del Rosario, al señor Alcalde Municipal y al Director de los baños se les ha comunicado por la Dirección de Sanidad que exijan el cumplimiento del reglamento de baños en el que están comprendidas las tarifas de los mismos.

UN MES DE PLAZO. El Jefe del Servicio de Vigilancia Sanitaria del Abasto de Leche, de acuerdo con el Jefe Local de Sanidad, ha concedido un plazo de un mes para que todas las lecherías, establos y vacueterías se provean de la licencia sanitaria correspondiente para poder dedicarse a la venta y manipulación de leche.

Toda persona tendrá que sacar su

Siguen llegándonos quejas del interior de la Isla referente a individuos que se presentan mecánicos viajantes de esta casa. Esos individuos no son empleados nuestros y, aunque presentan tarjetas como tales y algunos, descaradamente, se anuncian en periódicos de ciertas localidades, ponemos en conocimiento del público que esas entidades son unos farsantes irresponsables. Nosotros no empleamos viajantes y, de hacerlo, nos haríamos responsables de sus actos mediante carta de autorización.

J. PASCUAL-BALDWIN. OBISPO, 110.

Hicencia en Sanidad antes del día último del mes corriente de manera que queda inscripto en el libro-registro del Negociado.

De Hacienda

SIN LUGAR. Se ha declarado sin lugar la solicitud del señor Claudio Medina y López en el sentido de que se declaren prescriptos los réditos del censo de \$800 que grava una caballería de tierra en el término de Cabezas, Matanzas, no sólo por no haber acreditado dicho señor la personalidad con que reclama, sino por haberse interrumpido repetidamente la prescripción alegada.

PETICION DESESTIMADA. Se ha desestimado la solicitud del señor Joaquín Cobián en el sentido de que se le faciliten datos sobre los bienes de Antonio Moreno cuyas propiedades fueron incautadas según se dice, por el Estado, en 12 de Junio de 1841, por no acreditarse la persona y edad del promoviente.

ARRENDAMIENTO. Se ha autorizado a la Administración de Rentas de Santa Clara para subastar el arrendamiento de la casa calle de Santiago número 29, en Trinidad, de acuerdo con las vigentes disposiciones.

"EL PASEO"

OBISPO Y AGUIAR. ESPLIENDO SURTIDA EN CALZADO EXTRA DE P. CORTES y Ca.

\$ 6

Botín glacé negro, y de color, con y sin puntera, horma I.A.

Rusia Vino. Última Novedad.

Boregú rusia y vino, horma M. A. Última novedad.

SE ATIENDEN PEDIDOS DEL INTERIOR

EDITORIAL

EL LUMINOSO DISCURSO DEL SEÑOR PICHARDO

Con la autoridad que le da su augusto cargo, con la experiencia del "cubano y del abogado que ha visto trascurrir más de cincuenta años de su existencia entre las nobles lides del foro" con la solemnidad que corresponde a la trascendencia del acto ha levantado su voz en la apertura del Tribunal Supremo su Presidente señor José Antonio Pichardo. Sólido en sus doctrinas, elevado en sus principios, profundo en sus conceptos, grave, ordenado y claro en su exposición, su discurso es de los que impresionan, iluminan y orientan. Y es también de los que elevan el alma sobre la caducidad, sobre las sombras, sobre los errores y miserias de la ciencia y de las leyes humanas. No hay justicia completa, según el señor Pichardo, sino se remonta sobre la tierra. Toda la erudición de preceptos, instituciones y leyes, todo el conocimiento de códigos, de partidos y de fueros-juzgos es estéril, árido y vacío sino lo vivifica y dirige el espíritu de la Justicia. Y ese espíritu de la Justicia descende de las alturas. "Yo no acierto a comprender, dice el señor Pichardo, que se hable de moral, de justicia, de derecho, prescindiendo de Dios y de la inmortalidad del alma."

premo sino también al pueblo entero de Cuba. Esas doctrinas sanas, sólidas, engrandecedoras son las que hay que predicar. El deber de los que lo dirigen no está en halagarlo predicándole aquello que agrada y se acomoda a sus pasiones inferiores a sus instintos mal desarrollados. Es muy fácil como dice Benavente en "La Ciudad Alegre y Confiada" hablar en pro del libertinaje y del vicio en la taberna, de las leyes y de la patria en el Congreso, de las revoluciones en el club, de la religión y de la virtud en los templos. Lo difícil, lo meritorio es ir desde todas las tribunas contra los torcidos sentimientos de los muchedumbres, contra sus gustos viciosos. Mezquino, misero y vulgar en extremo es buscar el aplauso inconsciente del ignorante ultracivilizado, de los ciudadanos Nerones, con cuatro frases vacías contra la reacción, contra el oscurantismo, contra el clericalismo. El verdadero mérito está en el discurso que enseña y guía racionalmente al pueblo; que si da a la libertad la parte que le corresponde, le presenta también como freno de la pasión como dique y castigo del crimen el principio supremo y soberano de la autoridad que mana de Dios; que si le habla del cuerpo, de sus fuerzas y energías le habla también del alma que le distingue de los brutos, que le eleva sobre la materia corrompible y deleznable, que le inflama en anhelos infinitos de eternos e inmutables ideales, que le hace impecederero e immortal.

El Sr. Pichardo ama vehementemente los derechos del hombre, la libertad, el progreso. Para el señor Pichardo son la razón y el libre albedrío los más valiosos y preciados dones que la naturaleza ha concedido al hombre. El señor Pichardo quiere para su patria cubana el mayor grado de civilización. Y sin embargo, el señor Pichardo no quiere para Cuba los fuegos fatuos del radicalismo ni las "genialidades" y los alardes de la ciencia escéptica y sin Dios. El señor Pichardo cree que la autoridad "arranca sus raíces del cielo" que "la idea de Dios es fuente de derecho" y que si ella desaparece es sustituida por la violencia, por la fuerza brutal de las armas, por esa fuerza que está ahora desgarrando y ensangrentando a Europa.

Ese es el valor legítimo y sólido del discurso del señor Pichardo. Para subir a la cumbre augusta de la presidencia del Tribunal Supremo no ha necesitado apelar a los fuegos piro-técnicos de los radicales, ni a las graves y mayestáticas vaciedades de ciertos filósofos sin creencias, abominadores de la "reacción" del "fanatismo" y del clero. Para predicar desde su alta tribuna con el aplauso y la admiración de todos, le han bastado la luz y solidez de sus doctrinas, la profundidad de su elocuencia y la fe robusta y pura de su alma religiosa.

Eso es lo que hay que decir no sólo a los magistrados del Tribunal Su-

"Tiffin Business College"

(Colegio Comercial de Tiffin) Con Departamento Hispano Americano - Tiffin, Ohio. EL LUGAR MAS SAÑO DE LOS ESTADOS UNIDOS DEL NORTE. Esta Institución ofrece las mayores ventajas para la rápida enseñanza del idioma inglés, conocimiento de la carrera Comercial y desarrollo físico. Se dan cursos completos de español, francés y alemán. El establecimiento tiene cómodos dormitorios; campo de ejercicios gimnásticos; sala de armas, y facilita al alumno manutención, libros, lavado de ropa interior y de cama, asistencia médica (en los casos de ligeras enfermedades), y especial cuidado sobre la moral y buenas costumbres de los educandos. El precio por el año escolar, comprendiendo todo lo relacionado, es de CUATROCIENTOS VEINTICINCO pesos. Para toda clase de informes diríjase al señor Wilfredo H. Brito, Concordia, 94. Teléfono A-1831. Habana, quien se encargará de llevar a los estudiantes desde esta Capital al Colegio.

EMULSION DE CASTELLS

Cura la debilidad en general, escrófula y raquitismo de los niños. PREMIADA CON MEDALLA DE ORO EN LA ULTIMA EXPOSICION

DURANTE LA ESTACION CALUROSA cuando usted, se fatiga facilmente y le falta energia, se siente abatido, nervioso, irritable y debilitado, tome una cucharita de SALVITAE en un vaso de agua. REFRESCA, VIGORIZA, LIMPIA Y PURIFICA. Estimula el HIGADO, y los RINONES (entona la DIGESTION, limpia y purifica el CONDUCTO INTESTINAL, elimina el ACIDO URICO, evita la FOSTRACION y la LANGUIDEZ.

BORDEN'S LECHE MAGNOLIA LLEGA FRESCA CADA SEMANA

**ALBERTO R. LANGWITZ Y CA.**  
Plantas, Flores de tallo largo, violetas, etc.  
Jardines: Domínguez, 17. Sucursal: Obispo, 66.  
Teléfono A-3145. Teléfono A-3260.  
Semillas y efectos de Avicultura

# La Prensa

La realidad política del presente dice nuestro colega El Nacional de Cienfuegos, es bastante satisfactoria para que deseen su continuación, sino solamente los conservadores, sino también muchos liberales. La nota saliente es la prosperidad y seguridad de nuestros campos, verdadero sosiego del país.

Y dice el citado colega:

Esta seguridad hace que de un extremo a otro de la nación se funden nuevas empresas industriales, se fomentan grandes centros fabriles sin temores de ningún género, en la certeza de un porvenir de paz y progreso.

Nadie teme a contingencias enojosas que obligan a paralizar las labores del campo. Al contrario, todos tienen la seguridad que Cuba seguirá dirigida por las mismas manos, dando pruebas de su capacidad y cultura y asombrando al mundo entero con las riquezas que surgen de su suelo cuando éste es atendido por la mano del hombre.

El tiempo que lleva en el poder el insigne general Menocal, ha sido suficiente para que a nuestra patria se le devuelva el crédito que perdió con la pasada administración. Este año de los capitulados extranjeros por venir a establecerse en territorio cubano, esos grandes ingenieros y fabricantes que anteriormente se levantaban con prueba palmaria de que hay confianza en los destinos de nuestro pueblo, el cual sólo se preciosa de su bienestar y mejoramiento. Este comprende claramente que solo el gobierno de un hombre honrado y patriota como el general Menocal, puede hacer lo que ha hecho, y se apresura a reelegirlo porque sabe que el labor de cuatro años ha sido tan fructífero, al de doble cantidad de tiempo ha de ser provechoso en grado como, convirtiéndose a Cuba en un emporio de riqueza y bienestar.

Bayamo, periódico de la ciudad de su nombre, hace la siguiente pregunta:

¿Existe alguna autoridad local encargada de impedir que las mercancías, cuando son necesarias, tengan precios exorbitantes, sin razón alguna para su encarecimiento?

Preparamos este porque sabemos que hoy se está pidiendo ochenta centavos por el saco de carbón, que siempre se ha vendido a veintidós y medio.

¿No es de la competencia de alguna autoridad el evitar esto?

¿Se podría evitarse fomentando en gran escala el negocio de producir carbón, y haciendo bajar los precios por competencia?

La causa de todo eso es el furor con que todo el mundo se dedica al azúcar.

Un colega dice que el encarecimiento de la carne obedece a que la mayoría de los potreros han sido dedicados a la siembra de caña, y que en las provincias de Pinar del Río, Habana y Matanzas se cría muy poco ganado, la demanda de reses en Camagüey es superior a la oferta, y de ahí que sea inevitable el alza de precios en el ganado.

Lo mismo sucede con el combustible. La quita del alcohol en un 100 por ciento, hace que las familias consuman más carbón; y aumentando la demanda de éste sin que haya aumentado la producción, el carbón ha de encarecer irremisiblemente. Y como en el exterior subsisten las mismas causas, tampoco la importación será un remedio notable.

**Alivio Para Los Dolores**

QUITESE Ud. el dolor lo mismo que millares de personas lo han hecho, aplicándose el linimento de Minard, que es una prescripción vieja y segura. No existe otra medicina que obre con tanta rapidez ni con tanta eficacia. Es pura y antiséptica, calma el dolor de un modo maravilloso, siendo el remedio más eficaz para los dolores reumáticos, sufrimiento en la espalda, adolorimiento y ticsura de las coyunturas y los músculos; para las manos adoloridas y estropeadas; para los pies cansados y adoloridos; para el dolor del pecho y de la garganta, y para las torceduras y magulladuras. No se puede estar sin él. Nunca deja de curar y no es capaz de dañar o quemar la piel. No sufre Ud. Compre en la botica o tienda general un frasco del linimento Minard.

Minard's Liniment Mfg. Co.  
Framingham, Mass., U. S. A.

**Dr. HERNÁNDEZ SEGUÍ**  
CATEDRÁTICO DE LA UNIVERSIDAD DE SANTIAGO DE LOS CABALLEROS.  
Puede, sin embargo, ser de gran utilidad en los casos de fiebre, dolor de cabeza y vómitos a las 7 de la mañana.

**Los Cartuchos Para Escopeta "NEW CLUB"**

no obstante su precio módico, han dado resultados inmejorables y son muy favorecidos por los tiradores en todas partes. Estos cartuchos se cargan con pólvoras negras conocidas, son absolutamente impermeables e insuperables para el uso corriente.

Pueden conseguirse por medio de los principales comerciantes en todas partes. Catálogo gratis a quien lo solicite.

Remington Arms-Union Metallic Cartridge Co.  
Westworth Building, Nueva York, E. U. de N. A.

# EL HOTEL MALET, de GIJÓN

El "Gran Hotel Malet," de Gijón, que ya era uno de los mejores de España, por sus confortables condiciones y por el esmeradísimo servicio que en él se ofrecía, acaba de trasladarse a un magnífico edificio, construido expresamente para mejorar su instalación, en términos que lo colocan en la primera línea entre los grandes establecimientos de esta índole que mayor y más extensa fama han conseguido en el mundo.

Ocupa el nuevo edificio del "Hotel Malet" el centro de la calle Corrida, la más importante de la población, y son, por esta circunstancia y por la belleza del inmueble, verdaderamente inmejorables sus condiciones.

Ha instalado la calefacción de vapor general para todo el Hotel y sus habitaciones con espléndidos cuartos de baño, teléfonos, escritorio y grandes salones.

Desde las terrazas del hotel, ofrécese a la contemplación, un panorama sorprendente. Toda la ciudad en pintoresco cuadro que varía según el término a que se dirijan los ojos y el mar azul que se pierde confundido con el cielo en la lejanía, el paisaje feraz, esplendoroso de los alrededores, que como todo el mundo sabe, tiene fama de ser de los más hermosos de España.

Y con este espectáculo que brinda a los ojos el panorama, gózase del aire puro y saludable, que presta tan excepcionales condiciones a Gijón, y que constituye uno de los más positivos beneficios con que puede contar el viajero que permanezca una larga temporada en la bella ciudad, de la hermosa región asturiana que tantos encantos y tantas bellezas naturales ofrece.



Edificio del Hotel Malet

Edificio del Hotel Malet



Habitación del piso principal, destinada a S. A. R. la Infanta D.ª Isabel

ducen al año 50 muertos y 500 heridos. Hay en el mundo cuatro millones de autos, fords en su mayoría. Pues tocan en un año 50,000 muertos y medio millón de heridos. En dos años cien mil muertos y un millón de heridos. En la ofensiva del Somme no hay tantos. ¿Puede concebirse nada más horrible!

Y luego dicen del Kaiser.

## Cinco vetos del Alcalde

El Alcalde ha vetado ayer tarde los acuerdos del Ayuntamiento siguientes:

El de socorrer con mil pesos a la viuda e hijos de los cuatro obreros víctimas de la catástrofe del callejón de San Martín.

Fundamento de este veto: "que no es posible socorrer con tan elevada suma a los vecinos que sufran accidentes, pues dado el número de estos que necesariamente ocurren en una ciudad como la de la Habana, se consumiría cantidad mucho mayor que la que es posible consignar en los presupuestos para atenciones de esta índole".

El de destinar anualmente la cantidad de 600 pesos, para atender a los gastos de educación de tres hijos menores del coronel Enrique Aymerich.

Dice el Alcalde que este acuerdo tiene el carácter de una verdadera donación de las prohibidas por la ley.

El de adquirir, por la cantidad de 400 pesos, doscientos ejemplares del Album Musical de que es autora la señora Carmelina Roguin.

Fundase este veto en que no hay ningún motivo para que el Ayuntamiento adquiere dichos ejemplares si para que se le dedique un premio a esa obra.

El de destinar 2,500 pesos para premios del concurso de virtud del periódico "La Noche".

Y el relativo a que por las oficinas de Administración Municipal se den a las calles de la Habana los nombres nuevamente acordados por el Ayuntamiento en vez de los que son tradicionales y por los cuales son conocidos.

El general Freyre dice que la moción por la que se proponía el anterior acuerdo no llegó a aprobarse por la Cámara y que, por lo tanto, no es posible sancionar ni resolver lo que son simples indicaciones.

## Juzgado de Guardia Diurna

**BOMBERO LESIONADO**  
El bombero número 143, Abelardo Martínez y González, natural de Cárdenas, de 28 años de edad y vecino de Aguilá número 77, sufrió ayer tarde la fractura del dedo anular de la mano izquierda, al caer de un taburete donde estaba sentado en el cuartel de Zúñiga y Corrales.

**BIENNA FRACTURADA**  
En el centro de socorros de Jesús del Monte fue asistida ayer la señora Antonia Ramírez Navarro, de 27 años de edad y vecina de O'Farrill número 60, en la Vibora, por presentar la fractura de la pierna izquierda, que se produjo al caerse casualmente en su domicilio, por haber resbalado al pisar una cadena.

**DETENIDO POR LADRON**  
El vigilante número 143, Abelardo Besada, detuvo ayer a Armando Fagundes Avarca, vecino de C. número 18, acusado de varias prendas y objetos al hurto de varias prendas y objetos a la señora Braulia Irujriaga Baile, vecina de 12 número 4.

El acusado fué presentado ante el señor juez de guardia diurna, quien lo remitió al Vivac.

**ENCAUSADO POR ESTAFA**  
El doctor Ponce, juez de instrucción de la Sección Segunda, dictó ayer tarde auto procesando por el delito de estafa a Andino Rodríguez Herrero. Quedó en libertad apud acta.

**ESTAFA DE \$199.10**  
En las oficinas de la Policía Secreta compareció ayer tarde Isidro Alcázar y Gutiérrez, vecino de la calle de Obispo número 25, denunciado que Francisco Ferrero, vecino de Estévez número 8, se había apropiado de la cantidad de \$199.10, resto de varias cuentas que le dió a cobrar en comisión y que ascienden a la suma de \$2,087.16.

**AMENAZAS CONDICIONALES**  
Antonio Miró y Cardona, vecino de Tejadillo número 34, acusó en las oficinas de la Policía Secreta a Aurelio Pino, vecino del Vedado; Juan González Anreú y José Santana, domiciliado en la calle de Obrapile, porque continuamente le están amenazando. Los dos primeros le dicen que no pase por la calle de Aguiar y el tercero que lo va a matar si no le da dinero.

**DENUNCIA DE HURTO**  
Gregoria Andrea Arruñat y Fernández, vecina de Infanta número 52, participó ayer a la Policía que el charreter Julio Chaumont, vecino de Empedrado número 52, tuvo cuatro días en Cárdenas un automóvil de su propiedad, perjudicándolo en \$63 y \$120.

El acusado fué detenido y puesto en libertad por el Juzgado.

## Telegramas de la Isla

**LOS LIBERALES PROVINCIALES**  
Santiago de Cuba, Septiembre 1.º. Está reunida la Asamblea del Partido Liberal Provincial para las proclamaciones. He aquí la candidatura:

Para Representantes: General José Miró, Coronel Manuel Lechuga, Francisco Píol, Rodrigo León, Ernesto Rosell, Francisco Soto, Justo Ciza, Antonio Masferrer, Santiago Castillo, José García Feria, Eduardo Vinent. Para Consejeros hay los siguientes candidatos: Tomás Maceo, Nemesio Alvarez, Estanislao Quintana, y probables Lorenzo González y Pedro Tola.

Votarán los compromisarios de la candidatura Menocal-Núñez.

**LA APERTURA DE LOS TRIBUNALES**  
Se ha efectuado en la Audiencia la solemne apertura de los Tribunales. Han asistido las autoridades. Ha resultado brillantísimo el acto y se ha pronunciado un discurso elocuente.

Casaquín.

## Desde Jaruco

Un ángel más en el cielo. Víctima de dilantías y penosa enfermedad, dejó de existir ayer en el recto poblado de Casigua, la encantadora niña Arantina, llevada con su muerte la desventura, al hasta ayer hogar feliz de los esposos González-Hernández.

Even hasta ellos estas líneas mi participación en su dolor así como también al señor José Manuel Cueto, primo de la desparecida, muy amigo mío y antiguo suscriptor del DIARIO.

EL CORRESPONSAL.

**HEAD SIGNIFICA CABEZA**  
**DE DOLOR DE CABEZA**  
**DEADLINE SIGNIFICA ALIVIO**

**Para Dolores de Cabeza y Neuralgia**

El gran remedio infalible en la preparación la norma en medicinas de su clase en España. Testimonios de todas partes hablan con entera fe de su valor. Reconocido por los eminentes médicos de todo el mundo como "Panacea", el único remedio infalible y sano que infaliblemente cura jaqueca, neuralgia y todos los dolores de la cabeza y de los nervios. Cuida grandes y callos chicanos.

Se vende en todas las farmacias. Preparado Solamente por la

**R. H. HUNSTOCK CHEMICAL CO., ST. LOUIS, E. U. de A.**

## Dos autopsias

Guanabacoa, Septiembre 1.º. En la mañana de ayer, en el cementerio de esta villa, se fué practicada la autopsia a cadáver de Isabel Fernández de Pines, que falleció a causa de las graves heridas que les infligió Alberto Jané y de cuyo suceso dimos cuenta oportunamente.

Llevaron a cabo la práctica de la autopsia los doctores Manzanilla y García Carranza.

En el mismo cementerio y por los propios médicos se fué practicado también la autopsia a Alberto Jané, el que después de cometer el crimen se privó de la vida disparándose un tiro de revólver.

Al cadáver de Isabel se le dió sepultura en el mencionado cementerio de Guanabacoa, y el de Jané le fué entregado a sus familiares, los que lo trasladaron a la Habana, a su domicilio calle del Sol número 101, para de allí ser llevado al Cementerio de Colón para su enterramiento.

CORTES, corresponsal.

## Notas personales

**ISIDOR GRUSHIN**  
A bordo del vapor americano "Saratoga" embarca hoy para New York de donde regirá viaje a New London, después de haber pasado en esta ciudad. Los meses de vacaciones nuestro estimado amigo, el joven estudiante Isidor Grushin, al que le deseamos un feliz viaje.

## Voló al cielo

El precioso niño Danilo Durán y Carbonell, hijo querido de los esposos Carbonell-Durán, que residen en el Reparto Lawton, ha fallecido.

Ayer, a las cuatro, fué conducido el tierno cadáver a la Necrópolis y se le dió cristiana sepultura.

Recibían los inconsolables padres, señora Angélica Carbonell y Juan Durán, nuestro pésame más sentido.

## Los cuarentenarios del Mariel

Ayer visitaron al Director de Sanidad, doctor López del Valle, los doctores Natalio Ruloiba y Hernández Cartaya dándole cuenta del buen estado en que se encuentran los cuarentenarios practicados de Veracruz.

De los análisis practicados de las excretas no se ha notado nada anormal.

## Liga Benefactora de la Mujer

Se cita por este medio para la Junta General que se celebrará el Martes 5 de Septiembre a las 8 de la noche en Soledad número 9, altos, casi esquina a Neptuno.

A esta Junta, pueden asistir la Directora de la Central de Veracruz, de todos los Comités de Barrio y todas las afiliadas que lo deseen. Allí también pueden inscribirse las que no sean socias.

No hay que pagar nada.

La Secretaría,  
María de Cárdenas.

## Dolores Aliviados

Cruel padecimiento el de las estrechas de la orina. Produce un dolor tremendo que con lo único que se alivia es con las bujías flamel. Los que padecen de estrechas, deben siempre llevar consigo las bujías flamel; esta precaución es gran conveniencia para ellos, pues les evita muy malos ratos.

Siempre que las pida, indique si desea las bujías flamel para las estrechas o las bujías flamel contra ciertas dolencias contagiosas.

Venta: Sarrá, Johnson, Taquechel, doctor (González, Majó y Colomer y farmacias acreditadas).

## Señor Arturo G. Vega.

Ayer celebró su fiesta onomástica nuestro muy estimado amigo señor Arturo García Vega, quien con tal motivo recibió personal testimonio de afecto y simpatías que goza, tanto entre el elemento político como en el comercial.

Sus numerosas amistades acudrán a felicitarlo, apresurándonos nosotros a enviarle nuestro cariñoso saludo deseándole todo linaje de satisfacciones en tan señalado día.

## NIÑOS DE ESCUELA SIN ENTUSIASMO

Contados son los hogares donde no existe un niño desahogado, que no adelante sus estudios. Vanidos que los juegos y diversiones son una tentación constante, pero cuando el niño o niña—ni estudia ni juega, es evidente que algo ocurre, de lo cual no es él el culpable.

Por lo general tales niños sufren de una incipiente anemia e impropio crecimiento de la sangre, que poco a poco les va robando todo entusiasmo y ambición, debilitándolos física y mentalmente.

Es el deber de toda madre corregir ese estado de decaimiento y asegurar al niño una existencia feliz y saludable. Las **Píldoras Rosadas** del Dr. Williams son de valor insuperable en estos casos.

Devuelven a los niños el entusiasmo perdido, les dan abundancia de sangre buena, los robustecen, les despiertan la dormida ambición de superarse en sus estudios, los estimulan corriendo todo debilitamiento, y les aseguran una constitución fuerte.

Estas píldoras se venden en todas las buenas boticas. Exija las legítimas, en el paquete rosado con la P. Roja.

Se le mandará gratis un valioso librito: "Enfermedades de la sangre"—el lo pide a Dr. Williams, Medicine Co., Depto. N. Shenectady, N. Y., E. U. A.

## A LOS CONTRIBUYENTES

Se encuentra al cobro en el Municipio, taquilla 8 y 9, el primer trimestre de la contribución por industrias en ambulancia y ocupación de la vía pública con kioscos, baratillos y sillones de limpiar calzados.

Las horas de recaudación son de siete y media a once a. m.

Vence el plazo para pagar dicha contribución sin recargo el día 5 de Septiembre próximo.

También se halla al cobro en el Municipio, taquilla número 2, el cuarto trimestre de 1915 a 1916 de la contribución por buenas de agua de Vedado metros contadores y recibos adicionales de los trimestres anteriores que por altas, rectificaciones u otras causas no pudieron al cobro antes.

Vence el plazo para pagar dicha contribución sin recargo el día 15 de Septiembre próximo.

Ha quedado puesto al cobro en las oficinas recaudadoras del Municipio el impuesto sobre flote y navegación y embarcaciones de recreo.

Las horas de recaudación son de 7 1/2 a 11 a. m.

Vencerá el plazo para abonar dicho impuesto sin recargo el día 19 de Septiembre próximo.

Iguualmente ha quedado puesto al cobro en el Municipio, taquilla número 6, el primer trimestre del impuesto sobre industria y comercio, tarifas 1.ª, 2.ª y 3.ª, base de población y adicional.

Vence el plazo para poder abonar dicho impuesto sin recargo el día 26 de Septiembre próximo.

## Si le duele la espalda tómese una pastilla

del doctor Becker para los ríñones y la vejiga. Los dolores de espalda, los ríñones, cadenas y cintura son debidos a que los ríñones no funcionan como debieran. La incontinencia de la orina; dolor o ardor en el caño al orinar; asientos o sedimentos en las orinas; unas veces blanco e hilachoso y otras veces amarillo como polvillo de ladrillo; la imposibilidad de agacharse y recoger del suelo algún objeto pesado; orines turbios y de mal olor; la debilidad sexual; el orinar a ratones o de gota en gota; el tener que levantarse en la noche a orinar; la triada de pies y manos; la hinchazón de pies y pantorrillas; el cansancio al levantarse por las mañanas; la jaqueca o flujo blanco en las señoras y señorías, son también síntomas de que los ríñones no están ejerciendo sus funciones con propiedad.

En tales casos y para tales síntomas, las **Pastillas** del doctor Becker, no tienen rival. Son muchas las personas que las han tomado con resultados tan satisfactorios que no dejan lugar a duda de su eficacia. Haga la prueba para su propia satisfacción y bienestar.

No se olvide:

Si le duele la espalda tómese una pastilla.

Se venden en las principales boticas y droguerías, con toda seguridad en las del doctor Ernesto Sarrá, doctor F. Taquechel, Mannel Johnson, Inc., Srs. F. Dieckhoff y Co., Srs. Majó y Colomer, Srs. Barroeta y Co., Habana, Farfán y Droguería Cosmopolita, Farmacia del doctor Taquechel, Cienfuegos; doctor Federico Grimany, Srs. Mestre y Espinosa, Santiago de Cuba.

**DR. BECKER MEDICAL CO.**  
DEPARTAMENTO CA-5  
NEW YORK, E. U. DE A.

## AL PUBLICO EN GENERAL

Tenemos el gusto de participarles que contamos con el más variado surtido de bicicletas para caballeros, señoras y niños de ambos sexos, que vendemos a precios módicos en extremo.

Surtido general de accesorios para las mismas.

Sírvase visitarnos antes de decidirse a comprar una bicicleta.

**VIDAL Y FERNÁNDEZ**  
112 y 114 O'Reilly casi esquina a Bernera. Teléfono A-3276. Correo Apartado 621.

# HABANERAS

## Un autógrafo de Von Kluck

Von Kluck. Gran figura militar. Aunque sufriendo en estos momentos los sinsabores de una destitución impuesta por las circunstancias se le recordará siempre como uno de los primeros generales que entraron en combate al dar comienzo la actual guerra europea.

Von Kluck ha dejado su autógrafo en el álbum de una cubana. Es ésta la señorita Aurora de Quesada, la bella, culta e interesante hija del inolvidable Gonzalo de Quesada, muerto en funciones de Ministro Plenipotenciario y Enviado Extraordinario de Cuba en el Imperio Alemán.

El ilustre militar germano honró una página de dicho álbum con un pensamiento de una sencillez deliciosa.

Véase aquí: —El recuerdo de uno de los mejores padres es un orgullo para toda la vida.

Von Kluck.

Obtuve copia del autógrafo por conducto del bien querido doctor Gonzalo Aróstegui para congratularme de mostrar una vez más, con testimonio tan valioso como el que atestigüa, el alto aprecio en que siempre tuvieron los principales personajes de la Corte de Alemania al ilustrado cubano que tanto honró a su patria en tierra extranjera.

Una página de dicho álbum con un pensamiento de una sencillez deliciosa.

Véase aquí: —El recuerdo de uno de los mejores padres es un orgullo para toda la vida.

Von Kluck.

Obtuve copia del autógrafo por conducto del bien querido doctor Gonzalo Aróstegui para congratularme de mostrar una vez más, con testimonio tan valioso como el que atestigüa, el alto aprecio en que siempre tuvieron los principales personajes de la Corte de Alemania al ilustrado cubano que tanto honró a su patria en tierra extranjera.

## Las bodas de Septiembre

No son pocas. Me limitaré por ahora a dejar señaladas suscitadamente las que están dispuestas para la primera decena de mes.

Una esta noche. Es la de Ana María Ramos y José M. Rodríguez Molina, a las nueve, en la iglesia parroquial del Ángel.

Se celebrará el lunes en el templo del Vedado, a las ocho y media de la noche, la de Adriana Alonso y

Jorge Briñas y Llanes. Y el viernes de la entrante semana habrá dos bodas la misma noche. En el Ángel ambas.

A las nueve tendrá celebración la de Josefina Sánchez Córdova y Antonio Mestres Buigas y media hora después la de María Teresa Pujol y Juan Mario Erdmann.

Se de varias bodas más que han de efectuarse en Septiembre. Alguna que será una sorpresa...

## Reapertura de Campoamor

La cita de esta noche. Es para la inauguración de la temporada con que abre sus puertas nuevamente Campoamor.

La empresa de La Pluma Roja, arrendataria del teatro, le ha dotado de mejoras tan benéficas para contrarrestar los efectos del calor reinante como la colocación en todo el interior del coliseo de setenta ventiladores.

Se han aumentado las lunetas hasta el número de 578 en total.

No habrá los acomodadores al uso. Este servicio ha sido confiado a contentadas muchachas que se distinguirán por sus vistosos uniformes.

Y lucirá la fachada del teatro una bonita iluminación.

La novedad del espectáculo consiste en el estreno de El signo de la muerte, sensacional película del repertorio de la Universal Films, que está dividida en quince episodios.

El primero y el segundo únicamente se proyectarán esta noche. Habrá gran público.

Según me dice Fausto Campuzano, el activo Assistant Manager, no queda desde ayer un solo palco disponible.

Y lunetas, muy contadas.

Insuperable! Exclamación que se oirá hoy. Ha de repetirse, seguramente, entre lectores incontables de La Ilustración sorprendidos por las bellezas del número correspondiente a este día.

Las páginas centrales están dedicadas al Concurso de Carteles abier-

Traslado a sus amistades. Zenea. Suspensión fue en la memorable fecha del 25 de Agosto, por causa de la lluvia, la ceremonia que había de celebrarse en el lugar de la Cabaña donde fue fusilado el poeta.

Se efectuará mañana. Nada, en el programa que se combinó primeramente, ha sido alterado. Hablará el doctor Llanes.

Los concurrentes a la ceremonia encontrarán en el Museo de Caballería, a las cuatro de la tarde, el remolcador que ha de conducirlos hasta la Cabaña.

En automóvil, por la calzada de Casa Blanca, se puede llegar hasta la fortaleza.

Aparecen allí las bases. Y están, en grupo fotográfico, los patrocinadores todos del original y simpático certamen, personalidades tan salientes del comercio y la industria como los señores Francisco García Suárez, Fabio Martínez Díaz, Juan Sabatés, J. F. Rocha, Manolo Gómez, José Martínez Díaz y Manuel Carreño.

En el texto desmenua el artículo de Joaquín Acosta a propósito de Resurrección, el tomo de versos de Federico Urrbach, tan aplaudido por la alta crítica literaria.

No faltan dos firmas habituales de La Ilustración, la de Alvaro de la Iglesia y Un diplomático neutral, al pie de trabajos que rivalizan en amenidad e interés.

Muy cómica la página de la llegada del correo debida al genial lápiz de Lillo.

Notas de actualidad a granel. Y una fotografía del doctor Alfredo Zayas obsequiada en la Estación Terminal a la vuelta de su triunfante viaje electoral a Camagüey y las Villas.

Está en la portada.

Santa Rosalía. Es la festividad del lunes. Una distinguida dama de nuestra sociedad, la señora Rosalía Urrbach de Nuño, no recibirá en sus días por tener que salir al campo.

Leo y copio: "En una nota de pasajeros llegados hace tres días, figuraba una persona que tiene los mismos nombre y apellidos del Licenciado Pelayo García Santiago, de ahí, que se le haya dado la bienvenida al ex-Presidente de la Cámara de Representantes y distinguido abogado del foro cubano.

El señor Pelayo García Santiago está ahora con su familia, veraneando en el Canadá".

Conste así.

Días. Son hoy los de un amigo. Y amigo antiguo y queridísimo, el coronel Antolín Martínez, a quien envío desde estas líneas un saludo. Con mi felicitación.

Traslado. El Administrador de La Lucha y su distinguida esposa, la señora Rosa Bauzá de Hernández Guzmán, acaban de trasladarse con su simpática familia a la casa de Aguila 103.

Me complazco en hacerlo así público para conocimiento de sus muchas amistades.

Para las damas. Está ya en Roma la librería de

Unepuerable! Exclamación que se oirá hoy. Ha de repetirse, seguramente, entre lectores incontables de La Ilustración sorprendidos por las bellezas del número correspondiente a este día.

Las páginas centrales están dedicadas al Concurso de Carteles abier-

Leo y copio: "En una nota de pasajeros llegados hace tres días, figuraba una persona que tiene los mismos nombre y apellidos del Licenciado Pelayo García Santiago, de ahí, que se le haya dado la bienvenida al ex-Presidente de la Cámara de Representantes y distinguido abogado del foro cubano.

El señor Pelayo García Santiago está ahora con su familia, veraneando en el Canadá".

Conste así.

Días. Son hoy los de un amigo. Y amigo antiguo y queridísimo, el coronel Antolín Martínez, a quien envío desde estas líneas un saludo. Con mi felicitación.

Traslado. El Administrador de La Lucha y su distinguida esposa, la señora Rosa Bauzá de Hernández Guzmán, acaban de trasladarse con su simpática familia a la casa de Aguila 103.

Me complazco en hacerlo así público para conocimiento de sus muchas amistades.

Para las damas. Está ya en Roma la librería de

Unepuerable! Exclamación que se oirá hoy. Ha de repetirse, seguramente, entre lectores incontables de La Ilustración sorprendidos por las bellezas del número correspondiente a este día.

Las páginas centrales están dedicadas al Concurso de Carteles abier-

Leo y copio: "En una nota de pasajeros llegados hace tres días, figuraba una persona que tiene los mismos nombre y apellidos del Licenciado Pelayo García Santiago, de ahí, que se le haya dado la bienvenida al ex-Presidente de la Cámara de Representantes y distinguido abogado del foro cubano.

El señor Pelayo García Santiago está ahora con su familia, veraneando en el Canadá".

Conste así.

Días. Son hoy los de un amigo. Y amigo antiguo y queridísimo, el coronel Antolín Martínez, a quien envío desde estas líneas un saludo. Con mi felicitación.

Traslado. El Administrador de La Lucha y su distinguida esposa, la señora Rosa Bauzá de Hernández Guzmán, acaban de trasladarse con su simpática familia a la casa de Aguila 103.

Me complazco en hacerlo así público para conocimiento de sus muchas amistades.

Para las damas. Está ya en Roma la librería de

Unepuerable! Exclamación que se oirá hoy. Ha de repetirse, seguramente, entre lectores incontables de La Ilustración sorprendidos por las bellezas del número correspondiente a este día.

Las páginas centrales están dedicadas al Concurso de Carteles abier-

Leo y copio: "En una nota de pasajeros llegados hace tres días, figuraba una persona que tiene los mismos nombre y apellidos del Licenciado Pelayo García Santiago, de ahí, que se le haya dado la bienvenida al ex-Presidente de la Cámara de Representantes y distinguido abogado del foro cubano.

El señor Pelayo García Santiago está ahora con su familia, veraneando en el Canadá".

Conste así.

Días. Son hoy los de un amigo. Y amigo antiguo y queridísimo, el coronel Antolín Martínez, a quien envío desde estas líneas un saludo. Con mi felicitación.

Traslado. El Administrador de La Lucha y su distinguida esposa, la señora Rosa Bauzá de Hernández Guzmán, acaban de trasladarse con su simpática familia a la casa de Aguila 103.

Me complazco en hacerlo así público para conocimiento de sus muchas amistades.

Para las damas. Está ya en Roma la librería de

Unepuerable! Exclamación que se oirá hoy. Ha de repetirse, seguramente, entre lectores incontables de La Ilustración sorprendidos por las bellezas del número correspondiente a este día.

Las páginas centrales están dedicadas al Concurso de Carteles abier-

Leo y copio: "En una nota de pasajeros llegados hace tres días, figuraba una persona que tiene los mismos nombre y apellidos del Licenciado Pelayo García Santiago, de ahí, que se le haya dado la bienvenida al ex-Presidente de la Cámara de Representantes y distinguido abogado del foro cubano.

El señor Pelayo García Santiago está ahora con su familia, veraneando en el Canadá".

Conste así.

Días. Son hoy los de un amigo. Y amigo antiguo y queridísimo, el coronel Antolín Martínez, a quien envío desde estas líneas un saludo. Con mi felicitación.

Traslado. El Administrador de La Lucha y su distinguida esposa, la señora Rosa Bauzá de Hernández Guzmán, acaban de trasladarse con su simpática familia a la casa de Aguila 103.

Me complazco en hacerlo así público para conocimiento de sus muchas amistades.

Para las damas. Está ya en Roma la librería de

**"Escuelas Pías de la Habana"**

Colegio dirigido por PP. Escolapios, de renombrada tradición en la Primera Enseñanza y en las clases de Comercio y Bachillerato. Amplio y magnífico edificio recientemente construido con arreglo a toda clase de prescripciones pedagógicas: adecuado local para internados, ventilados corredores, aulas y salones de estudio higiénicamente acondicionados, y espaciosos patios de amena y variada recreación.—Admitense pupilos, tercer-pupilos, medio-pupilos y externos.—Para más detalles, dirigirse al Padre Rector, San Rafael, 50 y 52, teléfono A.4488.

**Este Colegio inaugurará sus clases el día 11 del próximo Septiembre.**

20188 alt 15d 16 a

**LIQUIDACION DE FIN DE TEMPORADA**

Todas las existencias de verano se realizan a menos de la mitad de su valor: SOLO 15 DIAS.

**PELETERIA**

**"PANSY SHOE"**

Galiano, 79. Teléf. A-4514

21488

**Le Chic**

Todas lo Quieren

Es el corset que más gusta a las muchachas, por las bellas formas que hace.

Sólo en **"LA MUÑECA"** de Arnaldo Monedero

La tienda de las telas ricas y vistosas, de las cintas más lindas de la Habana, de la perfumería más exquisita, de los encajes más finos y variados y donde hay todo lo que la moda exige, lo que el buen gusto pide y la distinción señala.

Neptuno esq. a Manrique. Teléfono A-5690.

ANUNCIO VADIA AGUIAR 116

O'Reilly 54, el cuaderno de Les Grandes Modes de Paris correspondiente a Septiembre.

Edición preciosa. Abunda en figurines que contienen los modelos de las principales casas parisienses.

Hay en la portada un chapeau, de la famosa Ellane, que corona una linda cabecita.

Nada más espiritual. Llegó también a Roma el número de Harper's Bazar del mes corriente y merece recomendación especial por todas las curiosidades que encierra en sus páginas.

Ahí está la Walton con una de las toilettes espléndidas que luce en el famoso Biltmore de Nueva York. Entre Harper's Bazar, y Vogue existe gran analogía.

¿Qué elogio mejor?

Dice ayer Román: "La distinguida dama Kattie Woodcock de Jané, esposa del Capitán del Puerto, se traslada por una tempora-

**National**

**ES PERFECTO**

F. A. BERMUDEZ COMPANY

MORRO, 8-10

Anuncios M. IBANEZ Co. A-9549

Hoy es el día de gastar el dinero bien empleado. Visite usted **"LA MIMI,"** hay mil pares de medias a Peseta. ¡Qué colección de sombreros ya adornados, de refinado gusto a \$1-50, 2-00, 2-50 y 3-00!

Su niña necesita una pamea que sea bonita, aquí está \$1-00, 1-50 y 2-00. Señoritas, preciosos Sombreros para jiras. Señora, su Toca elegante, aquí está \$2-50. Usted quiere tener buen cuerpo, señora o señorita, venga aquí, en la MIMI tenemos Corsés \$1-00.

Los hay de \$1-50, 2-00 y 2-50. Compren ustedes su ajustador bien cómodo.

Tenemos la mar de gangas, visitennos señoras y señoritas, todo este mes ha de ser un verdadero escándalo de gangas. Sayas, Blusas, Tapetes, Ligas, Pañuelos y manteles.

**"LA MIMI", Neptuno, 33. Más barato que nadie. Abierto hasta las 10 de la noche.**

**AVISO**

UN PRECIOSO TIPO DE LAMPARA COLGANTE, ADMIRABLEMENTE FOTOGRAFIADO OFRECEMOS A NUESTROS FAVORABLES EN LA REVISTA "LA ILUSTRACION," QUE SE PONE HOY A LA VENTA.

**VILAPLANA Y CIA., S. en C.**

O'Reilly, 67. Teléfono A-3268. Habana.

da a la bella Matanzas, toda vez que por prescripción facultativa sus niños necesitan del aire puro del campo, donde reposarán las energías gastadas en reciente enfermedad ya por fortuna pasada.

Lo precipitado del viaje ha impedido a la elegante señora de Jané despedirse personalmente de sus amistades.

¡Ojalá que de la poética ciudad vuelva la interesante dama satisfecha del objeto de su viaje!

Esta noche. Sábado azul de Payret. La nueva obra Siesta de Veñano, tan aplaudida anoche en su estreno, va a segunda hora.

Hay películas. Todas nuevas, muy interesantes, del repertorio de Santos y Artigas. Enrique FONTANILLS.

**De la Liga Agraria**

Precios de la quinena

El Colegio de Corredores de la Habana, compelido por el Decreto número 503 de 1915, viene cotizando, desde el día 12 de Julio último, los azúcares centrifugados, polimerización 96, según ventas en Almacenes en la Habana, a 4.95 cts. moneda oficial la libra, el cual precio corresponde al 5.318 costo y flete que rigió para el mercado de New York en aquel día; teniendo en cuenta que entonces los fletes estaban más altos que en estos momentos.

Desde esa fecha que se cita, hasta hoy, el mercado consumidor ha experimentado oscilaciones que nuestras cotizaciones no han podido seguir, porque no habiéndose operado en esta plaza, el Colegio de Corredores, obligado por el Decreto 503, ha tenido que tomar, como base para ellas, el precio de las últimas ventas efectuadas, que fué el de 4.95.

Tenemos hoy, que New York, nuestro mercado constante, cotiza los azúcares del tipo de los que produce Cuba, a 3.78 por libra, que equivalen aquí al de \$3.60 por quintal; y comparando este precio con el de \$4.95 que viene repitiéndose desde el 12 de Julio, nos encontramos con que los señores hacendados que hagan sus liquidaciones de cañas de acuerdo con las cotizaciones del Colegio de Corredores de la Habana, experimentan un quebranto de \$1.45 por quintal de azúcar.

La Junta de Gobierno del Colegio de Corredores se ha dirigido al señor Secretario de Agricultura, Comercio y Trabajo, interesando su autorización para tomar como base sus cálculos, los precios del mercado de New York, cuando por quietud del nuestro, no se efectúen ventas; y es de esperarse que esa petición ha de ser resuelta en breve, en vista de la gravedad del caso anómalo que la ha inspirado.

Mientras tanto, la Liga Agraria se abstiene de notificar las cotizaciones de nuestra plaza como lo viene realizando siempre, porque no debe compartir la responsabilidad de los enormes perjuicios materiales que los hacendados puedan experimentar.

Habana, 31 de Agosto de 1915.

**CORDIAL DE ESTEBRINA**

**ULRICI**

DÁ FUERZA AL CEREBRO Y NERVIOS

Aumenta la energía vital, regenera la sangre, devuelve el sueño, alegra el ánimo, ahuyenta la pereza, restablece la función sexual evitando la Impotencia, estimula el apetito y digestión, combate la Debilidad y enflaquecimiento y vigoriza la naturaleza con su poderosa acción.

Vida Catalana

Recibimos ayer con su acostumbrada puntualidad la visita de la notable y valiosa revista decenal ilustrada "Vida Catalana", cuyo sumario es el siguiente:

Texto.—Els corresponals a Madrid, por J. Axtalá; La campaña regionalista; L'atentat de Girona, por Bonaventura de Pous; Efemérides catalanas; Extremes; La fiesta mayor de Lloret de Mar; Una excursión a Tosa; Don José Llégal; El cant del cep (poesia); Los teatros de Barcelona; accidente de automóvil en Gerona; Historia de las Ramblas (continuación); Noticias de Cataluña; Ramón Martí; Las fiestas mayores de Cataluña; recetas de vinos generosos y de marca; La cocina catalana; Crónica; Cataluña deportiva; Correspondencia.

Grabados.—Portada a todo color, retrato del comerciante señor José Segon; La guerra en Europa; el canceller alemán en el monumento de Hindenburg; La caricatura en Cataluña; Vista de la Rambla de los Estudios; el famoso cuadro de José Flauger representando el Llano de la Boqueria, con una columna que se había proyectado levantar, es reproducción de un grabado al agua fuerte que ilustró la primera edición de la Historia de Cataluña de don Víctor Balaguer; La guerra en Europa: despedida de soldados ingleses y otros.

Redacción y Administración: Lamparilla 52. Suscripciones trimestral franco de porte a todas las poblaciones de la República, un peso veinte centavos. Toda la correspondencia al administrador.

**DE GUANABACOA**

NINO HERIDO

En el Centro de Socorro fué asistido por el doctor García Carranza el menor de 9 años Felipe Aguilera y Ramón natural de Méjico y vecino del Colegio "La Milagrosa" situado en la calle de Martí esquina a San Andrés, el que sufrió una caída al estar jugando en el patio, sufriendo una herida en la boca, menos grave, con pérdida de cuatro incisivos inferiores.

Cortés.

**¡Lo que cura!**

Dr. A. C. Bosque. Habana

Señor: Tengo el gusto de participarle mi agradecimiento por su "Pepina y Ruibarbo Bosque" que me curó radicalmente de una vieja enfermedad del estómago que estuve padeciendo durante varios meses.

Faculto a usted para que haga de esta el uso que tenga por conveniente. De usted atentamente,

Santiago Ferrer

Edificio de "The Royal Bank of Canada" en Santiago de Cuba, Mayo 1 de 1915.

La Pepina y Ruibarbo Bosque es el mejor remedio en el tratamiento de la Dispepsia, Gastralgia, Diarreas, Vómitos de las embarazadas, Gases y en general todas las afecciones dependientes del estómago e intestinos.

**MANIQUIES**

Fijos y de extensión. Los más nuevos. Los mejores en **"EL DESEO"**

Galiano, 33, entre Virtudes y Animas. Tel. A-9506. Servimos pedidos al Interior. Pida Catálogos gratis.

TEL. A-7390

UNIVERSAL

# Gran Teatro "Campoamor"

TEL. A-7054

CAMPOAMOR

## HOY, SABADO, 2 DE SEPTIEMBRE, HOY

Inauguración de la TEMPORADA CINEMATOGRAFICA, por la EMPRESA "PLUMA ROJA".  
En la que se darán a conocer las más valiosas películas del selecto y exclusivo REPERTORIO DE LA UNIVERSAL.  
En la Tercera Tanda, a las nueve y media en punto,  
ESTRENO EN CUBA de la grandiosa película en QUINCE EPISODIOS:

# EL TRES de CORAZON o el SIGNO de la MUERTE

Exhibiéndose en esta tanda los dos primeros episodios, para continuar las exhibiciones invariablemente los LUNES, MIERCOLES y VIERNES, con dos episodios cada día. No pierda la oportunidad de ver esta magna obra desde su comienzo, pues el interés que despierta esta maravillosa novela empieza desde la primera escena sin decaer un momento hasta el final.

Espectáculo completamente moral. - Precios populares. - Magnífica ventilación. - Estrenos diarios.

Mañana, Domingo

Grandioso estreno  
VICTIMA DEL ENGAÑO

Matinée Infantil  
a las 2,30 p. m.

SELECTO PROGRAMA  
de  
CANILLITA

C 4982

1d-1



### Teatros

#### La danza de los millones.

Se estrenó anoche en el Teatro Nacional la fantástica ópera lírica coreográfica, de Villoch y Anckermann, titulada "La danza de los millones".

La obra, que fué bien acogida por el público, que llenaba la sala, tiene excelentes números musicales del gusto del auditorio en general y decoraciones bellas. No falta en ella el consejo moral y la advertencia patriótica que desde hace mucho tiempo viene siendo factor obligado en las producciones que interpreta la compañía de Alhambra. El autor trata a las cuerdas sentimentales y patrióticas del espectador para conmovérselo y hacerle y no se olvida de la alusión política encaminada a la Propaganda electoral.

Hay también en "La danza de los millones" escenas que no debían ser presentadas en el Teatro Nacional ante la sociedad honesta y distinguida de la Habana y frases de pésimo gusto que debían suprimirse para modificar la pluma de Villoch al pasar la compañía del scalpitico coliseo de Consuelo al primer teatro de la capital de la República.

Algunos detalles de la "danza coral" en el cuadro titulado "En Tascornia" y la escena del "souvenir" y la "coquette", el negro y el falso millonario son demeritados "crudas" para un público como el que anoche accedió a presenciar la repatriación de Regino López.

Como en "La danza de los millones" hay situaciones muy cómicas, chistes interesantes y escenas interesantes, el recurso de los "pasajes verdes" puede ser eliminado sin detrimento para el conjunto y sin que el efecto teatral se reduzca. Las supuestas oportunas favorecerían a la obra, que es demasiado larga, y que, con ella ganaría en el concepto del público. La interpretación fué, en general, abier-

tada. Las señoras Becerra, Gil, Sorz y Trias y los señores Robredo, Regino López, Anckel, Sazo, Mariano, Fernández, Carbonero y Pello merecen elogios calurosos.

La Becerra y Bas se lucieron en la pareja de gallegos, que fué aplaudidísima; la Sorz y Robredo hicieron dos apaches admirables; Regino muy bien en sus papeles; la Trias y Anckel en Eivira y "Anaquillo", dignos de alabanza y Carbonero, excelente en "el pellerero".

La orquesta cumplió discretamente su misión. Las decoraciones de Pepe Gomez produjeron muy buena impresión.

"La danza de los millones" durará en el cartel.

#### Nacional.

"Titta Rufio" y "La danza de los millones" se pondrán en escena esta noche en el Teatro Nacional.

Mañana habrá matiné.

#### Payret.

Anoche se estrenaron en Payret los tres primeros episodios de la cinta "El Tres de corazón" y la obra "Siesta de verano" y obtuvieron buena acogida.

Programa para hoy: películas y la obra "Willard Johnson" en primera tanda. En segunda, los episodios cuarto y quinto de "El tres de corazón".

Próximamente se estrenará "Salón Pius".

#### Alhambra.

Hoy, sábado, se representará en el coliseo de Dragones "El naufragio de los cuatro gatos". Se trata del Pitarero, obra estrenada anoche con éxito favorable, y "El Príncipe Carmaral".

El lunes, repite de "Sangra y Arena". Mañana, en matiné, "Los Quakeros". Pronto, "Confetti".

Mañana, sábado, se representará en el coliseo de Dragones "El naufragio de los cuatro gatos". Se trata del Pitarero, obra estrenada anoche con éxito favorable, y "El Príncipe Carmaral".

El lunes, repite de "Sangra y Arena". Mañana, en matiné, "Los Quakeros". Pronto, "Confetti".

Mañana, sábado, se representará en el coliseo de Dragones "El naufragio de los cuatro gatos". Se trata del Pitarero, obra estrenada anoche con éxito favorable, y "El Príncipe Carmaral".

El lunes, repite de "Sangra y Arena". Mañana, en matiné, "Los Quakeros". Pronto, "Confetti".

Mañana, sábado, se representará en el coliseo de Dragones "El naufragio de los cuatro gatos". Se trata del Pitarero, obra estrenada anoche con éxito favorable, y "El Príncipe Carmaral".

El lunes, repite de "Sangra y Arena". Mañana, en matiné, "Los Quakeros". Pronto, "Confetti".

Mañana, sábado, se representará en el coliseo de Dragones "El naufragio de los cuatro gatos". Se trata del Pitarero, obra estrenada anoche con éxito favorable, y "El Príncipe Carmaral".

El lunes, repite de "Sangra y Arena". Mañana, en matiné, "Los Quakeros". Pronto, "Confetti".

Mañana, sábado, se representará en el coliseo de Dragones "El naufragio de los cuatro gatos". Se trata del Pitarero, obra estrenada anoche con éxito favorable, y "El Príncipe Carmaral".

El lunes, repite de "Sangra y Arena". Mañana, en matiné, "Los Quakeros". Pronto, "Confetti".

Mañana, sábado, se representará en el coliseo de Dragones "El naufragio de los cuatro gatos". Se trata del Pitarero, obra estrenada anoche con éxito favorable, y "El Príncipe Carmaral".

El lunes, repite de "Sangra y Arena". Mañana, en matiné, "Los Quakeros". Pronto, "Confetti".

Mañana, sábado, se representará en el coliseo de Dragones "El naufragio de los cuatro gatos". Se trata del Pitarero, obra estrenada anoche con éxito favorable, y "El Príncipe Carmaral".

El lunes, repite de "Sangra y Arena". Mañana, en matiné, "Los Quakeros". Pronto, "Confetti".

Mañana, sábado, se representará en el coliseo de Dragones "El naufragio de los cuatro gatos". Se trata del Pitarero, obra estrenada anoche con éxito favorable, y "El Príncipe Carmaral".

El lunes, repite de "Sangra y Arena". Mañana, en matiné, "Los Quakeros". Pronto, "Confetti".

Mañana, sábado, se representará en el coliseo de Dragones "El naufragio de los cuatro gatos". Se trata del Pitarero, obra estrenada anoche con éxito favorable, y "El Príncipe Carmaral".

El lunes, repite de "Sangra y Arena". Mañana, en matiné, "Los Quakeros". Pronto, "Confetti".

Mañana, sábado, se representará en el coliseo de Dragones "El naufragio de los cuatro gatos". Se trata del Pitarero, obra estrenada anoche con éxito favorable, y "El Príncipe Carmaral".

El lunes, repite de "Sangra y Arena". Mañana, en matiné, "Los Quakeros". Pronto, "Confetti".

Mañana, sábado, se representará en el coliseo de Dragones "El naufragio de los cuatro gatos". Se trata del Pitarero, obra estrenada anoche con éxito favorable, y "El Príncipe Carmaral".

El lunes, repite de "Sangra y Arena". Mañana, en matiné, "Los Quakeros". Pronto, "Confetti".

Mañana, sábado, se representará en el coliseo de Dragones "El naufragio de los cuatro gatos". Se trata del Pitarero, obra estrenada anoche con éxito favorable, y "El Príncipe Carmaral".

El lunes, repite de "Sangra y Arena". Mañana, en matiné, "Los Quakeros". Pronto, "Confetti".

Mañana, sábado, se representará en el coliseo de Dragones "El naufragio de los cuatro gatos". Se trata del Pitarero, obra estrenada anoche con éxito favorable, y "El Príncipe Carmaral".

#### Nueva Inglaterra.

En primera tanda, sencilla, "El ídolo blanco". En la segunda, "El Judío Errante", estreno.

#### Prado.

En primera tanda, "La traición de la esposa", que se repite en la tercera. En la segunda, "Un grito en la noche". Mañana, matiné.

#### Fornos.

"Por su hijo", en primera tanda. En la segunda, "El tres de corazón o el signo de la muerte". Mañana, matiné.

#### Próximos estrenos.

Próximamente estrenarán Santos y Artigas las películas "La Tigresa Real", de Pina Menichelli; "Lágrimas que redimen", de la Bertini; "El rescate del brigadier Sanguliy", cinta histórica; "Maclate en la guerra" y "La Culpa".

### La interesante revista "Cooperación"

La valiosa, amena y culta publicación "Cooperación", que hace honor a su director en particular y a la casa ferroviaria de la "Cuba Co.", ha suspendido temporalmente su publicación. Va a introducir notables reformas en su formato, en su texto y en su parte ilustrada. En breve saldrá de nuevo a luz "Cooperación" con más bríos, reformada por completo, para corresponder al favor que ha merecido siempre del público. Al dar cuenta de su suspensión dice:

"Hoy no nos queda sino daros las gracias más cariñosas a todos los suscriptores constantes, a los anunciantes benévolos y a los amables lectores por las delicadezas que han

tenido para con nosotros durante el tiempo que "Cooperación" ha venido publicándose. Gracias a todos."

Este testimonio de gratitud a sus favorecedores ensalza, a su actual director, el ilustrado joven señor Wifredo P. Alcover, quien ha sabido mantener "Cooperación" a la altura que se colocó la nombrada revista desde el primer número, tanto por su colaboración científica y literaria como por el espíritu de superior cultura que la informa.

Expresamos al señor Alcover y a los redactores nuestras simpatías y les significamos que vemos con agrado que "Cooperación" venga pronto de nuevo al establo de la prensa cubana, en el que ocupaba un

### TEATRO CAMPOAMOR

Esta noche se inaugura la gran temporada cinematográfica que la empresa "Pluma Roja" ha organizado para la repatriación del hermoso teatro Campoamor.

Grandes son las reformas que se han introducido en el antiguo Alhambra, para mayor comodidad del público y en beneficio de la estética.

La instalación eléctrica se ha aumentado considerablemente con lo que presenta el teatro un aspecto verdaderamente fantástico.

En la fachada se ha colocado una instalación con más de dos mil bombillos de colores caprichosamente distribuidos, formando preciosas guirnaldas.

En la función de esta noche se estrena la grandiosa película en quince episodios proyectados los episodios primero y segundo en la tercera tanda, a las nueve y media.

En la segunda tanda se estrena el hermoso drama policíaco titulado "El misterio del cuarto cerrado", y en la primera película cómica del estelar Canillita.

Casi todos los papeles y la mayor parte de las lunetas han sido mandadas a reservar por las más distinguidas familias de nuestra sociedad.

### TEATRO "MAXIM"

Esta noche definitivamente se estrenará la notable película que tan anunciada estuvo y que no se estrenó a consecuencia de la copiosa lluvia del martes último. Se titula "BANDIDOS EN LA GRAN MEDITERRANEA", sensacional drama policíaco de escenas altamente emocionantes, donde la audacia y la temeridad las vemos elevadas a su grado máximo.

Las tandas primera y segunda las cubren EL PAJARO LIBERTADOR Y LA EXPIACION DE UNA CULPA.

Par el jueves Azul de Moda, se anuncia nuevamente la grandiosa cinta editada por la casa Ambrosio, y basada en la inmortel novela del ilustre escritor Sem Benelli, cuyo título es LA GORGONA O LA HURFANA SAGRADAD. Esta cinta, que como antes hemos dicho estaba anunciada para estrenarse el día 31 del mes pasado, no se pudo verificar por el torrencial aguacero que cayó a la hora de abrir el elegante teatro Maxim. A petición de las numerosas y distinguidas familias que tenían tomadas localidades para la proyección de tan notable película se estrena el jueves Azul de Moda 7 del mes en curso.

Bertenece a la famosa Serie EXCELSA DE LA CINEMA FILMS, de Pedro Rosenthal.

### TEATRO FAUSTO

La primera tanda de la soberbia función que hoy sábado se celebrará en este fresco y elegante teatro, será cubierta con la exhibición de diferentes y selectas películas cómicas del selecto y vasto repertorio de "La Internacional Cinematográfica", de los señores Rivas e Hijo, de esta ciudad. En segunda tanda se exhibirá la admirable y preciosa joya de arte puro que responde al nombre de "Los Carros del Oro", editada primeramente por la casa Gaumont, de París. Y en tercera tanda, doble, será repitida, a petición de incontables amantes de las bellezas cinematográficas, la grandiosa y estupenda creación de arte cinematográfico, titulada "LA ULTIMA REPRESENTACION DE GALA EN EL CIRCO WOLFSON O EL CIRCO DE LA MUERTE", en 7 actos, y 3.000 metros y procedente de la famosa

marca "Lind". El lunes de la entrante semana tendrá efecto el estreno, en este teatro, de la maravillosa obra de arte titulada "PASION GITANA", en seis actos, de la renombrada marca Pasciné e interpretada por la egregia actriz rusa Diana Karen. El jueves de la próxima semana estrena de una finísima y delicada película titulada "EL ESPECTRO DEL PASADO", salida de los talleres de la sin rival casa Gaumont de París, y muy en breve será estrenada una cinta de manufactura española, titulada "EL SECRETO DE UNA MADRE", en 4 actos, cuya protagonista ha sido desempeñada por la famosa actriz española Carmen Villada. Dicha película procede de la nueva y ya famosa película procedida de Barcelona, y pertenece a la renombrada Serie de Oro de "La Internacional Cinematográfica".

### "La Farándula"

Hoy se repartirá en los teatros un nuevo semanario titulado "La Farándula".

Esta revista, en la que colaboran los mejores escritores de Cuba, cuenta con amenas y rebotadas secciones.

Lleva además, la nueva revista, preciosos grabados e intencionadas caricaturas.

### GRAN MUNDO

Hemos recibido el primer número de esta gran revista quincenal, que hace honor a la prensa gráfica de Cuba.

"Gran Mundo" es la realización de una alta idea de distinción y de arte. Al frente del nuevo periódico figuran dos distinguidas figuras socia-

les señores Alberto Ruiz y Miguel Angel Mendoza. De la composición y dirección artística está encargado uno de los artistas más completos de cuantos aquí laboran: el señor Rafael Lillo.

La elegantísima revista se ha puesto bajo la protección del "Gran Mundo" habanero y en especial, de las distinguidas sociedades "Yacht Club" "Vedado Tennis Club" y "Country Club".

En la presentación del primer ejemplar de "Gran Mundo", no se ha omitido esfuerzo alguno para recoger con toda la actualidad elegante del presente, los recuerdos de un pasado de gentileza que fué de honor y de distinción para la sociedad habanera.

Nuestra enhorabuena a los afortunados directores de la hermosísima revista.

UN TONICO GENERAL

PARA ANEMIA, CLOROSIS, MALA NUTRICION, TUBERCULOSIS, COREA, AMENORREA, NEURASTENIA, MAL DE BRIGHT Y CONVALESCENCIA DELA GRIPE, DE FULMONIA Y DE FIEBRE TIFOIDEA.

Entre las grandes atracciones que Santos y Artigas preparan para la muy próxima temporada de invierno sobresale el torneo artístico entre PINA MENICHELLI, contratada por la Italia Films, y FRANCESCA BERTINI, la excelsa maestra del teatro de pose, primera figura de la Caesar Films de Roma. Los grandes y repetidos triunfos de la Bertini, habían alarmado con justo motivo a los competidores de la Caesar Films, y algunos de ellos, como la Itala, pensaron en la necesidad de encontrar una actriz de talento y elegancia suficiente para contrarrestar a la popu-



lar BERTINI y surgió ante ellos la figura sugestiva, simpática y bella de PINA MENICHELLI como rival de la Bertini. Pronto la hemos de ver frente a frente en las películas de gran arte, tituladas "TIGRESA REAL", por Pina Menichelli, y "TAGRIMAS QUE REDIMEN", por la Bertini. En las cuales, ambas artistas han extremado su empeño y puesto en juego todas sus facultades para triunfar.

Después se exhibirán: "La Gloria" y "La Culpa", por Pina Menichelli, "Fedora" y "Julietta y Romeo" por FRANCESCA BERTINI.

Esas dos artistas que se dividen las simpatías del público, monopolizarán la atención general en todos los teatros de Cuba.



Y disponemos de las litografías de la película cubana "Rescate del Brigadier Sanguliy, por el Mayor General Ignacio Agramonte." Los empresarios que deseen recibirlas deben escribirnos solicitándolas.

# La atracción Teatral, con Santos y Artigas

## Próximo Torneo de Arte: Pina Menichelli contra la Bertini.



### Debut, en Noviembre, del Gran Circo "Santos y Artigas"

Ahí viene caminando, a toda velocidad el "Gran Circo Santos y Artigas" recogiendo en su camino las mejores atracciones del género para formar un espectáculo grandioso, ameno, siempre nuevo y siempre interesante.

Hay 10 razones para asegurar el triunfo de este Circo:

- QUE ha sido formado sin omitir gasto alguno.
- QUE se ha estudiado en la práctica ese espectáculo.
- QUE Santos y Artigas conocen el gusto de este público.
- QUE han visto personalmente los actos contratados.
- QUE están relacionados con los mejores circos del mundo.
- QUE el público desea un espectáculo que no sea rutinario.
- QUE hay actos propios para niños.
- QUE vendrán espléndidos clowns.
- QUE viene una gran colección de fieras.
- QUE el nombre Santos y Artigas es garantía de éxito.

Esté pendiente de todo lo que se relación con el

### GRAN CIRCO "SANTOS Y ARTIGAS"

Pronto se anunciará día fijo y lugar donde debuta.

Los dos últimos vagones del tren vienen llenos de juguetes que se repartirán con profusión en todas las matinées

AVISO AL PUBLICO: Estamos exhibiendo en Payret, la tan anunciada película americana en serie, titulada "EL TRES DE CORAZON O EL SIGNO DE LA MUERTE," en 15 episodios, y hacemos constar francamente, que, aunque estamos convencidos que la película americana no gusta al público, exhibimos esta como contestación a nuestros competidores que aseguraron que estamos en la imposibilidad de traer la película americana por su precio. Ninguna película es "imposible" para nosotros, "SI EN ORO O VALOR ESTRIBA..."

- ATRAACCIONES MUNDIALES
- FIERAS
- CLOWNS
- EXCENTRICOS
- EQUESTRES
- RAILARINES
- PATINADORES
- MALABARES
- CICLISTAS
- ACROBATAS
- ICARIOS
- BARRISTAS
- PERCHISTAS

### El ferrocarril de Caibarién a Nuevitas

SE APRUEBA LA TRANSFERENCIA DE LA CONCESION Y DEL CONTRATO DE ARRENDAMIENTO DEL FERROCARRIL DE JÚCARO A MORÓN A LA COMPAÑIA FERROCARRILES DEL NORTE DE CUBA

El señor Presidente de la República ha dictado el siguiente decreto: "Vista la instancia presentada por la representación de la Compañía Ferrocarril del Norte de Cuba, solicitando que se apruebe la transferencia hecha a su favor de la concesión del ferrocarril subvencionado de Caibarién a Nuevitas y del contrato de arrendamiento del ferrocarril de Júcaro a San Fernando.

Resultando: Que dicha exposición en lo pertinente dice como sigue: "Que acompaña copia de la escritura pública otorgada bajo el número de orden 30, de 1916, con fecha 17 de Julio próximo pasado, ante el Notario señor Antonio L. Valverde, como sustituto de su compañero Licenciado Pelayo García, por cuya escritura la Compañía Ferrocarril de la Costa Norte de Cuba vendió, cedió y traspasó a la Compañía Ferrocarril del Norte de Cuba la concesión para construir el ferrocarril subvencionado de Caibarién a Nuevitas, con todos sus derechos, propiedades y privilegios, y la Compañía Júcaro & Morón Railway Company cedió, vendió y traspasó también a la Compañía Ferrocarril del Norte de Cuba la concesión o derecho de arrendamiento del ferrocarril de propiedad del Estado, de Júcaro a San Fernando y su material rodante; y en la propia escritura, la Compañía Ferrocarril de Morón vendió, cedió y traspasó a la misma Compañía Ferrocarril del Norte de Cuba veintidós kilómetros de ferrocarril construido ya con arreglo al trazado de la concesión del

ferrocarril de Caibarién a Nuevitas, que fué otorgada a la Compañía Ferrocarril de la Costa Norte de Cuba, siendo esa Compañía Ferrocarril de Morón una Compañía contratista organizada y financiada por la Compañía Ferrocarril de la Costa Norte de Cuba, por medio de la cual esta última construyó esa parte del ferrocarril subvencionado de Caibarién a Nuevitas, de que es concesionaria.

"En la foja número 211 de dicha escritura la Compañía compradora o cesionaria hace constar lo que literalmente sigue: "Que colocada como queda la Cuba Northern Railway Company en el mismo lugar y derechos de la Júcaro & Morón Railways Company, de la Compañía Ferrocarril de la Costa Norte de Cuba y de la otra Compañía Ferrocarril de Morón, por virtud de las cesiones y enajenaciones que le han hecho, dejan obligada a la Sociedad que representan al cumplimiento de todos los pactos y obligaciones contraídas por aque- llas Compañías en los contratos y convenios cuyos derechos adquiere y muy especialmente al cumplimiento de las obligaciones contraídas con el Gobierno de la República de Cuba en los aludidos contratos, los cuales asume sin reserva alguna y cumplirá en todas sus partes."

Considerando: Que en la escritura que se acompaña se han cumplido todos los requisitos legales y especialmente las prescripciones del artículo 102 de la Ley General de Obras Públicas, en cuanto exige que la Compañía cesionaria quede subrogada en el lugar y grado de las cedentes para cumplimiento de todas las obligaciones consignadas en las concesiones, razones por las cuales procede impartir la aprobación que se solicita.

A propuesta del señor Secretario de Obras Públicas, resuelvo: Aprobar la transferencia de la concesión del ferrocarril subvencionado de Caibarién a Nuevitas y la parte del mismo ya construido, así como la del contrato de arrendamiento del ferrocarril de Júcaro a San Fernando, otorgada a favor de la Compañía Ferrocarril del Norte de Cuba por la escritura pública de 17 de Julio de 1916, ante el Notario Licenciado Pelayo García, doblando el Secretario de Obras Públicas comunicar esta resolución al de Hacienda y a la Comisión de Ferrocarriles, para que conste en los expedientes que radican en las respectivas oficinas con relación a este asunto.

Dado en la Habana, Palacio de la Presidencia, a los veinte y ocho días del mes de Agosto de mil novecientos dieciséis años.

M. G. Menocal, Presidente; José R. Villalón, Secretario de Obras Públicas.

### LO MEJOR PARA ELLAS

No se puede hacer a ninguna dama mejor recomendación, que el uso de la Crema Divina, del doctor Lorré, que le conserva el cutis, bellamente fresco, sin arrugas, en lozana perpetua. La Crema Divina del doctor Lorré, conserva la juventud femenina, evita que el sol empalme su tez y conserva siempre la belleza natural que tanto encanta.

Ramón Caballero, Secretario.

### Escuela Normal para Maestros de la Habana

#### AVISO

Se pone en conocimiento de los alumnos que tengan pendientes asignaturas para las pruebas extraordinarias de Septiembre, que dichas pruebas se efectuarán en los días que a continuación se expresan por disposición del señor Director de esta Escuela Normal.

Días 4 y 5.—Aritmética y Lenguas, etc. Día 6. Geografía e Higiene Escolar. Días 6 y 7. Historia Natural. Día 7 Dibujo, Caligrafía y Trabajo Manual. Día 8. Anatomía y Música. Día 9. Inglés y educación física. Los jurados se constituirán a las 9 a. m.

Ramón Caballero, Secretario.

### BACARDI Y CA.

Avisan a sus favorecedores y amigos, que a consecuencia de estar la casa de Habana, núm. 110, en fabricación, han trasladado, provisionalmente, su Depósito del popular RON BACARDI y Escritorio, a la calle de SAN IGNACIO, Núm. 54, entre Lamparilla y Amargura.

C 4970

### NECROLOGIA

Han fallecido: En Matanzas, las señoras Isabel Castro, viuda de Peña y María Díaz y González, viuda de Gil. En Colón, la señorita Estrella Díaz Aguilá. En Cienfuegos, la señora Virginia Varen y Melán viuda de Capote. En Santa Clara, la señora Ana de la Torre de Olliva. En Camagüey, don Manuel Barreto Alvarez.

¿Cuál es el periódico de mayor circulación? El DIARIO DE LA MARINA.



Tóma Mi Muñeca, éste Bombón, tan rico. Mamá me lo da por las noches y cada día me gusta más. Son muy sabrosos.

### BOMBON PURGANTE

(DEL DR. MARTI) Es la purga predilecta de los niños, la toman sin darse cuenta, se relamen porque su crema es deliciosa y en ella, oculta la purga, no se advierte.

Depósito: "El Crisol", Neptuno y Manrique

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS

### Biblioteca "Cuba"

Continúa la "Biblioteca Cuba", bajo la dirección de los distinguidos literatos Nestor Carbonell, con su patriótica labor, dando a conocer las producciones de nuestros hombres de pensamiento. Dieciséis son los volúmenes que hasta ahora lleva publicados: "En Cuba Libre", por José Martí; "Frente al enemigo", por Manuel Sanguily; "Horas de tregua", por Máximo Gómez; "En voz alta", por Enrique José Varona; "En días de prueba", por Carlos Manuel de Cespedes; "Voces de combate", por Antonio Zambrana; "De la campaña", por Antonio Maceo; "Jornadas de gloria", por José María Heredia; "Patria y mujer", por José Joaquín Pal-

ma; "Gritos de admoción", por José Antonio Saco; "Simientes de libertad", por José de la Luz Caballero; "Luchos Heroicos", por Manuel de la Cruz; "Enseñanzas y Profecías", por Diego Vicente Tejera; "Lauros y Evocaciones", por Fernando Figueredo y "En días grandes" por Bartolomé Masó. Los últimos que hemos recibido son los correspondientes a los brillantes escritores nacionales, Manuel de la Cruz y Diego Vicente Tejera. De venta en todas las librerías de la República. El que envíe 15 centavos en sellos de correos a J. H. Gómez, Apartado 743, recibirá el ejemplar que indique de los arriba enumerados. Si envía 25 centavos, recibirá dos ejemplares. Los que deseen suscribirse, dirijan

se a José H. Gómez, Apartado 743, Habana Teléfono A-7771. Oportunamente dedicaremos a esta colección de lecturas escogidas en que no solo la historia de Cuba, sino el alma de Cuba es lo que en dicha Biblioteca, palpita. Es económica, es instructiva, es deleitable, es vigorizante, es cómoda, la Biblioteca Cuba y una vez más la recomendamos. ROBO EN EL VEDADO Ignacio Rodríguez Mesa, natural de España, de 30 años de edad y vecino de 23 número 10, en el Vedado, dice que los ladrones violentaron antes de anoche el candado que cerraba una caseta situada en la casa en construcción 29 esquina a C. y le sustrajeron herramientas por valor de ocho pesos.

### Noticias de S. Juan y Martínez

Agosto, 23. E. P. D. Después de una larga y cruenta enfermedad, ha fallecido el señor José Rita Cabrera, persona muy estimada en esta localidad. Al acto del sepelio y no obstante lo desahogado de la tarde de ayer, viernes, acudió numerosa concurrencia que acompañó su cadáver hasta el Cementerio del término, despidiendo el duelo en este lugar en nombre del Ayuntamiento y familiares del extinto, el señor Wenceslao León. En paz descanse el que fué buen amigo y recibia sus familiares nuestro sentido pésame. Nuestro saludo. Sea muy sincero para el señor Gregorio Echevarría, comerciante de "El Carril" en Remedios de Guanes, que se encuentra entre nosotros hace unos días. El señor Echevarría, hijo de este pueblo, ha abierto un gran establecimiento de ropa, viveres, etc. en el vecino barrio de Río Seco, con el significativo nombre de "La Nueva". No dudamos que dada la competencia en el giro del comercio de nuestro buen amigo y antiguo compañero de "fatigas" en los liceos, el señor Echevarría, llegará a ser protegido por los vecinos de aquel barrio ya que con su trato y amistades se hará acreedor a ello. La política. Nos dicen que hay gran movimiento en todo el término donde los distintos partidos políticos hacen una activa propaganda en favor de sus candidatos. Hasta hoy tenemos conocimiento de los señores que se presentan para obtener la Alcaldía de San Juan y Martínez. Son los señores Ledo, Benjamín Brito y Domínguez (actual Alcalde) y Manuel Ramos, personas muy estimadas en todo el término y que cuentan con numerosas amistades que harán lo posible por el triunfo de los dos buenos amigos, cada cual, como es natural, por su candidato. Fuera de esto, es imprescindible lo que viene sucediendo por las distintas coaliciones, etc. y tanta fracción en que los partidos han caído. Por esta razón y por no ser el DIARIO muy amigo de mezclas en política, no deseamos ocupar la atención de nuestros lectores. ESPECIAL.

### Regalado

Se envía UN LIBRO A TODOS LOS HOMBRES QUE LO PIDAN, TODOS LO NECESITAN, ES MUY INTERESANTE, MUY INSTRUCTIVO, MUY UTIL, MUY PRACTICO Y TODOS LOS HOMBRES DEBEN LEERLO CON ATENCION

### Lo escribió el Dr. Martín,

famoso especialista de Londres. Trata de la más cruel enfermedad que sufren los hombres, les enseña a prevenirla, a curarse y a inmunizarse.

### Se manda EN SOBRE CERRADO SIN TIMBRE ALGUNO, SOLO LA DIRECCION DEL INTERESADO. ASI LA RESERVA ES ABSOLUTA

### SYRGOSOL

APARTADO 1632.-HABANA. ACOMPAÑESE ESTE ANUNCIO.

### ESTABLO DE LUZ (ANTIGUO DE INCLAN)

CARRUAJES DE LUJO: ENTERREROS, BODAS, BAUTIZOS, ETC.

TELEFONOS: A-1388 (ESTABLO) A-4092 (ALMACEN).

### CORSINO FERNANDEZ

### Panteones Terminados

DISPUESTOS PARA ENTERRAR DE 1, 2 Y 4 BOVEDAS.

E. ESTEBAN, MARMOLISTA TELEFONO F-3133

### Compañía de Seguros contra Incendios "El Iris"

E. P. D. EL SEÑOR Felipe González Librán CONSEJERO DE LA COMPAÑIA DE SEGUROS MUTUOS CONTRA INCENDIOS "EL IRIS" Fallecido en España el día 14 de Agosto

Y debiendo llegar un cadáver el día 2 del corriente a las cuatro de la tarde, al muelle de San Francisco, los que suscriben, Consejeros y Secretario de la Compañía antes mencionada, aplican a los señores socios de la misma, concurran a dicho muelle a la hora indicada para acompañarle al Cementerio de Colón; favor que agradecerán debidamente.

Habana, 10. de Agosto de 1916.

Juan Palacios y Ariosa, Presidente; Antonio González Curquejo, Vicepresidente, asistentes; Joaquín Delgado de Oramas; Vicen-te Cardillo e Insua; Santos García Miranda; Rafael Fernández y Herrera; Samuel Giberger y Galf; Elías Miró y Casas; Carlos A. Moya y Pichardo; Andrés Dopico y Gacio; Antonio Larrea y Lobera; Eligio Natallo Villavicencio.

### Fábricas de Coronas de Biscuit de ROS y Comp.

SOL, número 70. Teléfono A-5171. Habana.

### ESTABLO "MOSCOU"

Carruajes de lujo de FRANCISCO ERVITI

MAGNIFICO SERVICIO PARA EN TIERRA

Coches para enterraros \$5.00 Bodas y bautizos \$2.50 Via-a-via, corrientes \$5.00 Id. blanco con alumbrado \$10.00

Zanja, 142. Teléfono A-8528, Almacén: A-4686, Habana.

### FOLLETIN 29

JUAN RAMEAU

### SUSANITA

VERSION CASTELLANA DE MIGUEL DEL TORO Y GIBERT

De venta en la Librería de CERVANTES, de Ricardo Veloso, Galleano 52, a 90 cts.

(Continúa).

Interrumpí los ojos. No creo que se vaya a casar. —¿Eh? ¿no parecés muy segura de ello? —Pero aunque se casara, compronde usted, a mí no me importa eso. ¿Qué me importa que se case o no? Sólo he pensado en ella al quererle regalar la casa y en su padre que tan generosamente cuidó de mí. Poco me importa su marido, sea quien sea. Y diciendo esto, para terrar el pecho a toda nueva objeción, tomó Susanita el partido de acariciar ella misma las patillas de su padre. Era aquel un medio algo traicionero pero seguro. Cuando acariciaban los dedos de su hija las solemnes patillas del señor Lerosseller, quedaba éste completamente desarmado; no abría la boca ni movía un dedo, abdicando toda voluntad, cual un lagarto en un rayo de sol. Hacía tiempo que conocía Su-

sanita aquella debilidad paterna y con frecuencia había hecho uso de ella cuando no estaba de acuerdo con el autor de sus días. Alegre de ver que el procedimiento seguía siempre eficaz. —¡Oh! ¡papá! ¡se parece usted al emperador de Austria! exclamó, adúlndole vilmente. Y agregó la muy tímida: —¡Claro que está usted mucho más joven! Siempre había manifestado el señor Lerosseller la mayor admiración por el emperador de Austria. Y había mucho que aquel parecido superficial con Francisco José, parecido que por lo demás cultivaba con fervor. Era su ambición poder representar un día al gobierno francés en la corte de Viena. —Segura de no tener ya nada que temer, cambió Susanita de conversación. —¡Dios mío! ¡qué hambre siento en París! exclamó experimentando el apéto de la grandes victorias. No se como nunca aquí? —Ya comprenderá que los criados han perdido la costumbre. No como con frecuencia en casa, desde que me ha abandonado por su Armórica. Pero vas a volver, ¿no es verdad, ingrata? Puesto que vendes tu bicoca, no pienso que vayas a comprar otra en seguida, y vendrás a vigilar un poco las comidas de tu papá. —Es verdad, vendré, prometió la joven con súbita tristeza. —¿Cuándo le entregarás tu casa a esa hermosa rubia? —Lo más pronto posible.

Y agregó Susanita, con voz algo temblorosa: —Pienso anunciarlo antes de Nochebuena. —¿Espero que la habitará? —Yo también. —Y ¿cómo vas a dársela? Necesitará un notario. —¿Cree usted que haga falta recurrir a un notario? —¡Hombre! para que sea válida la donación... Pero no tengas miedo, que ya pensarás en ello tu bretona si no es tonta. —Entonces llamaré al notario, dijo Susanita, cuyos ojos seguían empañados por una nube de tristeza. Alegre cuando anunciaron la comida. —¡Ah! ¡ya volveré prometió ella. Volviera antes de primero de año, se lo juro a usted. Pero desea mucho avisar a mi amiga de mi donación antes de Nochebuena y estas cosas no se pueden tratar, como en la Botica, por medio del teléfono. El señor Lerosseller no tuvo más remedio que concederle aquel nuevo capricho. Y al día siguiente como lo había proyectado, se marchó por el tren de las 7 y 55. Hacía frío. La niebla estaba helada

da y le costó gran trabajo a Susana entrar en calor. —A las seis y media de la tarde se detuvo el tren en Dinán. Parecía hacer más frío que en París. Sintió Susana que tenía la frente pesada y las narices atrancadas. Seguramente había cogido un estipado. Aguardaba su coche en la estación. Con gran sorpresa suya encontró en él a Roberta. Conmovida la vista de aquella hermosa muchacha tan llena de salud. —¡Buena noche! ¡Ha hecho usted un buen viaje? ¿cómo iba la bretona, aplicando dos sonoros besos en las carillas de su amiga. —Ya lo creo, muchas gracias, respondió débilmente Susanita. —Me he permitido acudir a su encuentro al saber que llegaba usted por el tren de la tarde. ¿No le molestó? —De ningún modo. —¿Cómo va su señor padre? —Muy bien. ¿Y el doctor? ¿no hay nada nuevo por acá? —No, nada... ¡Ah! sí; Jaime se ha resfriado. —¡Ah! —Tiene un trancazo formal. Mi padre fué a verle esta tarde; le notó cerca de 380 grados de calentura. —¡Pobre chico! dijo Susana a medio voz. ¿Y se hermana? ¿Está siempre para marcharse? —¡Siempre! —Bajo la cabeza Susana, algo agitada. Hubiera querido decirle todo inmediatamente a Roberta, ofreciéndole

aquella casa que tanto amaba Jaime. Pero no se atrevía. No sabía cómo empezar, ni qué pretexto inventar. —¿Si lo adivinara Roberta! Ante aquel pensamiento sentía Susana tal opresión que cerraba los ojos como si fuera a desmayarse. No, es verdad era demasiado difícil de decir. Mejor hubiera sido telegrafiarlo. Cuando apareció la silueta de la casa de Jaime, con su alta techumbre de paja, intentó Susana un nuevo esfuerzo. Pero no podían salir las palabras de su garganta. —¿Está usted enferma, amiga mía? preguntó Roberta inquieta. Respondió la señorita Lerosseller: —No, debe ser el ferrocarril, el cansancio del viaje. —¿Tápes usted bien; esta niebla es muy mala. Me ha parecido que tenía usted la voz algo ronca, de ayer acá. —¿Si? —¿Oh! no es seguramente nada... Pero como corre tan mal aire por aquí diciendo esto le levantaba el cuello. Roberta, maternalmente, la apretaba junto a sí, se cercioraba de si estaba aún buena el agua del calentador. Sentíase Susanita muy conmovida ante aquella solicitud. Dos o tres veces tomó la mano a la novia de Jaime y la apretó cariñosamente, pero no pudo hacer más. Detivose pronto el coche ante la casa. Bajaron ambas jóvenes y subieron al tocador, luego cenaron juntas y se entretuvieron charlando largamente. A las diez menos cuarto llegó el médico; iba a buscar a su hija. Comprendió entonces Susana que nada podía decir aquella noche.

¿Delante del doctor? Imposible, lo dejaría para el día siguiente. —¿Vendrá usted a verme mañana? preguntó a Roberta. —Sí, ¿a qué hora? —Lo más pronto posible, me dará usted mucho gusto. Al día siguiente llegó Roberta a las ocho. Dijéronla que no se había levantado aun la señorita. Entonces subió, llamó suavemente a la puerta y abrió. Estaba Susana en la cama, muy encamada y con los ojos brillantes. Según costumbre, quisó darle un beso Roberta. Pero dió un ligero grito al tocar sus mejillas. —¡Oh! exclamó. ¡Tiene usted calentura! ¡le arden las mejillas! —¿Me arde la cara? preguntó Susana con voz apagada. —¡Ya lo creo! ¿Y las manos?... Las manos también. ¿Cuánto tiempo hace que está usted así? —No lo sé; sentí escalofríos al acostarme y he dormido muy mal. —¿A ver si se tapa usted? Y le ha que hacer imprudencias. Así le pasó a Jaime. —¿Ah! ¿cómo va? —Mucho mejor. Acabo de pasar por su casa. Tiene menos calentura que usted. Veamos su pulso. Buscó el pulso la señorita Debrousse, en la muñeca de Susana; pero no le dió a conocer el resultado de su examen, sino que se contentó con decir: —¿Me permite usted que llame a mi padre? —Ya lo creo, pero ¿le parece a usted que es cosa seria? —No, pero con estas epidemias

que corren... Tápes usted pronto. ¿Necesita usted alguna cosa? ¿No necesita usted? Voy a hacerle una tisana de primera. ¡Ya verá usted! Arregló la ropa de cama que se había descompuesto algo por un lado y agregó: —Eh, ¿Puedo mandar a casa a Juan, no está usted? Como usted quiera, amiga mía. —Bueno. Mi padre estará aquí dentro de una hora. Duerma usted. —¡Hasta ahora! Bajó Roberta de puntillas. Volvió poco después llevando entre manos un tazón que humeaba y llenaba la habitación de un aroma en verdad exquisito. Abrió un postigo de la ventana, para dar luz al cuarto y presentó la taza a Susana. —¿Quiere usted beber esto? preguntó meneando el líquido con una cucharilla. Está muy rico. Y le ha que quemar. —¡Eh! ¿Qué Susanita! Estaba muy buena en efecto la tisana. Sonrió a Roberta para darle las gracias y le manifestó toda su ternura con una mirada, comprendiendo que pronto tendría valor para anunciar la gran noticia. ¡Qué bueno muchacho! ¡Qué gusto sería hacerla feliz, a su vez! Llegó a las diez el doctor Debrousse. Examinó el hombre de la enferma para ver si se trataba de una fiebre eruptiva y empezó a auscultarla. No encontró nada sospechoso en los bronquios. —El trancazo, murmuró, un simple trancazo: dos o tres días de ca-

EN EL FRENTE FRANCO-INGLES

(VIENE DE LA PRIMERA)

EL PRINCIPE LEOPOLDO DE BAVIERA SUSTITUYE A VON HINDENBURG

Berlin, Septiembre 1. (Via Londres.)

Las tropas alemanas en el frente del Somme, en Francia, ayer, en un contra-ataque, reconquistaron el terreno que antes habían perdido cerca de Longueval y el Bosque de Delle.

En el parte de hoy aparece el Príncipe Leopoldo de Baviera como director de los ejércitos alemanes en el frente ruso, cargo que desempeñaba el Feld. Mariscal Von Hindenburg antes de que fuese nombrado jefe del Estado Mayor Imperial.

LOS ALEMANOS PENETRAN EN LAS DEFENSAS INGLESAS

En las batallas libradas ayer en el frente occidental ruso—dice el parte oficial de hoy—los rusos hicieron prisioneros a 289 oficiales y a 18,501 soldados.

EN EL FRENTE ITALIANO

NUEVA OFENSIVA ITALIANA

Las tropas italianas han iniciado una ofensiva en la Albania Meridional, y han ocupado a Tepeleni, 31 millas al Sudeste de Atona, sobre el río Vovusa, según dice el parte oficial de hoy.

EN ASIA

PARTE OFICIAL TURCO

En el frente del Cáucaso nuestra ala izquierda derrotó completamente a dos y media divisiones enemigas.

DE LA LEGACION ALEMANA

CUARTEL GENERAL ALEMAN 1 DE SEPTIEMBRE DE 1916

FRENTE DEL OESTE: La actividad británica al Norte del Somme, quedó limitada a parte de aislados ataques con granadas de mano.

FRENTE DEL BALKAN: Fracasaron los ataques serbios contra la Cordillera CZEGANSKA y el frente de Moglena.

FRENTE DEL PRINCIPE LEOPOLDO: Desde el mar hasta el dis-



Bañistas Recapaciten!

No sean imprudentes. Cuiden de su salud; estando enfermos bañarse tanto rato es perjudicial, nadar largo tiempo muy dañino, es ejercicio muy fuerte; luego comer "perros calientes", tan picantes, una barbaridad. El baño es bueno en pleno goce de salud.

"SYRGOSOL", SE VENDE EN TODAS LAS BOTICAS BIEN SURTIDAS.

DEPOSITARIOS: SARRA, JOHNSON. PROPIETARIA: MONUMENT CHEMICAL CO. TAQUECHEL, GONZALEZ, MAJO COLOMER. 13 FISH STREET HILL, MONUMENT SQUARE, LONDRES.

trito al Oeste de Luzk la situación en general no ha cambiado. Al Sudoeste de Luzk los rusos lograron ganar terreno, pero fueron echados atrás por contraataques nuestros.

FRENTE DEL ARCHIDUQUE CARLOS: Han tenido lugar violentos combates en un frente de 21 kilómetros entre el Sotolipa y el Dniestre, quedando aplastado el ataque de nuestras líneas en la parte septentrional de este sector.

FRENTE DEL BALKAN: Fracasaron los ataques serbios contra la Cordillera CZEGANSKA y el frente de Moglena.

RESUMEN DE LA SITUACION MILITAR

New York, septiembre 1.

Este gran Catálogo ha traído la felicidad a diez mil hogares. Escriba hoy mismo SE ENVIA GRATIS.

Una Oferta Asombrosa

En Albania, las tropas italianas, avanzando a lo largo del río Vovusa, han ocupado a Tepeleni. Roma dice que dos aldeas fueron tomadas por asalto, y se hicieron varios prisioneros en los combates a lo largo del Vovusa.

En Albania, las tropas italianas, avanzando a lo largo del río Vovusa, han ocupado a Tepeleni. Roma dice que dos aldeas fueron tomadas por asalto, y se hicieron varios prisioneros en los combates a lo largo del Vovusa.

En Albania, las tropas italianas, avanzando a lo largo del río Vovusa, han ocupado a Tepeleni. Roma dice que dos aldeas fueron tomadas por asalto, y se hicieron varios prisioneros en los combates a lo largo del Vovusa.

En Albania, las tropas italianas, avanzando a lo largo del río Vovusa, han ocupado a Tepeleni. Roma dice que dos aldeas fueron tomadas por asalto, y se hicieron varios prisioneros en los combates a lo largo del Vovusa.

En Albania, las tropas italianas, avanzando a lo largo del río Vovusa, han ocupado a Tepeleni. Roma dice que dos aldeas fueron tomadas por asalto, y se hicieron varios prisioneros en los combates a lo largo del Vovusa.

En Albania, las tropas italianas, avanzando a lo largo del río Vovusa, han ocupado a Tepeleni. Roma dice que dos aldeas fueron tomadas por asalto, y se hicieron varios prisioneros en los combates a lo largo del Vovusa.

En Albania, las tropas italianas, avanzando a lo largo del río Vovusa, han ocupado a Tepeleni. Roma dice que dos aldeas fueron tomadas por asalto, y se hicieron varios prisioneros en los combates a lo largo del Vovusa.

En Albania, las tropas italianas, avanzando a lo largo del río Vovusa, han ocupado a Tepeleni. Roma dice que dos aldeas fueron tomadas por asalto, y se hicieron varios prisioneros en los combates a lo largo del Vovusa.

En Albania, las tropas italianas, avanzando a lo largo del río Vovusa, han ocupado a Tepeleni. Roma dice que dos aldeas fueron tomadas por asalto, y se hicieron varios prisioneros en los combates a lo largo del Vovusa.

En Albania, las tropas italianas, avanzando a lo largo del río Vovusa, han ocupado a Tepeleni. Roma dice que dos aldeas fueron tomadas por asalto, y se hicieron varios prisioneros en los combates a lo largo del Vovusa.

En Albania, las tropas italianas, avanzando a lo largo del río Vovusa, han ocupado a Tepeleni. Roma dice que dos aldeas fueron tomadas por asalto, y se hicieron varios prisioneros en los combates a lo largo del Vovusa.

En Albania, las tropas italianas, avanzando a lo largo del río Vovusa, han ocupado a Tepeleni. Roma dice que dos aldeas fueron tomadas por asalto, y se hicieron varios prisioneros en los combates a lo largo del Vovusa.

En Albania, las tropas italianas, avanzando a lo largo del río Vovusa, han ocupado a Tepeleni. Roma dice que dos aldeas fueron tomadas por asalto, y se hicieron varios prisioneros en los combates a lo largo del Vovusa.

En Albania, las tropas italianas, avanzando a lo largo del río Vovusa, han ocupado a Tepeleni. Roma dice que dos aldeas fueron tomadas por asalto, y se hicieron varios prisioneros en los combates a lo largo del Vovusa.

En Albania, las tropas italianas, avanzando a lo largo del río Vovusa, han ocupado a Tepeleni. Roma dice que dos aldeas fueron tomadas por asalto, y se hicieron varios prisioneros en los combates a lo largo del Vovusa.

En Albania, las tropas italianas, avanzando a lo largo del río Vovusa, han ocupado a Tepeleni. Roma dice que dos aldeas fueron tomadas por asalto, y se hicieron varios prisioneros en los combates a lo largo del Vovusa.

En Albania, las tropas italianas, avanzando a lo largo del río Vovusa, han ocupado a Tepeleni. Roma dice que dos aldeas fueron tomadas por asalto, y se hicieron varios prisioneros en los combates a lo largo del Vovusa.

En Albania, las tropas italianas, avanzando a lo largo del río Vovusa, han ocupado a Tepeleni. Roma dice que dos aldeas fueron tomadas por asalto, y se hicieron varios prisioneros en los combates a lo largo del Vovusa.

En Albania, las tropas italianas, avanzando a lo largo del río Vovusa, han ocupado a Tepeleni. Roma dice que dos aldeas fueron tomadas por asalto, y se hicieron varios prisioneros en los combates a lo largo del Vovusa.

En Albania, las tropas italianas, avanzando a lo largo del río Vovusa, han ocupado a Tepeleni. Roma dice que dos aldeas fueron tomadas por asalto, y se hicieron varios prisioneros en los combates a lo largo del Vovusa.

En Albania, las tropas italianas, avanzando a lo largo del río Vovusa, han ocupado a Tepeleni. Roma dice que dos aldeas fueron tomadas por asalto, y se hicieron varios prisioneros en los combates a lo largo del Vovusa.

Estados Unidos

LA LEY DE LAS OCHO HORAS IMPEDIRÁ LA HUELGA

Washington, Septiembre 1.

NOTAS VARIAS DE LA GUERRA

LA JORNADA DE OCHO HORAS

LA POLIMIELITIS EN NUEVA YORK

LA POLIMIELITIS EN NUEVA YORK

LA POLIMIELITIS EN NUEVA YORK

POTRO VENDIDO EN 50 MILL PESOS

Nueva York, 1.

Washington, 1.

HUELGA PROBABLE

Washington, Septiembre 1.

FIDIENDO AUXILIO

Washington, Septiembre 1.

ENFERMEDAD de los RINONES

Tratamiento científico.

Para curar la enfermedad de los riñones, un remedio sólo hay un método científico.

LA JORNADA DE OCHO HORAS

Washington, Septiembre 1.

LA POLIMIELITIS EN NUEVA YORK

Nueva York, 1.

LA POLIMIELITIS EN NUEVA YORK

JARDIN EL CLAVEL Rosales y Semillas de Hortalizas. De segura germinación y propias para el clima de Cuba. Enviamos gratis, a quien lo solicite, nuestro nuevo Catálogo iluminado de 1916-1917, con descripción y precios de Rosales, Plantas de Salón, Arboles de Sombra, Frutales, Semillas, Flores, etc.

Fábricas de Coronas de Biscuit de ROS y Comp. SOL, número 70. Teléfono A-5171. Habana. ESTABLO "MOSCOU" Carruajes de lujo de FRANCISCO ERVITI. Magnífico servicio para en tierra. Coches para enterrar \$2.50. Vta. a-via, corrientes \$2.00. bodas y bautizos. Id. blanco, con alumbre \$1.00. Zanj. 142. Teléfono A-8528. Almacén: A-4686.



Este gran Catálogo ha traído la felicidad a diez mil hogares. Escriba hoy mismo SE ENVIA GRATIS.

UNION SALES COMPANY, 1966 Broadway, Nueva York

**ROBO EN UNA CASA DE HUESPEDES**  
 Nueva York, Septiembre 1.  
 La señora Hazel Thayer, ama de llave de una aristocrática casa de huéspedes, a cargo del coronel Alberto Arzaga, que perteneció al ejército cubano, fué arrestada esta noche y acusada de robar a los huéspedes.

La policía dice que hallaron sobre su persona algunas de las joyas robadas.

**De Méjico**

**OBREGON VA A CURARSE**  
 Ciudad de Méjico, Septiembre 1.  
 El general Alvaro Obregón, Ministro de la Guerra, saldrá probablemente de Méjico mañana para tomar las aguas minerales de Tehuacan, en el Estado de Puebla.

El general Francisco Serrano ejercerá interinamente el cargo durante la ausencia del general Obregón.

**EL AZOTE DE MEXICO**  
 Columbus, Nuevo Méjico, 1.  
 Dícese que Pancho Villa, a la cabeza de docecientos de sus partidarios, se halla cerca de Namiquipa.

**Movimiento de buques**

Filadelfia, Septiembre 1.—Despachado el vapor Babos, para Santiago de Cuba.

Baltimore, Septiembre 1.—Entró el vapor Currier, de Matanzas; y el Oregon, danés, de Felton.

Despachado el vapor inglés Claverack, para Felton.

Delaware Breakwater, Septiembre 1.—Pasó el vapor Fjell, noruego, de Filadelfia para Ensenada de Mora vía Manzanillo.

Key West, Septiembre 1.—Entró el vapor Heine, noruego, de la Habana.

Salió el vapor Karén, noruego, para la Habana.

New Orleans, Septiembre 1.—Despachados los vapores Byland, noruego, para Banos; Infanta Isabel, español, de Barcelona vía Habana.

Port Eads, Septiembre 1.—Entró el vapor American, inglés, de la Habana vía Progreso.

Salió el vapor Tabasco, cubano, para Cárdenas.

New York, Septiembre 1.—Entró el vapor Montana, de Santiago y Norfolk.

**ES UD. SORDO?**

Nuestra maravillosa invención ha curado los más desesperados casos. Los ruidos del oído desaparecen aplicando este educadísimo remedio. No importa de qué causa provenga su sordera. Pida nuestra circular y testimonios hoy.

**AURAL COMPANY, Dept. 104**  
 401 Vanderbilt Bldg., Nueva York, E.U.A.

**SE NECESITAN AGENTES**

La gran oportunidad para hacer mucho dinero. Una preciosa Compañía de Nueva York, con excelentes referencias bancarias y mercantiles, necesita agentes en todas las ciudades para vender impermeables hechos a la medida. Los más bajos precios. Fíjese de vender a la vista. Se garantiza que dentro de sesenta días se devolvirá el dinero.

**STANDARD RAINCOAT CO.**  
 305 Broadway, Nueva York, N. Y.

Suscribese al DIARIO DE LA MARINA y anúncios en el DIARIO DE LA MARINA

**Mercado Financiero**

**AZUCARES**  
 New York, Septiembre 1.  
 El mercado local de azúcar crudo estuvo firme, con los precios 1/8 c. más altos durante el día, con la renovada demanda de los refinadores. Hubo ventas de 7,000 sacos de "Cubas" en puerto, a 3 7/8 c. costo y flete, igual a 4.39 por centrifugas y 8,000 sacos de "Cubas" en almacén, que se vendieron más tarde a un precio igual a 5.02 por centrifugas, constituyeron una nueva cotización a este mercado. Al final el mercado estuvo firme, con los compradores dispuestos a pagar 4 c. costo y flete por "Cubas", equivalente a 5.02 por centrifugas, y 4.25 por las mieles. El azúcar refinado no sufrió cambio ninguno y aunque hubo noticias de algún interés en los negocios, la demanda están muy por debajo de la normal, debido a la gran disparidad entre los precios del crudo y el refinado. Las cotizaciones descausan sobre la base de 7.00 a 7.25 para el granulado fino, en la lista de los refinadores locales.

Los azúcares para entrega futura, por lo general, estuvieron firmes, debido a las mejores condiciones del otro mercado.

Septiembre se vendió a 4.05, cerrando a 4.08.  
 Diciembre, de 4.03 a 4.14, cerrando a 3.87.  
 Marzo, de 3.65 a 3.80, cerrando a 3.75.  
 Mayo, cerró a 3.82.

**VALORES**  
 New York, Septiembre 1.  
 Periodos alternativos de vigor y debilidad se advirtieron hoy en el mercado. El movimiento febril derivó su impulso casi por completo del aspecto indeciso de la situación ferroviaria. Los precios fueron fuertes y pronunciados casi desde el principio. Durante el período intermedio la lista se elevó al avanzar los "Mercantile Marine" preferidas.

Las ventas totales ascendieron a 730,000 acciones.

El acontecimiento más significativo del día, en su más amplia aplicación a las condiciones financieras, fué el descenso del cambio alemán, bajando los marcos a 69 3/4, depreciación que representa un 30 por ciento.

**COTIZACIONES A LA HORA DEL CIERRE**  
 Cuban American Sugar, 235.  
 Cuban Can Sugar, 55.  
 South Porto Rico Sugar, 170.  
 Bonos de la República de Cuba, (1904) 98.

**EL MERCADO DEL DINERO**  
 Papel comercial, 3 1/2 a 3 3/4 por 100.

**LIBRAS**  
 A 60 días: 4.71 1/2.  
 Por letra: 4.75 3/4.  
 Por cable: 4.76 7/16.

**FRANCOS**  
 Por letra: 5.89 1/2.  
 Por cable: 5.88 3/4.

**MARCOS**  
 Por letra: 70.  
 Por cable: 70.

**CORONAS**  
 Por letra: 12 1/4.  
 Por cable: 12 3/8.

**FLORINES**  
 Por letra: 41 1/2.  
 Por cable: 41 5/8.

**LIRAS**  
 Por letra: 6.34.  
 Por cable: 6.47.

**RUBLOS**  
 Por letra: 33.  
 Por cable: 34.  
 Plata en barras: 68 1/8.  
 Peso mejicano: 52 1/2.  
 Interés sobre préstamos a sesenta días: 2 3/4 a 3; noventa días, 3 a 3 1/2; a seis meses, 3 1/2 a 3 3/4.

**NORWALK**



Fijese en la N del grabado. Estas son las únicas fabricadas especialmente para climas tropicales.

**COMPANIA DE ACCESORIOS DE INGENIEROS**  
 Teniente Rey núm. 10. Teléfono A-4523.

**BASEBALL**

**SITUACION DE LOS CLUBS LIGA NACIONAL**

	G.	P.
Brooklyn	72	46
Boston	70	46
Filadelfia	69	49
New York	58	59
Pittsburg	55	65
San Luis	55	68
Chicago	54	68
Cincinnati	47	79

**LIGA AMERICANA**

	G.	P.
Boston	71	53
Detroit	69	57
San Luis	69	58
Chicago	69	57
New York	67	58
Cleveland	67	60
Washington	61	63
Filadelfia	28	95

**LIGA NACIONAL**

**PITTSBURG Y CINCINATI**  
 Pittsburg, Septiembre 1o.

El Cincinnati derrotó hoy al Pittsburg seis por tres. El home run de Wagner y el hitting de Chase, que dio cuatro hits, fueron sin duda lo más interesante del desafío. El manager Callahan, el pitcher Jacobs y la primera base Johnston fueron expulsados del terreno por el umpire Harrison.

Anotación por entradas: C. H. E.

Cincinnati . . . 001102101—6 12 0  
 Pittsburg . . . 020010000—3 11 4

**BATERIAS:** Cincinnati, Toney y Clark; y Wingo; Pittsburg, Kautlener, Jacobs, Miller y Fischer.  
 Umpires: Harrison y O'Day.

**FILADELFIA Y BROOKLYN**  
 Filadelfia, Septiembre 1o.

Ante una concurrencia que llenaba los stands por completo, el Filadelfia derrotó al Brooklyn hoy tres por cero y seis por cero. El team local bató tres veces. En cambio Alexander y Rixey estuvieron muy efectivos, sobre todo cuando había corredores en bases. Batcheroff, Whitted y Paskert realizaron jugadas maravillosas en los momentos más críticos del juego.

Primer juego:  
 anotación por entradas: C. H. E.

Brooklyn . . . 000000000—0 8 3  
 Filadelfia . . . 1001001x—3 9 3

**BATERIAS:** Brooklyn, Coombs, Marquard y Miller; Filadelfia, Alexander y Killifer.  
 Segundo juego:  
 anotación por entradas: C. H. E.

Brooklyn . . . 000000000—0 5 0  
 Filadelfia . . . 01010202x—6 12 1

**BATERIAS:** Brooklyn, Pfeiffer, Dell y Meyers; Filadelfia, Rixey y Killifer.  
 Umpires: Klem y Emalie.

**NEW YORK Y BOSTON**  
 Boston, Septiembre 1o.

El team local derrotó a los Gigantes hoy tres por uno. Con esta victoria y las derrotas sufridas hoy por el Brooklyn, se acercan los Braves al primer lugar de su liga.

Tres hits y una base por bolas que produjeron dos carreras decidieron el primer juego en el octavo a favor del Boston. El New York anotó su única carrera en el noveno.

Anotación por entradas: C. H. E.

New York . . . 000000001—1 9 2  
 Boston . . . 10000002x—3 8 3

**BATERIAS:** New York, Anderson y Rariden; y Mac Carty; Boston, Ragan, Hughes y Gowdy.  
 Umpires: Quigley y Byrce.

**LIGA AMERICANA**

**WASHINGTON Y FILADELFIA**  
 Washington, Septiembre 1o.

El Washington y el Filadelfia se dividieron el double header de hoy, 3 por 1 y 4 por 1 respectivamente. En el primer desafío, Johnson dominó a los visitantes. En el segundo aunque Myers dió ocho bases por bolas, dió un dead ball y tuvo un wild pitch, so lo le dieron dos hits.

Primer juego:  
 anotación por entradas: C. H. E.

Filadelfia . . . 000000001—1 5 2  
 Washington . . . 10001001x—3 11 0

**BATERIAS:** Filadelfia, Nabors y Piccinich; Washington, Johnson y Williams.

Segundo juego:  
 anotación por entradas: C. H. E.

Filadelfia . . . 000200020—4 12 2  
 Washington . . . 000010000—1 2 0

**BATERIAS:** Filadelfia, Myers y Piccinich; Washington, Graft y Charity.  
 Umpires: O'Loughlin y Nallin.

**BOSTON Y NEW YORK**  
 El New York derrotó a los Red Sox hoy siete por tres. Los Champions del Mundo llevan perdidos seis de los siete últimos desafíos jugados. El Boston hizo saltar a Shocker del box en el cuarto inning, haciéndole tres carreras. Fisher tomó su lugar y ponchó a Hooper con las bases llenas. Los Yankees anotaron dos carreras en el quinto inning, lo que hizo que May se retirara en el sexto después de haberle anotado tres carreras más. Pipp dió su décimo home run de esta temporada en ese inning.

Anotación por entradas: C. H. E.

Boston . . . 000300000—3 9 2  
 New York . . . 0002302x—7 9 2

**BATERIAS:** Boston, Mays, Shore y Thomas y Cady; New York, Shocker, Fisher, Cullop y Alexander.  
 Umpires: O'Loughlin y Evans.

**INDICIOS MENORES DE MALES MAYORES**

La constante tensión de sus quehaceres diarios hace que la mujer sea propensa a sufrir del dorso, y los dolores de espalda de un aviso de la naturaleza de alguna indisposición de los riñones. La mujer no debe nunca ignorar el primer toque de los riñones por auxilio.

Los riñones están situados debajo de la espalda—son los filtros de la sangre, y cuando están en salud expulsan de ella todos los residuos venenosos que al quedarse en el sistema causan dolor de espalda y lomos, arenilla, piedra, hidropesía, cística y reumatismo.

Unos riñones debilitados no pueden hacer el trabajo que la buena salud requiere. Se sienta usted somnoliento y abatido; duele la cabeza, brazos y piernas; recrecimientos hidrópicos pueden aparecer en las pantorrillas o debajo de los ojos; los músculos y coyunturas se sienten rígidos y reumáticos y se nota que la orina deja asiento y es de color anormal.

Estos son todos síntomas menores de serios males en perspectiva si se ignora la llamada de auxilio de los riñones.

Las Píldoras de Foster para los riñones, tienen precisamente las propiedades sanativas que requieren unos riñones debilitados—Influyen directamente sobre estos órganos antoniéndoles y dándoles vigor, y les ayudan a expulsar del sistema, los venenos que engendran las enfermedades.

Las Píldoras de Foster para los riñones se hallan a la venta en todas las boticas.

SE ENVIARA MUESTRA GRATIS, FRANCO PORTE A QUIEN LA SOLICITE.  
**FOSTER-McCLELLAN CO.**  
 Buffalo, N. Y., E. U. de A.

**DR. J. LYON**

Es la Facultad de París Especialista en la curación radical de las hemorroides, sin dolor, ni empleo de anestésico, pudiendo el paciente continuar sus quehaceres.

Consultas de 1 a 3 p. m., diarias Neptuno, 193 (altos) entre Belasofía y Luz.

**Misteriosa muerte de una señorita**

**RECONOCIDA EN EL CENTRO DE SOCORROS DEL VEDADO, EL MEDICO DE GUARDIA, PUDO CERTIFICAR LAS CAUSAS QUE DETERMINARON EL FALLECIMIENTO**

El señor Salvador Basora y Masarell, natural de Barcelona, blanco, es cultor y vecino de la casa situada en esquina a 9, en Vedado, participó ayer tarde al vigilante 1240, Enrique Capetillo, de la novena estación de Policía, que su hija, la señorita Francisca Basora y Balaer, de quince años de edad, sin que se supiera qué estuviere afectada por dolencia alguna, a las ocho de la mañana había tenido unos vómitos a los que no le dieron importancia y a las once y treinta o sea a las tres horas y media, falleció repentinamente.

El doctor Tariche, médico de guardia en el centro de socorro del Vedado, reconoció el cadáver, certificar que no presentaba lesión exterior de ninguna especie, pero que no podía certificar las causas de su muerte.

El teniente de carpeta en la citada estación de Policía dió cuenta del caso al señor Juez Municipal del Vedado, quien dispuso se le practique en la mañana de hoy la autopsia al cadáver.

**De Obras Públicas**

**EL PANTEON DE LOS VETERANOS DE MATANZAS.**  
 La Jefatura del Distrito de Matanzas, participó que en 29 del mes de agosto del presente año, comenzaron por administración las obras de reparación del panteón de los Veteranos en el Cementerio de dicha ciudad.

RECEPCION DE OBRAS  
 Por la Jefatura del Distrito de Camagüey se interesa la recepción de las obras que se están realizando en Santa Cruz del Sur con cargo a la Ley de Defensa Económica.

**SUBASTA**  
 La Jefatura del Distrito de Pinar del Río, remite a la aprobación superior varios ejemplares de los pliegos de condiciones para sacar a subasta la construcción de las obras de la carretera de Mariel a Rocas que se llevará a efecto el día 11 de septiembre del presente año.

**OBRAS COMENZADAS**  
 La Jefatura del distrito de Camagüey participa que el 29 de agosto del presente año, comenzaron las obras de construcción del cementerio del poblado de Guadalupe en el término municipal de Morón.

**En estado comatoso**

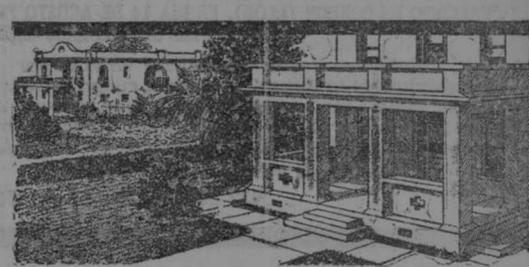
La policía de la oncesima estación recogió en la casa Domínguez esquina a la Calzada del Cerro, a la señora Victoria Mira y Rodríguez, natural de la Habana, de cuarenta años de edad, conducida al hospital número 110, por encontrarse en estado comatoso.

En la mañana de hoy se le dará cuenta de este caso al señor Juez de Instrucción de la sección Tercera.

**ALPARGATAS CON REBORDE**

**EL IRIS**  
 1437

**AGULLÓ**



**Concreto Hace Perpetuas las Paredes, Escalones y Porticos**

Construcciones de concreto añadiran más del costo a sus propiedades. Paredes, escalones y pisos de pórticos de concreto son fáciles y atractivos. Son fáciles de conservar limpios, duran como si fueran de piedra sólida y no necesitan pinturas ó reparos. La fortaleza y permanencia de sus construcciones de concreto están aseguradas si Ud. usa arena limpia, buena piedra y

**CEMENTO ALPHA PORTLAND, ALFA**  
 Probado Cada Hora y Garantizado

ALPHA siempre puede esperarse que dará los mejores resultados. Es garantizado por los fabricantes, quienes son una de las más viejas y más grandes compañías de cemento Portland Norte Americanas, con un cuarto de centuria de experiencia en la fabricación de cemento.

En las seis grandes plantas ALPHA, químicos preservan la calidad de ALPHA probándolo cada hora. Ellos se aseguran de que las proporciones son exactas, de que la combustión es completa y de que la pulverización es aún más fina de lo requerido por las especificaciones adoptadas por la Sociedad para Probar Materiales y la Sociedad de Ingenieros Civiles de Norte America.

El embarcario en reforzados barriles ensamblados hechos con duelas de 1/2 pulgada completa y forrados con papel a prueba de agua—asegura el enviar a Ud. un cemento puro, vivo, activo y que está lleno de poder de unión y en su condición de primera clase.

El Gobierno de los Estados Unidos y los más grandes ferrocarriles Norte Americanos usan cemento ALPHA en grandes construcciones donde vida y propiedad depende en la calidad de concreto.

Adquiera una copia del Libro ALPHA el cual muestra como hacer muchas clases de construcciones eternas y contiene informaciones de valor para arquitectos, ingenieros, constructores y dueños de propiedades.

**MANUEL GALDO**  
 Maquinaria Azucarera

Oficina Técnica y Talleres.

**CARDENAS, CUBA**

OFICINA EN LA HABANA:  
 Banco Nacional, Dept. 316

Especialistas en Instalaciones de Ingenios completos.

Tachos, condensadores, torres de condensadores, múltiples efectos, cristalizadores, calderas, defecadoras y bombas de vacío.

**SIN OPERACION**

Cura del Cáncer, Lupus, Herpes, Eczemas, y toda clase de Ulceras y tumores.

HABANA, 49, esq. a Tejadillo. Consultas de 12 a 4 Especial para los pobres: de 3 y media a 4.

**Busca otro Compañero!**

Esto es asma y con ella, es imposible jugar. Me ahogo, me asfixio, la tos no me deja.

ASMÁTICO ¿QUE TOMA?

**SANAHOGO**

se cura en breve tiempo, se alivia en cuanto se empieza a tomar.

Sanahogo, lo mandan los médicos, lo recomiendan los que fueron asmáticos y Sanahogo curó.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS. DEPOSITO: EL CRISOL NEPTUNO 91.

# ESTABLO DE LUZ ANTIGUO DE INCLAN

CARRUAJES DE LUJO: ENTIERROS, BODAS, BAUTIZOS, ETC.  
TELEFONOS A-1338, ESTABLO A-4992, ALMACEN GORSINO FERNANDEZ.

## PANTEONES TERMINADOS

DISPUESTOS PARA ENTERRAR, DE 1, 2 Y 4 BOVEDAS

F. ESTEBAN, MARMOLISTA TELEFONO F-3133

Sociedad de Auxilio de Comerciantes e Industriales de la Isla de Cuba



R. I. P.

EL SEÑOR DON

# Felipe González Librán

SOCIO DE HONOR Y DE MERITO DE ESTA SOCIEDAD.  
PRESIDENTE DE SU SECCION DE ADMINISTRACION.

Falleció en Corbón, provincia de León (España), el día 14 del pasado mes de Agosto.  
Debiendo llegar su cadáver en el vapor "Alfonso XIII" para recibir cristiana sepultura en la Necrópolis de Colón, invito a los señores socios para que se sirvan concurrir al muelle de San Francisco, a las cuatro de la tarde del día de hoy, para acompañarnos en el acto del sepelio.

EL MARQUES DE ESTEBAN,  
Presidente.

## CENTRO CASTELLANO



E. P. D.

# DON FELIPE GONZALEZ LIBRAN

Vocal de la Junta Directiva y Socio Fundador del Centro  
FALLECIO EN CORBON (LEON), EL DIA 14 DE AGOSTO PROXIMO PASADO, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

Y debiendo llegar el cadáver en el vapor correo "Alfonso XIII," en nombre de la Junta Directiva, ruego a los señores socios del Centro encomienden su alma a Dios y se sirvan acompañar el cadáver desde el muelle de San Francisco al Cementerio de Colón, cuyo piadoso acto tendrá lugar a las cuatro de la tarde de hoy.

Habana, 2 de Septiembre de 1916

ESTEBAN TOME MARTINEZ, Presidente

## SOCIEDAD CASTELLANA DE BENEFICENCIA



R. I. P.

EL SEÑOR DON

# FELIPE GONZALEZ LIBRAN

VICEPRESIDENTE Y SOCIO FUNDADOR DE ESTA SOCIEDAD  
FALLECIO EN CORBON (LEON), EL DIA 14 DE AGOSTO DE 1916, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

Debiendo llegar los restos del que fué entusiasta Vicepresidente de esta Sociedad, en el vapor correo "Alfonso XIII", en nombre de la Junta Directiva, ruego a los señores socios encomienden su alma a Dios y se sirvan acompañar el cadáver desde el muelle de San Francisco al Cementerio de Colón, y cuyo piadoso acto tendrá efecto a las cuatro en punto de la tarde de hoy.

Habana, 2 de Septiembre de 1916.

JOSE DEL BARRIO E IBANEZ, Presidente.

## FABRICA DE CORONAS DE BISCUIT DE ROS Y COMPANIA

SOL, número 70. Teléfono A-5171. Habana

## ESTABLO "MOSCOU"

Carruajes de Lujo de FRANCISCO ERVITI  
MAGNIFICO SERVICIO PARA ENTIERROS  
Coches para entierros, bodas y bautizos... \$2.50  
Vis-a-vis, corrientes... \$ 5,00  
Id. blanco, con alumbrado... \$ 10,00  
ZANJA, 142. TELEFONO A-3528. ALMACEN: A-4686. HABANA

# AVISO

Tenemos el gusto de anunciar a nuestros numerosos clientes y amigos, que habiendo cancelado nuestro contrato con la CUBA LUBRICATING COMPANY, hemos nombrado a los **SRS. LAGO & ESTEFANI COMPANY, DE O'REILLY, No. 4,** Agentes Exclusivos para la Isla de Cuba, de nuestras pinturas Marcas **"AGUILA Y LATA", "ZORRA AZUL", "ZORRA NEGRA", "ANTILLANO", "SATINA", etcétera.**

## The Charles H. Brown Paint Co.

BROOKLYN, N. Y.

### Noticias del Municipio

**PROCESION**  
Con motivo de ser el día ocho la fiesta de la Caridad, el señor Francisco García Vega, cura párroco de la iglesia de Jesús María, ha pedido autorización para sacar por distintas calles de la barriada la imagen de la Caridad del Cobre.

**SOBRE UN DERRUMBE**  
El Juez de Instrucción de la sección tercera pide informes acerca de la persona que estuviere autorizada para dirigir la construcción de la casa M. Erna equina a Arango y la cual se derrumbó en días pasados.

**INTERINATURA**  
El Alcalde ha firmado un decreto nombrando al Secretario de la Administración señor Roig, Jefe Interior de los Servicios Sanitarios Municipales con motivo de la licencia concedida al doctor Clark, que embarca para el extranjero con cargo al crédito de 3.000 pesos votados por el Ayuntamiento.

**HABITABLE**  
La Jefatura Local de Sanidad ha enviado certificado de habitabilidad de la casa de la cervetería "Tivoli".

**EL CABALLO "CUBA"**  
El Jefe del Cuerpo de Bomberos participa haber enviado al Depósito Municipal el caballo nombrado "Cuba", que por sus muchos años y haber sido operado recientemente está inútil para el servicio.

**BECAS DE MUSICA**  
Para estudiar en la Academia de Música, han solicitado ingreso las siguientes personas: León Hernández para su hija Rita; Rosario Duró, para sus hijas Laudelina, Luisa y Caridad; la señora María de Jesús Bahán, para sus nietas Cesarina y Cardenia.

**DEMENTE**  
Por el Juez del Este se ha pedido la reclusión en Mazorra de los dementes Eddoro Avales y Andrés Patiño. Por el Jefe Sur de una mujer blanca sin generales y por el del Norte los de Emilio Games, Felicia Guzmán y Adolfo Moré.

**EN LA GRANJA AGRICOLA**  
El señor Carlos M. Quintero ha solicitado ingreso de su hijo Luis Alberto en la Granja Escuela de esta provincia.

**HAN SOLICITADO LICENCIA PARA ESTABLECERSE EN ESTA CIUDAD, LOS SEÑORES SIGUIENTES: Adolfo Murfina, para carnicería en Inquisidor 25; Rosalva Salgado, para modista en O'Reilly 27; Francisco Méndez, para mesa de billar en Zulueta 2; Margarita Picado, para tienda de selería y quinca en Prado 106; P. Cueto y Co., para comisionista con muestras, en Teniente Rey 19; Bienvenido Núñez, para puesto de frutas en Monte 487.**

**NO HUBO SESION**  
Tampoco pudo celebrarse sesión ayer tarde la Cámara Municipal.  
Causa: la falta de "quorum".

**Importante robo en el Vedado**  
EN UNA CASA DE LA CALLE J., PENETRARON AYER LOS LADRONES, SUSTRAYENDO PRENDAS POR VALOR DE \$1.200.  
El señor René Le Fabure, vecino de la calle J. entre 17 y 18, denunció ayer en la Jefatura de la policía Secreta, que los ladrones habían hecho acto de presencia en su domicilio, sustrayéndole prendas por valor de \$1.200, que guardaba en un escaparate.

El perjudicado dice que los ladrones en su apuro, no notaron que en otra parte del mismo mueble, donde estaban las prendas robadas, guardaba él un cofre que contenía prendas por valor de 10.000 pesos.

También desvalió los \$300 pesos en efectivo que se hallaban en unas ropas del denunciante a la cubecera de su cama.

La puerta del fondo de la casa y la del escaparate en cuestión, tenían violentadas sus cerraduras.

Este robo se cometió durante la madrugada de ayer y no han sido habidos los ladrones.

### Crónica Religiosa

**Oración para propagar la práctica de la Comunión Diaria**

Su Santidad el Papa Pío X de gran memoria, deseando con vivas ansias de su corazón que el uso de la Comunión diaria, tan saludable y acepto a Dios, se propague por el pueblo cristiano, concede 300 días de indulgencia plenaria cada mes a los que recen todos los días la siguiente oración:

Oh dulcísimo Jesús, que veniste al mundo para dar a todos las almas la vida de la gracia, y que para conservar y aumentar en ellas esta vida, quisiste ser manjar de cada día y remedio cotidiano de su cotidiana debilidad! Humíldemente os suplicamos por nuestro corazón, abrasado en amor a ti, que derrames sobre todas las almas nuestro divino espíritu. Haz que vuelvan a Vos y recobren la vida de la gracia aquellas que están en pecado mortal, y que las almas dichosas que por vuestra bondad viven de esta vida divina se acerquen devotamente cada día, siempre que puedan a vuestra sagrada Mesa, a fin de que por medio de la Comunión diaria reciban cada día el antidoto de sus pecados veniales cotidianos, y acrecentando en sí cada día la vida de la gracia y hermosándose más con ella, llegasen por fin a poseer con Vos la vida eterna. Amén.

Los que tenéis la dicha de comulgar diaria o frecuentemente, rezad después de la Comunión esta oración a fin de que Jesús os conceda el que cada día aumente la Santa Comunión.

**CONGREGACION DE "LA ANUNCIATA"**  
El Acto mensual de Septiembre, tendrá lugar el día 3, primer domingo del mes, a las siete y cuarto a. m., en la Capilla de los alumnos.

Sobre estos Actos, dice el Reglamento, artículo 1.º lo siguiente:

"Pongan todos el mayor empeño en asistir con puntualidad a los Actos generales de la Congregación, así ordinarios, como extraordinarios: la asistencia se acreditará por diferentes medios, según la costumbre de esta congregación, siendo uno de los más recomendables el sistema de papeletas que cada cual entrega con su propio nombre a los Celadores designados."

"El Congregante que hubiese de faltar a alguna de las reuniones, debe exponer, cuanto antes el motivo de su ausencia, de palabra o por escrito, al Director, a quien le será juzgado sobre la legitimidad de la causa alegada."

Los Congregantes que confesados tomen parte en la Comunidad general, ganarán indulgencia plenaria, (León XIII, 8 Enero 1887 y Pío X, 21 de Julio 1910).

**II DEL CATECISMO**  
Curso de 1916 a 1917.—Se avisa que el nuevo Curso de 1916 a 1917, el décimo octavo desde la fundación del Catecismo se inaugurará con la apertura de las clases el primer domingo de Septiembre día 17 del mes a las ocho y media a. m. en los claustros del Colegio de Belén.

Se suplica la puntualidad de los alumnos de los cursos anteriores, a los que se les dará la matrícula para el presente y se les señalará la Sección que les corresponde.

Los señores Catequistas tomarán posesión de su aula respectiva.

### SANTO EVANGELIO

El Evangelio de la Misa de esta dominica es del capítulo X, versículos 23 a 27, según San Lucas.

"En aquel tiempo dijo Jesús a sus discípulos: Bienaventurados los ojos que ven lo que vosotros veis. Porque os digo, que muchos Profetas y Reyes quisieron ver lo que vosotros veis, pero no lo vieron y oír lo que oís, pero no lo oyeron. Y se levantó un doctor de la ley, y le dijo para tentarle: Maestro, ¿qué has para poseer la vida eterna? Y él le dijo: En la ley ¿qué hay escrito? ¿Cómo lees? El, respondiendo, dijo: Amarás al Señor tu Dios de todo tu corazón, de toda tu alma, y de todas tus fuerzas y de todo tu entendimiento; y a tu prójimo como a tí mismo. Y le dijo: Bien has respondido; haz eso y tendrás la vida. Mas él, queriendo justificar a sí mismo, dijo a Jesús: Y ¿quién es mi prójimo? Y Jesús, tomando la palabra, dijo: Un hombre bajaba de Jerusalén y Jericó, y dio en manos de unos ladrones, los cuales le despojaron y después de haberle herido, le dejaron medio muerto y se fueron. Acercóse, pues, que pasaba por allí mismo un sacerdote, y cuando le vio, pasó de largo. Y asimismo un levita, y llegando cerca de aquel lugar, y viéndolo, pasó también de largo. Mas un samaritano, que iba por su camino, se llegó cerca de él, y cuando le vio, se movió a compasión, y arrojándose a él, le levantó, echándole en sus brazos, y poniéndolo sobre su bestia, lo llevó a una venta, y allí le cuidó. El próximo otro día sacó dos denarios y los dio al mesonero, y le dijo: Cuidáteme; y cuanto gastare de más, yo pagaré cuando vuelva. ¿Cuál de estos tres te parece que fué el prójimo de aquel que cayó en manos de los ladrones? Aquel, respondiendo, dijo, que usó con él de misericordia. Pues respondió el Señor entonces Jesús, y ház tú lo mismo."

### PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA CARIDAD

**SOLEMNES CULTOS EN HONOR DE LA VIRGEN DE LA CARIDAD.**  
El día 30 de los corrientes a las 4 p. m. se hará la bandera para la Virgen, adornada con alegres repiques de campanas. A las 7 y media de este día, dará comienzo el novenario, armonizado con cánticos.

A las 7 y media de este día, el Excmo. e Ilmo. señor Obispo bendecirá el precioso altar en cuyo centro se venera a la Virgen, la virtuosa y distinguida dama Ana Teresa Argudín, viuda de Pedroro, la sagrada imagen, y el referido altar.

A las 7 y media después del ejercicio de la novena, se cantará solemne salve.

Día 8.—Festividad de la Virgen.

A las 8 a. m., tendrá lugar la misa de novena, que cantará el señor don Juan J. Roberes.

A las 5 de la tarde saldrá en procesión la venerada imagen, que recorrerá varias calles de la Parroquia.

El Párroco invita al pueblo a estos solemnes cultos, que cantará el maestro Rafael Pastor.

NOTA.—La parte musical de esta fiesta será dirigida por el laureado maestro Rafael Pastor.

Se repartirán pladones recordatorios.

21330 8 s.

### PARROQUIA DE MONSERRATE

**FIESTA DE LA VIRGEN DE LA CARIDAD DEL CORRE.**  
En la Parroquia de Nuestra Señora de la Caridad, a las 5 y media, tendrá efecto el acto de izarse la bandera para dar comienzo al novenario de la Virgen de la Caridad del Cobre, proclamada Patrona de la República de Cuba, que tendrá lugar en la Parroquia, a las 5 y media de la tarde de este mismo día, 2 de Septiembre. A las cinco y media de la tarde de este mismo día, 2 de Septiembre, se cantará solemne salve en la calle de Manrique, Dragones, Lealtad y Salud.

21320 8 s.

### VELAS RIZADAS

Para esta fiesta como para las próximas de Regla, se ofrecen las mejores velas lisas o rizadas, de Cera Virgen. Fábricas Unidas de Velas. Depósito y venta al detalle. Monte, 191.

C 4623 In. 12 s.

### Le Petit Trianon

tiene Departamento especial de Sombreros de Luto.  
Consulado, 111. Tel. 6751.

su tierno corazón, prefiriendo el bien de su alma, y los intereses de la religión, a todos los honores y grandezas del mundo, determinó abandonar el palacio de su padre, y huir a donde pudiese consagrarse a Dios. Fue a Roma, y de allí a Salernum, en donde otros muchos religiosos, de diez y ocho años empleados en el estudio y rigores de la vida eremítica en compañía de otros muchos religiosos.

A las grandes virtudes siempre las auxilió el cielo con su protección y sus maravillas. Verificada está en Antolín, pues desde aquel tiempo comenzó a resplandecer en la gracia de los milagros, dándole contra la gentilidad y todo género de errores, sin que el miedo pudiese freno a su lengua, ni prefiriese su vida a los soberanos intereses de la verdad. Una de las cosas que más deseaba en este mundo era verter su sangre en defensa de la religión; y este deseo lo vio realizado, pues testó con su sangre la verdad de la religión de Jesucristo.

**FIESTAS EL DOMINGO**  
Misa Solemne en todos los templos.  
Corte de María.—Día 2.—Correspondiente visitar a Nuestra Señora de Candelaria, en San Felipe.

### SERMONES

**QUE SE PREDICARAN, DIOS MEDIANTE EN LA S. I. CATEDRAL DE LA HABANA DURANTE EL SEGUNDO SEMESTRE DEL CORRIENTE AÑO 1916**

Septiembre 8. La Natividad de María Santísima por el M. I. señor doctor Felipe Caballero.

Septiembre 17. Domingo III (de Misericordia) por el M. I. señor doctor Alberto Méndez.

Octubre 15. Domingo III (de Misericordia), por el M. I. señor doctor Andrés Lago.

Noviembre 10. Todos los Santos, por el M. I. señor doctor don Enrique Ortiz.

Noviembre 13. Santa Cecilia, por el M. I. licenciado don Santiago Amizé.

Noviembre 19. Domingo III (de Misericordia) por el M. I. doctor don Alberto Méndez.

Diciembre 8. La Purísima Concepción, por el M. I. doctor don Alfonso Balaguer.

Diciembre 25. La Natividad del señor, por el M. I. doctor don Felipe Caballero.

Diciembre 29. San Cristóbal, por el M. I. doctor don Andrés Lago.

Diciembre 31. Jubileo Circular (por la mañana) por el M. I. doctor don Alberto Méndez.

**DOMINICAS DE ADVIENTO**  
Diciembre 3. I. Dominica de Adviento por el M. I. señor doctor don Alberto Méndez.

Diciembre 10. II. Dominica de Adviento por el M. I. señor doctor don Enrique Ortiz.

Diciembre 17. III. Dominica de Adviento por el M. I. señor doctor don Andrés Lago.

Diciembre 24. IV. Dominica de Adviento, por el M. I. señor licenciado don Santiago Amizé.

Habana, Julio 27 de 1916.

Visto: Aprobamos la anterior distribución de los sermones que se predicarán en nuestra Santa Iglesia Catedral, y nos cedemos cincuenta días de indulgencia, en la forma acostumbrada por la Iglesia a todos nuestros diocesanos, por cada vez que atenta y devotamente se oír la sagrada palabra. Lo decretó y firma S. E. R., que certifique.

— E. OBISPO.  
Por mandato de S. E. R.:  
Dr. Méndez,  
Magister Secretario.

### AVISOS Religiosos

**EN SAN FRANCISCO**  
(Fiesta a San Antonio de Padua)  
El próximo martes (día 5) misa con orquesta y sermón a las 9 en punto. A continuación la procesión con lirios. A las 7 y media, la misa de comunión general y el ejercicio del primer martes de mes. 21582 5 s.

**Iglesia de Jesús, María y José**  
**SOLEMNES CULTOS EN HONOR DE LA VIRGEN DE LA CARIDAD.**  
El día 30 de los corrientes a las 4 p. m. se hará la bandera de la Virgen, adornada con alegres repiques de campanas. A las 7 y media de este día, dará comienzo el novenario, armonizado con cánticos.

A las 7 y media de este día, el Excmo. e Ilmo. señor Obispo bendecirá el precioso altar en cuyo centro se venera a la Virgen, la virtuosa y distinguida dama Ana Teresa Argudín, viuda de Pedroro, la sagrada imagen, y el referido altar.

A las 7 y media después del ejercicio de la novena, se cantará solemne salve.

Día 8.—Festividad de la Virgen.

A las 8 a. m., tendrá lugar la misa de novena, que cantará el señor don Juan J. Roberes.

A las 5 de la tarde saldrá en procesión la venerada imagen, que recorrerá varias calles de la Parroquia.

El Párroco invita al pueblo a estos solemnes cultos, que cantará el maestro Rafael Pastor.

NOTA.—La parte musical de esta fiesta será dirigida por el laureado maestro Rafael Pastor.

Se repartirán pladones recordatorios.

21330 8 s.



DE GOBERNACION

DESGRACIADO ACCIDENTE
A las once y veinte de la mañana de ayer explotó un motor en el central "Caracas", Clientes, matando a dos individuos de la raza blanca.

TODO ES DE FRANCES

El buen gusto, la exquisitez del vestir, la elegancia suprema, es francesa, en las cosas de mujeres, y por eso, todo lo que en los grandes almacenes de París, se ofrece al público, es confeccionado según los modelos franceses que marcan la moda más distinguida, más nueva y de mejor gusto.

MANUEL CALVO

Saldrá para PUERTO LIMON, CRISTOBAL, SABANILLA, CURACAO, PUERTO CABELLO, LA GUAYRA, PONCE, SAN JUAN DE PUERTO RICO, LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, CADIZ Y BARCELONA sobre el 2 de Septiembre, llevando la correspondencia pública.

AVISOS

BAÑOS DE MAR (CARNEADO)

Calle PASEO, Vedado, Tel. F-3131. Alberto día y noche. Son las mejores aguas, por su situación más bellas y cristalinas, según certificado de los mejores médicos. Precios a mitad de los habituales.

AL COMERCIO: LAS SOLICITUDES de marcas mal presentadas las denegamos acusando pérdida de tiempo y dinero y muchas de las marcas registradas son nulas por no haberse traslapado al cambiar las razones sociales.

SUBASTA
Hasta el día 31 de Agosto se admiten proposiciones para el DECORADO Y ARTESANADO tanto en Yeso como en Escayola del Edificio Compostela, 87. Ensanche de la GRAN DROGUERIA SARRA.

CAJAS DE SEGURIDAD
AS tenemos en nuestra bodega construída con todos los adelantos modernos para guardar acciones, documentos y prendas bajo la propia custodia de los interesados.

H. Upmann & Co. BANQUEROS
Cajas Reservadas
AS tenemos en nuestra bodega construída con todos los adelantos modernos y las alquilamos para guardar valores de todas clases bajo la propia custodia de los interesados.

N. Gelats y Comp. BANQUEROS
Vapores de travesía
Vapores Correos
DE LA Compañía Transatlántica Española ANTES DE Antonio López y Cia. (Provetos de la Telegrafía sin hilos)

El vapor ALFONSO XIII
Capitán COMELLAS
saldrá para Veracruz sobre el día 2 de Septiembre.

de Septiembre, llevando la correspondencia pública. Admite carga y pasajeros para dicho puerto. Despacho de billetes: De 8 a 10% de la mañana y de 12 a 4 de la tarde.

La Compañía no admitirá bulto alguno de equipaje que no lleve claramente estampado el nombre y apellido de su dueño, así como el puerto de destino. Demás portmoneos impondrá su consignatario.

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SANTAMARIA, SAENZ & CO. HABANA, SAN IGNACIO, 18. 21448

LINEA de WARD de La Ruta Preferida SERVICIO HABANA-NUOVA YORK



SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS

MARIA FORTUNY Profesora de piano graduada en el R. Conservatorio de Nápoles. San Nicolás, número 40. Teléfono A-2822. 31 oc. 21448

CLASES INDIVIDUALES Y CON LA reserva que se desea, se enseña Teoría de Libros, Aritmética, Ortografía castellana y Mecanografía, en corto tiempo (3 o 4 meses). No se cobra la primera lección ni los posteriores al plazo convenido. También clases a domicilio. Cuotas módicas y cómodos pagos. Lista numerosa de alumnos que han terminado sus estudios. Habana, 56, cerca de Chacón, Académica. 21485-57. 4 s.

INGLESA, PROFESORA DE INGLÉS Y francés (París), y que ha sido de personas reales, da clases en casa y a domicilio. Informar en el Colegio de la Inmaculada, San Lázaro, y en el Colegio de Egidio, 9. 21497. 4 s.

A LA MUJER LABORIOSA Se enseña a bordar gratis comprándose una máquina "Singer". Avísenme por correo o llámen al teléfono A-2000. Galliano, número 130, calle de Rodríguez; den la dirección y pasará por su casa. Se venden al contado y a plazos; tres pesos al mes. Compra, cambio y arreglo las uso a precios baratos. Vendo puros en iguales condiciones. Avísenme. 21492. 8 s.

COLEGIO DE LAS URSULINAS De 1a. y 2a. enseñanza. Incorporado al Instituto de las Hermanas de Instrucción sólida y completa en ciencias, idiomas, artes, caminando en los conocimientos prácticos de la mujer. Cursos de Bachillerato, Academia de Corte y Costura, sistema Acme. Se admiten internas y medio pensionistas. Las condiciones pedagógicas del Colegio son insuperables. 21393. Prospectos a la Superiora. 29 s.

KEEWATIN INSTITUTE Y KEEWATIN ACADEMY Waukesha, Wisconsin, U S A Con modernos edificios. Excelentes dormitorios. Gimnasios. Campos de Sport. Clima saludable. Se cursan todas las carreras. Cursos Preparatorios. Departamento aparte para menores. Enseñanza correcta y rápida del inglés. Excelente departamento comercial. Pensión del año escolar incluyendo clases, manutención, alojamiento, libros y uso de gimnasios. 450. El curso escolar empieza el 28 de Septiembre. Un profesor acompañará a los estudiantes desde la Habana. Para informes y catálogo diríjase al señor J. H. Kéndri-gan. Teléfono A-5947. Apartado 762, Habana. 21444. 10 s.

COLEGIO del Apostolado del Sagrado Corazón de Jesús HABANA Las religiosas que dirigen este tan conocido colegio de enseñanza abren el nuevo curso el 2 de Septiembre. Con objeto de favorecer la educación física de las niñas se ha hecho en el nuevo colegio notables mejoras. Los ramos de instrucción están comprendidos en la primera y segunda enseñanza. Cuota además, el colegio con academia de música incorporada al Conservatorio "Orbán", de piano y canto, sistema "Opold y Fové." Idiomas y toda clase de labores. 21074. 3 s.

PIDANSE PROSPECTOS Plaza de Dragones, esquina a Escobar. Teléfono A-8260. 21197. 5 s.

UNA SEÑORA INGLESA, DE ESEME- rada educación y acostumbrada a dar clases en español, se ofrece para enseñar también el inglés, francés y piano. Diríjase a Mercaderes, 2, cuarto 24, con su dirección para pasar a ver la familia. 21074. 3 s.

ST JOSEPH BOARDING SCHOOL AND ACADEMY (Academia de San José.) San Agustín, Florida Dirigida por las Hermanas de San José, Espléndidos edificios, con equipo completo, las mejores ventajas para la enseñanza. Clima delicioso. Precios módicos. La antigua ciudad española ofrece especiales atractivos a las señoritas de la República de Cuba. Para más informes, dirigirse a la Hermana Superiora. 604-13. 11. C 3022

Academia de Inglés "ROBERTS" San Miguel, 34, altos. Clases particulares por el día en la Academia y a domicilio. (Idioma inglés). Compere usted el METODO NOVISSIMO ROBERTS, reconocido universalmente como el mejor de los métodos hasta la fecha publicados. Es el método racional, a la par sencillo y agradable; enseña a hablar la lengua inglesa, tan necesaria hoy día en esta República. 20128. 13 s.

GRAN COLEGIO SAN ELOY De 1a. y 2a. Enseñanza, Comercio e Idiomas. Antiguo y Acreditado Plantel con un competensísimo profesorado y un plantel de alumnos igual a los principales planteles de Europa y Norteamérica. Se admiten internos, medios y externos. Pidan reglamentos. Director: Eloy Crovetto, Cerro, 618. Tel. A-7153, Habana. C5067. 30d-1.

PROFESOR DE INGLÉS Y DE TENE- duría de Libros, por partida doble, da lecciones a domicilio o en su casa, precios módicos. Amistad, 90, 3a. 20088. 6 s.

EL NIÑO DE BELEN Colegio y Academia Mercantil. Kindergarten: párvulos de 3 a 6 años. Preparatoria para comercio e Instituto. Carrera comercial con grandes ventajas. Idioma inglés, Mecanografía "Vidal", Taquígrafa "Pitman". Nuevas clases mercantiles y preparatorias nocturnas: de 7.12 a 9.12. Alumnos pupilos y externos. Amplias facilidades para familias del campo. Prospectos por correo. Director: Francisco Lareo, Domicilio provisional: Amistad, 102. Domicilio propio, en reparación y ampliación de fábrica, que ocupará a fines de Septiembre próximo: Amistad, 83-87. C-3626. ind. 1j.

LAURA L. DE BELIARD Clases de Inglés, Francés, Teoría de Clases de Inglés, Francés y Piano. Mecanografía y Taquígrafa. Animas, 34, altos. Tel. A-9802. Spanish Lessons. 21074. 3 s.

PROFESORA DE MUCHA EXPERIEN- cia, da clases de inglés, francés e Instrucción en general en Vedado y Habana. Método moderno, garantiza rápidos adelantos. Teléfono F-1554. 21074. 3 s.

COLEGIO DE BELEN

1916 A 1917. 10 DE SEPTIEMBRE, 8 P. M. PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA

El día once del próximo Septiembre inaugurará el Colegio de Belén las clases del Curso Académico de 1916 a 1917 y el sexagésimo tercero de su fundación. Admite Pupilos, Medio-pupilos y Externos conforme a las condiciones que en el Reglamento se expresan.

En la educación moral inculca el Colegio los principios incombustibles de la ética cristiana para formar hombres del deber, que sepan sostenerse dignos en las luchas de la vida y hombres de la patria, que sepan engrandecerla.

En la cultura intelectual abarca el Colegio todas las asignaturas del Bachillerato, los Cursos Preparatorios Oficiales y la Primera Enseñanza; y al que le desee le proporciona todas las clases de adorno, como piano, violín, dibujo, pintura, mecanografía, etc. Tiene un cuadro de profesores completo para las diversas asignaturas y elegantes Museos de Historia Natural, Gabinete de Física y Química, con abundante y escogido material de enseñanza práctica. Para el inglés tiene Profesores americanos.

Para la cultura física posee magníficos dormitorios, amplios patios, baños y duchas y los ejercicios deportivos de gimnasia y calistenia los practica en los patios del Colegio y en los extensos campos de la hermosa finca de Luyán bajo la dirección de un excelente y acreditado Profesor, traído expresamente del extranjero.

Los Pupilos ingresarán el día diez, a las 8 p. m. y los Medio pupilos y Externos el día once, a las 8 a. m. Se recomienda la puntualidad.

Además de los estudios arriba indicados sostiene el Colegio de Belén, en el local aparte y regentado por HH. de las Escuelas Cristianas, una Academia Comercial dividida en seis secciones, que comprende las clases elementales, superiores y comerciales. Esta Academia abrirá sus clases el día 4 de Septiembre. Se envían prospectos al que los pida.

Para informes acúdase al señor Rector del COLEGIO DE BELEN. APARTADO 221.—HABANA 20047. 13 s.

ENSEÑANZA

COLEGIO DE "SAN AGUSTIN"

DE PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA COMERCIO DIRIGIDO POR PADRES AGUSTINOS DE LA AMERICA DEL NORTE. PLAZA DEL CRISTO

¿Por qué envía usted sus hijos al Norte? ¿Será posible que reciban allí tan buena educación como aquí, en la Habana? ¿Podrán aprender allí inglés tan concienzudamente como aquí en la Habana? Es economía para usted enviar sus hijos? El Colegio San Agustín responde satisfactoriamente a todas preguntas. Pida usted un catálogo. A-2874.

El objeto de este plantel de educación no es circunscrito a ilustrar la inteligencia de los alumnos con sólidos conocimientos científicos y dominio completo del idioma inglés, sino que tiende a formar su corazón, sus costumbres y carácter, armonizando con todas esas ventajas, las del conveniente desarrollo del organismo. Por lo que se refiere a la educación científica la incorporación está resuelta a que continúe siendo elevada y sólida y conforme en todo con las exigencias de la pedagogía moderna, poniendo especial empeño en las matemáticas. Hay departamentos para los niños de 7 a 8 años.

Se admiten alumnos externos y medio pensionistas. La apertura del curso tendrá lugar el 4 de Septiembre. El idioma oficial del Colegio es el inglés. Pídanse prospectos. FATHER MOYNIHAN, Director. 21444. 10 s.

COLEGIO MARIA LUISA DOLZ, CON. 113. Dirigida por la Doctora María Luisa Dolz, primera y segunda enseñanza. Idiomas, Labores, Piano y Gimnasia. Reanuda sus clases en lunes 4 de Septiembre. Admite pupilos, medio pupilos y externos. Se facilitan prospectos. 21462. 4 s.

COLEGIO LA INMACULADA ANCHA DEL NORTE NUMERO 225. Dirigido por las Hermanas de la Caridad. Desde el 1o. de Agosto quedó abierta la matrícula de este antiguo y acreditado Colegio. La apertura de las clases se hará el 4 de Septiembre. Según el Reglamento del Colegio no se admiten más que alumnos Internos y Medio Internos, que deseen obtener informes detallados pueden pedir el Prospecto que se remitirá por correo a los que así lo soliciten. C-4912. 7-27 a.

COLEGIO "POLA" DE 1a. Y 2a. ENSEÑANZA Y ESCUELA DE COMERCIO. REINA, 137, ESQ. A GERVASIO. TEL. A-8337 Este antiguo establecimiento de enseñanza sito en la Calzada de la Reina, en el punto más elevado de la Ciudad, en amplio edificio, con cómodas y ventiladas aulas y dormitorios, reanuda sus clases el día 4 del próximo mes de Septiembre. Su competente y numeroso profesorado, son garantía, por los títulos profesionales que ostenta, para los señores padres o tutores que nos confían la educación de sus hijos o pupilos. Los alumnos que estén preparados y deseen hacer su examen de ingreso en la 2a. enseñanza, vendrán provistos del certificado de edad del Registro Civil. Se admiten externos, Internos, medio y tercio pupilos. Pídanse prospectos. EL DIRECTOR, SEGUNDO POLA. C 4836. 5d-29

COLEGIO dirigido por los HERMANOS MARISTAS Calzada J. del Monte No. 601. Teléfono-I 2511. Se abrirán las clases el 4 de Septiembre. Se admiten externos y medio pupilos. 21252. 6 s.

"SAN LUIS GONZAGA" ESCUELAS DE PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA Calle 2.ª, entre Lagueruela y Gertrudis. - Víbora. El Director de este acreditado establecimiento docente pone por este medio en conocimiento de usted que el día 4 de septiembre da comienzo el curso 1916-1917. TELEFONO I-1188. Pida un reglamento o visite las escuelas. c.5005. 8d-10

COLEGIO DE NUESTRA SEÑORA DEL SAGRADO CORAZON Dirigido por las Religiosas de Jesús-María Para internas, medio pensionistas y externas. Clases graduadas. Jardín de la Infancia para parvulitas. Dirección: Víbora, 420. Teléfono I-1634. El lunes, día 4 de Septiembre, principiará el nuevo curso escolar. 21470. 9 s.

Colegio de Ntra. Sra. de Lourdes dirigido por Religiosas Fili. enses. En el punto más sano de la Víbora, a dos cuadras del paradero Local espacioso. Sistemas modernos. Enseñanza graduada. Kindergarten. Idiomas. Música. Pintura. Labores. Comercio. Calistenia. Internas. Medio pensionistas. Externas. B. Lagueruela, 11 y 11-B. C 4533. 12d-24.

UNA SEÑORITA AMERICANA, CON gran conocimiento y práctica en enseñanza de inglés, desea algunas clases más. Diríjase a Miss Gray, Lista de Correos, Ciudad. 21470. 9 s.

COLEGIO "SANTO TOMAS" Reina, 72 o 78. Tel. A-6568 Director: RODOLFO J. CANCELLO. 1a. y 2a. Enseñanza, Academia de Comercio e Idiomas, Estudios por correspondencia. Academia nocturna. Especial para alumnos internos, en familia. Inaugura el curso el primero de Septiembre. Pida el Reglamento. 21017. 4 s.

COLEGIO "ESTHER" Para niñas y señoritas El cuadro de enseñanza empieza el curso escolar de 1916 a 1917. Instrucción completa hasta bachillerato, incluyendo Teoría de Libros e Idiomas. Toda clase de labores de la mujer; corte sistema "Acme". Se dan clases de dibujo y pintura en varios estilos. Directora: Otilia de Urrutia de Alvarez. Obispo, 39, altos. Pida prospectos. C-4085. 30 d. 11.

COLEGIO MARIA LUISA DOLZ, CON. 113. Dirigida por la Doctora María Luisa Dolz, primera y segunda enseñanza. Idiomas, Labores, Piano y Gimnasia. Reanuda sus clases en lunes 4 de Septiembre. Admite pupilos, medio pupilos y externos. Se facilitan prospectos. 21462. 4 s.

COLEGIO LA INMACULADA ANCHA DEL NORTE NUMERO 225. Dirigido por las Hermanas de la Caridad. Desde el 1o. de Agosto quedó abierta la matrícula de este antiguo y acreditado Colegio. La apertura de las clases se hará el 4 de Septiembre. Según el Reglamento del Colegio no se admiten más que alumnos Internos y Medio Internos, que deseen obtener informes detallados pueden pedir el Prospecto que se remitirá por correo a los que así lo soliciten. C-4912. 7-27 a.

SAN MIGUEL ARCANGEL Colegio y Academia Comercial Clases especiales para señoritas: de 3 a 6 de la tarde. Director: LUIS B. CORRALES. Marqués de la Torre, 97. Teléfono I-2460. La mejor recomendación para el comercio de Cuba, es el título de Tenedor de Libros, que esta Academia proporciona a sus alumnos. Clases nocturnas. Se admiten internos, medio-pupilos y externos.

Colegio de la Sagrada Familia en la higiénica quinta Campo Alegre, Calzada de Luyán, 88, para señoritas, niñas y párvulos, muy ventajoso para las familias por su esmerada educación religiosa, científica y moral y el módico de sus precios. Las clases se abren el 4 de Septiembre. 19514. 10 s.

UNA SEÑORITA AMERICANA, QUE ha sido durante algunos años, profesora de las escuelas públicas de los Estados Unidos y que pasó el año pasado estudiando en una Universidad del Norte, desea algunas clases porque tiene varias horas desocupadas. Diríjase a Miss Gray, Prádo, número 14. 19528. 10 s.

LIBROS E IMPRESOS COMPRA SELLOS, COLECCIONES DE todas clases. Acosta, D. Imprenta Nueva. Recibidos inquilino, cobros, pagarés, rentas, cuentas, vales, cartas, condones, diez centavos, tallón, 100 tarjetas, 4 s. 21507.

ALQUILERES Casas y pisos HABANA CARLOS III, 225, BAJOS Y ALTOS. 12 departamentos, capaxos para familias de familia, jinetes o separados. Informar y llaves en el frente, número 22. 21510.







“PUERTO RICO”

Café, Lunch y Billar

SANTA CLARA e INQUISIDOR

Hemos inaugurado el mejor juego de bolas que hay en la Habana. Importación especial para esta Casa por el “Navio” de los señores García Tuñón y Compañía, de Mu Aguilar.

CABLEGRAMAS DE ESPAÑA

LA NEUTRALIDAD DE ESPAÑA

Madrid, 1. La “Gaceta” publica un decreto declarando que España conserva su actitud neutral ante la guerra entre Rumania y Austria. PROTECCION PARA LOS CIUDADANOS DE LOS PAISES BELIGERANTES. Madrid 1. El ministro de Estado, señor Jimeno, ha encargado al Ministro de España en Bruselas que proteja a los ciudadanos de Rumania que se encuentran en Bélgica y que se haga cargo de los intereses rumanos. En el mismo sentido ha telegrafiado al Ministro de España en Bucarest, diciéndole que se encargue de la protección de los intereses y ciudadanos alemanes, residentes en Rumania. También encargó al Ministro de España en Teheran, que se encargue de proteger los intereses y ciudadanos franceses que residen en Persia, tan pronto como el representante diplomático de Francia abandone aquel país. La “Gaceta” publica un decreto declarando que España conserva su neutralidad ante la guerra entre Rumania y Alemania. DICEN LOS DE LA IZQUIERDA Madrid 1. Se acerca el día señalado para la Asamblea magna de católicos que se celebrará en Covadonga y cuya idea partió del ilustre orador tradicionalista señor Vázquez de Mella. Con este motivo los periódicos de la izquierda dicen que si los católicos pretenden hacer una demostración de las fuerzas que cuentan, se convencerán de que España no es católica. HORRIBLE SUICIDIO Bilbao, 1. Comunican de Carrauta que el minero Pedro Santesteban se ha suicidado. Para llevar a cabo su fatal propósito hizo explotar en su boca un cartucho de dinamita. El cuerpo del infeliz minero quedó horriblemente mutilado. HUELGA DE FERROVIARIOS Valencia, 1. Se ha agravado el conflicto de los obreros ferroviarios del Ferrocarril Central de Aragón. La causa de haberse agravado es debida a que el jefe de los talleres amenazó con cerrar estos si persistía la agitación que desde hace algún tiempo se venía observando entre los obreros. Estos abandonaron hoy el trabajo en número de quinientos. Las autoridades realizan activas gestiones para solucionar el conflicto.

HUELGA QUE CUESTA CARA

Barcelona 1. Continúa en pie el conflicto de los obreros textiles. Esta huelga lleva costados ya a obreros y patronos más de ocho millones de pesetas. DOS MUERTOS Y TRES HERIDOS. Barcelona 1. El ferrocarril de Barcelona al Blanes ha descarrilado cerca de la estación de Mataró. A consecuencia del descarrilamiento perecieron dos viajeros. Otros tres se encuentran gravemente heridos. Ha salido para el lugar del accidente un tren de socorro. MAS MUERTOS Y HERIDOS Barcelona 1. El descarrilamiento ocurrido en Mataró ha causado más víctimas de las que en un principio se dijo. El número de muertos asciende a ocho y a 24 el de heridos. La causa del descarrilamiento fué debida a una equivocación del guardián. Este para evitar que el tren entrase en una vía muerta se abalanzó con gran rapidez al aparato que cambia las agujas; pero a pesar de ello cayeron dos vagones sobre varios obreros que allí se encontraban trabajando, causando la muerte a varios de ellos e hiriendo a otros. PERSECUCION DE BANDIDOS Huesca 1. Ha pasado por cerca de Beniar una cuadrilla de bandidos que va huyendo de la persecución de la guardia civil. Se confía en que los bandidos no tardarán en caer en manos de la justicia. EL CRIMEN DE LA CALLE DE LANUZA. Madrid 1. El Juzgado ha continuado sus investigaciones para el esclarecimiento del crimen de la calle de Lanuza. Hoy le fué tomada declaración a Federico, uno de los acusados como autores del asesinato. La declaración de este individuo fué laboriosa y difícil. Federico es hijo de Nilo Saez. Negó toda participación en el hecho que se le imputa y defendió con calor a su padre. EL AUTOR DEL ASESINATO Madrid 1. Por fin Nilo Saez se ha declarado único autor del asesinato del señor Ferrero, añadiendo que le dió muerte a causa de una disputa que sostuvo con él. Afirmó que no tiene ningún cómplice y que él solo abrió la sepultura en el jardín y o enterró en ella. El Juzgado cree que Federico, el hijo de Nilo, no tuvo participación en el delito. IMPORTANTE LEGADO Madrid 1. El “Heraldo de Madrid” publica una carta del señor Altamira en la que éste propone al ministro de Instrucción Pública, señor Burrell, que destine a la construcción de escuelas para emigrantes el millón de pesetas a que asciende el legado hecho a su muerte, por don Pedro Vila. LA CORONACION DE LA VIRGEN DE QUERALT. Madrid 1. En el expreso ha salido para Marruecos la Infanta doña Isabel, que va a presidir la coronación de la Virgen de Queralt. La acompaña el ministro de Gracia y Justicia señor Barroso, que ostentará la representación de Gobierno en el acto de la coronación. También ha salido en el mismo tren para Marruecos el gobernador civil de Barcelona, señor Suárez Inclán. A despedir a los ilustres viajeros acudieron a la estación los ministros autoridades y otras personalidades. Las tropas rindieron a la Infanta los honores de ordenanza. LADRONES DESCUBIERTOS HEROISMO DE UN POLICIA Madrid 1. La policía ha detenido en Valdecaas un italiano y dos apaches que co-

EL CLUB DE LA COLONIA LEONESA

Madrid 1. Los restos de D. Felipe González. Hoy, a bordo del Alfonso XIII llegan de la madre patria los restos de aquel leonés bueno, cariñoso, caritativo, que en vida gozó de las simpatías de la popularidad y del aprecio general de esta república, don Felipe González. Nació en la provincia de León y allá fué a morir como hijo amantísimo; sus restos tornan a la Habana, porque si León fué su cuna, Cuba fué la patria de sus amores; sus restos descansarán en la necrópolis de Colón al lado de los de su esposa. Los leoneses, que figuran en este Club se disponen a recibir los restos de don Felipe con la solemnidad y el respeto y el cariño que deben al que fué su Presidente de honor. Banquete al señor Cedrón. Para el almuerzo de despedida que varios amigos y paisanos ofrecen a don Guillermo Cedrón con motivo de su viaje a Inglaterra se han recibido nuevas adhesiones, que han elevado la cifra de concurrentes a más de un centenar, lo mismo en el restaurant “Ambos Mundos” que en Santa Clara 29. El almuerzo tendrá efecto mañana, a la una de la tarde en el citado restaurant “Ambos Mundos (Obispo y Mercaderes), y será amenizado por un quinteto escogido. Las nuevas adhesiones, recibidas ayer, fueron las de los señores: Gutiérrez, Cano y Ca., Rodríguez, González y Ca., Fernández, Castro y Ca., R. García y Ca., Gómez, Piélagos y Ca., Cobo y Basoa, Sánchez Valle y Ca., Juan R. Álvarez, Pablo Piedra, José Veiga Gadea, Dr. Julio Ortiz Cano, doctor Francisco Gándón, doctor Manuel Villalón, Teodoro Vázquez.

IMPORTANTE AVISO.

El día tres del próximo mes de Septiembre se abre en Unión de Reyes, Provincia de Matanzas, el magnífico Hotel “El Louvre”, y su propietario tiene el gusto de ofrecerlo al público, e invita por este medio a todos los visitantes en general para que con su presencia honren el acto de su inauguración el día antes señalado. JOSE CASTRO C 4980 1t-31 8d-10.

Zona Fiscal de la Habana

REGAUDACION DE AYER: SEPTIEMBRE 1 \$ 7.458.42

Fernández y Ca.

Neptuno, 135 Entre Lealtad y Escobar Teléfono A-3598

Muebles finos en todos estilos, para cuarto, comedor, sala y salta. Lo mismo para Oficina. Agencia BENITEZ C 4952 8t-8d

Para reparación de su automóvil, DAMBORENEA

Tel. 7.449. Aramburo 28. C. 4906 31d-1

Minas a demarcar

Por el personal facultativo de la Jefatura de Montes y Minas del Distrito de Pinar del Río se procederá a practicar durante el mes de septiembre próximo, la demarcación de las siguientes minas: Del 4 a 12 la de la mina Santa Gertrudis, con 248 hectáreas, de hierro, cobre y otros, registrada por el señor Eusebio Durán y Salguero en el barrio de Guayabo, término municipal de Pinar del Río. Del 6 al 15 la de la mina “La Cofreaguera”, con 320 hectáreas, de hierro, cobre y otros, registradas por el señor Teodoro Eloorriaga, en el barrio de Oramales, del término municipal antes expresado. Del 8 al 19 de la mina “El Fralito”, con 142 hectáreas, de cobre, hierro y otros, registrada por el señor Tomás Ruiz Mier en el barrio y término municipal antes expresados. Del 9 al 16 la de la mina “Santa Cecilia”, con 50 hectáreas, de hierro y otros, registrada por el señor Alfonso Cabrera en el barrio de Guayabo, del término municipal antes citado. Del 11 al 18 la de la mina “San Manuel”, con 62 hectáreas de cobre, hierro y otros, registrada por el señor César Díaz Gómez, en el barrio del Cangre, del término municipal de Pinar del Río. Del 12 al 22 la de la mina “Arredondas”, con 322 hectáreas, de hierro, cobre y otros, registrada por el señor Lucio Garay en el barrio de los Acostas y San Francisco, del término municipal antes expresado. Del 13 al 20 la de la mina “Escher”, con 19 hectáreas, de cobre y otros, registrada por el señor Andrés Doi en el barrio de Pilotos, del término municipal de Consolación del Sur. Del 14 al 21 la de la mina “Andino”, con 12 hectáreas de hierro, cobre y otros, registrada por el señor Lucio Garay en el barrio de Cabezas, del término municipal de Mantuas. Del 15 al 21 la de la mina “María del Carmen”, con 160 hectáreas, de hierro, cobre y otros, registradas por

En el barrio de la Punta

EL MITIN CONSERVADOR Resultó magnífica la fiesta política que se celebró en el Barrio de la Punta con motivo de la constitución de la Delegación de la “Escuela del General Menocal”. Presidió el Coronel Tomás Oliveira, Jefe del organismo. Fueron aclamados presidente, Raúl Rosado; Secretarios Ramón Carrillo y Antonio Basols y Delegados los señores Ramón Basals y José Arcadio. Todos tomaron posesión de sus puestos respectivos. Presidieron el mitin, los candidatos señores Eugenio L. Azpiroz, Germán López, Fernando Suárez, Jorge Ibarra, Federico Casariego y Domingo Valladares, el Concejil Benito Batet y el señor Pablo Herrera. El señor Rosado, dió as gracias por su elección y acto continuo hicieron uso de la palabra los señores Pablo Herrera, Francisco Carbonell, y dos candidatos a Concejales, Jorge Ibarra y Fernando Suárez y todos fueron muy aplaudidos. El popular candidato a Representante señor Germán López estuvo sumamente elocuente. El señor Eugenio L. Azpiroz, candidato a la Alcaldía, dijo: “Yo os agradezco las muestras de afecto que me tributáis.” Todo esto se debe al general Menocal, que yo os afirmo será nuevamente el Presidente de la República, en unión del general Núñez. Yo soy, exclamó el Jefe de un grupo fuerte de Liberales Independientes, que me coaligo con los Conservadores de buena fe para triunfar. El Partido Conservador tiene hombres para la Alcaldía como Pardo Suárez, Freyre de Andrade, Dolz y otros. Sin embargo, me han aceptado a mí sin fijarse en la posición si es o no importante atendiendo solamente a la corriente de opinión porque el pueblo de la Habana quiere que yo sea su Alcalde—y digo esto sin vanidad. El Partido Liberal en la Habana lo formamos los íntegros y por eso los puros, los buenos están conmigo por que me asiste la razón, presagiando un porvenir risueño en la lucha de 1 de Noviembre: el éxito será para nosotros.” Aplausos y vivas sancionaron las últimas palabras del señor Azpiroz. El acto de anoche en la Punta constituyó un éxito de los señores Coronel Oliveira, hermanos Basals, Rosado Ibarra, H. Valdés, Porto y otros.

LANDAUET, DELAUNAY, BELLEVILLE

magnífico estado. Se vende o cambia. ARAMBURO, 28. TEL. A-7440

ESTABLO DE LUZ ANTIGUO DE INCLAN

CARRUAJES DE LUJO: ENTIERROS, BODAS, BAUTIZOS, ETC. TELEFONOS A-1338, ESTABLO GORSINO FERNANDEZ.

PANTEONES TERMINADOS

DISPUESTOS PARA ENTERRAR, DE 1, 2 Y 4 BVEDAS F. ESTEBAN, MARMOLISTA TELEFONO F-3133

El club de la Colonia Leonesa

LOS RESTOS DE D. FELIPE GONZALEZ. Hoy, a bordo del Alfonso XIII llegan de la madre patria los restos de aquel leonés bueno, cariñoso, caritativo, que en vida gozó de las simpatías de la popularidad y del aprecio general de esta república, don Felipe González. Nació en la provincia de León y allá fué a morir como hijo amantísimo; sus restos tornan a la Habana, porque si León fué su cuna, Cuba fué la patria de sus amores; sus restos descansarán en la necrópolis de Colón al lado de los de su esposa. Los leoneses, que figuran en este Club se disponen a recibir los restos de don Felipe con la solemnidad y el respeto y el cariño que deben al que fué su Presidente de honor. Banquete al señor Cedrón. Para el almuerzo de despedida que varios amigos y paisanos ofrecen a don Guillermo Cedrón con motivo de su viaje a Inglaterra se han recibido nuevas adhesiones, que han elevado la cifra de concurrentes a más de un centenar, lo mismo en el restaurant “Ambos Mundos” que en Santa Clara 29. El almuerzo tendrá efecto mañana, a la una de la tarde en el citado restaurant “Ambos Mundos (Obispo y Mercaderes), y será amenizado por un quinteto escogido. Las nuevas adhesiones, recibidas ayer, fueron las de los señores: Gutiérrez, Cano y Ca., Rodríguez, González y Ca., Fernández, Castro y Ca., R. García y Ca., Gómez, Piélagos y Ca., Cobo y Basoa, Sánchez Valle y Ca., Juan R. Álvarez, Pablo Piedra, José Veiga Gadea, Dr. Julio Ortiz Cano, doctor Francisco Gándón, doctor Manuel Villalón, Teodoro Vázquez.

Banquete al señor Cedrón

Para el almuerzo de despedida que varios amigos y paisanos ofrecen a don Guillermo Cedrón con motivo de su viaje a Inglaterra se han recibido nuevas adhesiones, que han elevado la cifra de concurrentes a más de un centenar, lo mismo en el restaurant “Ambos Mundos” que en Santa Clara 29. El almuerzo tendrá efecto mañana, a la una de la tarde en el citado restaurant “Ambos Mundos (Obispo y Mercaderes), y será amenizado por un quinteto escogido. Las nuevas adhesiones, recibidas ayer, fueron las de los señores: Gutiérrez, Cano y Ca., Rodríguez, González y Ca., Fernández, Castro y Ca., R. García y Ca., Gómez, Piélagos y Ca., Cobo y Basoa, Sánchez Valle y Ca., Juan R. Álvarez, Pablo Piedra, José Veiga Gadea, Dr. Julio Ortiz Cano, doctor Francisco Gándón, doctor Manuel Villalón, Teodoro Vázquez.

Minas a demarcar

Por el personal facultativo de la Jefatura de Montes y Minas del Distrito de Pinar del Río se procederá a practicar durante el mes de septiembre próximo, la demarcación de las siguientes minas: Del 4 a 12 la de la mina Santa Gertrudis, con 248 hectáreas, de hierro, cobre y otros, registrada por el señor Eusebio Durán y Salguero en el barrio de Guayabo, término municipal de Pinar del Río. Del 6 al 15 la de la mina “La Cofreaguera”, con 320 hectáreas, de hierro, cobre y otros, registradas por el señor Teodoro Eloorriaga, en el barrio de Oramales, del término municipal antes expresado. Del 8 al 19 de la mina “El Fralito”, con 142 hectáreas, de cobre, hierro y otros, registrada por el señor Tomás Ruiz Mier en el barrio y término municipal antes expresados. Del 9 al 16 la de la mina “Santa Cecilia”, con 50 hectáreas, de hierro y otros, registrada por el señor Alfonso Cabrera en el barrio de Guayabo, del término municipal antes citado. Del 11 al 18 la de la mina “San Manuel”, con 62 hectáreas de cobre, hierro y otros, registrada por el señor César Díaz Gómez, en el barrio del Cangre, del término municipal de Pinar del Río. Del 12 al 22 la de la mina “Arredondas”, con 322 hectáreas, de hierro, cobre y otros, registrada por el señor Lucio Garay en el barrio de los Acostas y San Francisco, del término municipal antes expresado. Del 13 al 20 la de la mina “Escher”, con 19 hectáreas, de cobre y otros, registrada por el señor Andrés Doi en el barrio de Pilotos, del término municipal de Consolación del Sur. Del 14 al 21 la de la mina “Andino”, con 12 hectáreas de hierro, cobre y otros, registrada por el señor Lucio Garay en el barrio de Cabezas, del término municipal de Mantuas. Del 15 al 21 la de la mina “María del Carmen”, con 160 hectáreas, de hierro, cobre y otros, registradas por

DESDEN SAN LUIS

Notas sociales. En el Centro “Maceda”. Según estaba anunciado el pasado sábado, celebró este culto centro su fiesta en honor de la nueva Directiva. A las 7 p. m. en el local social celebró un suntuoso banquete al que concurrió el mejor de la referida sociedad, amenizando el acto con escogidas piezas la orquesta que dirige el popular Alberto Gil-eto. Momentos después y en local aparte (por resultar pequeño el social), se celebró el baile en el que reinó hasta altas horas de la noche la más completa alegría. Imposible citar nombres, para no incurrir en lamentables omisiones, basta decir que en él, se encontraban numerosas damas y damitas que con sus encantos daban resaca a la fiesta. Mi felicitación a la Directiva por el éxito de ambas fiestas. En Rio Seco. Para el próximo domingo, se halla anunciado en los salones del establecimiento del señor José María García, antiguo de “Helo Cañal” un gran baile, para el que se ha invitado por sus empresarios y cuyo baile ha de resultar espléndido dadas las simpatías de sus empresarios. Del 23 al 30 la de la mina “Nené”, con 144 hectáreas, de hierro, cobre y otros, registrada por el señor Teodoro Eloorriaga en el barrio de Pablo Suárez, término municipal antes expresado.

EL CORRESPONSAL

Entre las señoritas estaban: Mireldi de Trujillo, Antonia Fernández, Rosa María Trujillo de Gutiérrez, Martina Castellada vida de Zequeira, Guadalupe Nolasco de Armas, Rafoela Zequeira, vida de Perovani, Ramona Borges de Zequeira, Hortensia Leus de Cudalzo, Loreto Díaz, vida de Brito y Argentina Armas de Hernández. Señoritas: Regina Jiménes, Carmen Sisti, Estela Trujillo, Flora Rosalinda, Josefina de Armas, Concepción Leus, Adela Leus, Nena Trujillo. Caballeros: Francisco de Armas—postulante al título por el Partido Conservador—Antonio de Armas, Consejero Provincial, Enrique Leus, maestro público, Rafael Perovani, Rogelio Zequeira, Andrés Trujillo y Zequeira, José Zequeira, N. Álvarez y N. Prieto.

EL CORRESPONSAL

Entre las señoritas estaban: Mireldi de Trujillo, Antonia Fernández, Rosa María Trujillo de Gutiérrez, Martina Castellada vida de Zequeira, Guadalupe Nolasco de Armas, Rafoela Zequeira, vida de Perovani, Ramona Borges de Zequeira, Hortensia Leus de Cudalzo, Loreto Díaz, vida de Brito y Argentina Armas de Hernández. Señoritas: Regina Jiménes, Carmen Sisti, Estela Trujillo, Flora Rosalinda, Josefina de Armas, Concepción Leus, Adela Leus, Nena Trujillo. Caballeros: Francisco de Armas—postulante al título por el Partido Conservador—Antonio de Armas, Consejero Provincial, Enrique Leus, maestro público, Rafael Perovani, Rogelio Zequeira, Andrés Trujillo y Zequeira, José Zequeira, N. Álvarez y N. Prieto.

EL CORRESPONSAL

Entre las señoritas estaban: Mireldi de Trujillo, Antonia Fernández, Rosa María Trujillo de Gutiérrez, Martina Castellada vida de Zequeira, Guadalupe Nolasco de Armas, Rafoela Zequeira, vida de Perovani, Ramona Borges de Zequeira, Hortensia Leus de Cudalzo, Loreto Díaz, vida de Brito y Argentina Armas de Hernández. Señoritas: Regina Jiménes, Carmen Sisti, Estela Trujillo, Flora Rosalinda, Josefina de Armas, Concepción Leus, Adela Leus, Nena Trujillo. Caballeros: Francisco de Armas—postulante al título por el Partido Conservador—Antonio de Armas, Consejero Provincial, Enrique Leus, maestro público, Rafael Perovani, Rogelio Zequeira, Andrés Trujillo y Zequeira, José Zequeira, N. Álvarez y N. Prieto.

EL CORRESPONSAL

Entre las señoritas estaban: Mireldi de Trujillo, Antonia Fernández, Rosa María Trujillo de Gutiérrez, Martina Castellada vida de Zequeira, Guadalupe Nolasco de Armas, Rafoela Zequeira, vida de Perovani, Ramona Borges de Zequeira, Hortensia Leus de Cudalzo, Loreto Díaz, vida de Brito y Argentina Armas de Hernández. Señoritas: Regina Jiménes, Carmen Sisti, Estela Trujillo, Flora Rosalinda, Josefina de Armas, Concepción Leus, Adela Leus, Nena Trujillo. Caballeros: Francisco de Armas—postulante al título por el Partido Conservador—Antonio de Armas, Consejero Provincial, Enrique Leus, maestro público, Rafael Perovani, Rogelio Zequeira, Andrés Trujillo y Zequeira, José Zequeira, N. Álvarez y N. Prieto.

EL CORRESPONSAL

Entre las señoritas estaban: Mireldi de Trujillo, Antonia Fernández, Rosa María Trujillo de Gutiérrez, Martina Castellada vida de Zequeira, Guadalupe Nolasco de Armas, Rafoela Zequeira, vida de Perovani, Ramona Borges de Zequeira, Hortensia Leus de Cudalzo, Loreto Díaz, vida de Brito y Argentina Armas de Hernández. Señoritas: Regina Jiménes, Carmen Sisti, Estela Trujillo, Flora Rosalinda, Josefina de Armas, Concepción Leus, Adela Leus, Nena Trujillo. Caballeros: Francisco de Armas—postulante al título por el Partido Conservador—Antonio de Armas, Consejero Provincial, Enrique Leus, maestro público, Rafael Perovani, Rogelio Zequeira, Andrés Trujillo y Zequeira, José Zequeira, N. Álvarez y N. Prieto.

EL CORRESPONSAL

Entre las señoritas estaban: Mireldi de Trujillo, Antonia Fernández, Rosa María Trujillo de Gutiérrez, Martina Castellada vida de Zequeira, Guadalupe Nolasco de Armas, Rafoela Zequeira, vida de Perovani, Ramona Borges de Zequeira, Hortensia Leus de Cudalzo, Loreto Díaz, vida de Brito y Argentina Armas de Hernández. Señoritas: Regina Jiménes, Carmen Sisti, Estela Trujillo, Flora Rosalinda, Josefina de Armas, Concepción Leus, Adela Leus, Nena Trujillo. Caballeros: Francisco de Armas—postulante al título por el Partido Conservador—Antonio de Armas, Consejero Provincial, Enrique Leus, maestro público, Rafael Perovani, Rogelio Zequeira, Andrés Trujillo y Zequeira, José Zequeira, N. Álvarez y N. Prieto.

EL CORRESPONSAL

Entre las señoritas estaban: Mireldi de Trujillo, Antonia Fernández, Rosa María Trujillo de Gutiérrez, Martina Castellada vida de Zequeira, Guadalupe Nolasco de Armas, Rafoela Zequeira, vida de Perovani, Ramona Borges de Zequeira, Hortensia Leus de Cudalzo, Loreto Díaz, vida de Brito y Argentina Armas de Hernández. Señoritas: Regina Jiménes, Carmen Sisti, Estela Trujillo, Flora Rosalinda, Josefina de Armas, Concepción Leus, Adela Leus, Nena Trujillo. Caballeros: Francisco de Armas—postulante al título por el Partido Conservador—Antonio de Armas, Consejero Provincial, Enrique Leus, maestro público, Rafael Perovani, Rogelio Zequeira, Andrés Trujillo y Zequeira, José Zequeira, N. Álvarez y N. Prieto.

EL CORRESPONSAL

Entre las señoritas estaban: Mireldi de Trujillo, Antonia Fernández, Rosa María Trujillo de Gutiérrez, Martina Castellada vida de Zequeira, Guadalupe Nolasco de Armas, Rafoela Zequeira, vida de Perovani, Ramona Borges de Zequeira, Hortensia Leus de Cudalzo, Loreto Díaz, vida de Brito y Argentina Armas de Hernández. Señoritas: Regina Jiménes, Carmen Sisti, Estela Trujillo, Flora Rosalinda, Josefina de Armas, Concepción Leus, Adela Leus, Nena Trujillo. Caballeros: Francisco de Armas—postulante al título por el Partido Conservador—Antonio de Armas, Consejero Provincial, Enrique Leus, maestro público, Rafael Perovani, Rogelio Zequeira, Andrés Trujillo y Zequeira, José Zequeira, N. Álvarez y N. Prieto.

EL CORRESPONSAL

Entre las señoritas estaban: Mireldi de Trujillo, Antonia Fernández, Rosa María Trujillo de Gutiérrez, Martina Castellada vida de Zequeira, Guadalupe Nolasco de Armas, Rafoela Zequeira, vida de Perovani, Ramona Borges de Zequeira, Hortensia Leus de Cudalzo, Loreto Díaz, vida de Brito y Argentina Armas de Hernández. Señoritas: Regina Jiménes, Carmen Sisti, Estela Trujillo, Flora Rosalinda, Josefina de Armas, Concepción Leus, Adela Leus, Nena Trujillo. Caballeros: Francisco de Armas—postulante al título por el Partido Conservador—Antonio de Armas, Consejero Provincial, Enrique Leus, maestro público, Rafael Perovani, Rogelio Zequeira, Andrés Trujillo y Zequeira, José Zequeira, N. Álvarez y N. Prieto.

EL CORRESPONSAL

Entre las señoritas estaban: Mireldi de Trujillo, Antonia Fernández, Rosa María Trujillo de Gutiérrez, Martina Castellada vida de Zequeira, Guadalupe Nolasco de Armas, Rafoela Zequeira, vida de Perovani, Ramona Borges de Zequeira, Hortensia Leus de Cudalzo, Loreto Díaz, vida de Brito y Argentina Armas de Hernández. Señoritas: Regina Jiménes, Carmen Sisti, Estela Trujillo, Flora Rosalinda, Josefina de Armas, Concepción Leus, Adela Leus, Nena Trujillo. Caballeros: Francisco de Armas—postulante al título por el Partido Conservador—Antonio de Armas, Consejero Provincial, Enrique Leus, maestro público, Rafael Perovani, Rogelio Zequeira, Andrés Trujillo y Zequeira, José Zequeira, N. Álvarez y N. Prieto.

CIGARROS SELECCIONADOS CON POSTALES AL REDEDOR DEL MUNDO. nada más

Boda en Colón

Septiembre, 1. Ayer miércoles en la confortable morada de nuestro ilustre y bien querido convecino licenciado Andrés Trujillo y Armas, tuvo efecto a las tres de la tarde, la boda de su muy distinguida hija la señorita Eloisa Trujillo y Armas, con el convecino abogado habanero doctor Juan Prieto. El acto tuvo ese sello de buen gusto característico de todos aquellos en que interviene el respetable doctor Andrés. Apadrinaron la boda la señora María Zequeira y su esposo el licenciado Andrés Trujillo; siendo padrinos de la solemne ceremonia en la que actuó el virtuoso Barroco de esta Villa, Padre Homar los convecinos caballeros Víctor de Armas y Nodal, Representante a la Cámara, Jefe de los conservadores fatanceros y futuro Gobernador y Pedro Cudalzo y Güelch, joven notario que goza en esta villa de unánimes simpatías. Como ya dejó indicado, los concurrentes, fueron obsequiados con tanta profusión como exquisito gusto. El champagne que corrió en abundancia inimitada y los dulces, no solo ocasionaron una procedencia especial, sino también una selección especial. También hubo ricos sorbetes. Mientras saboreaba tan deliciosas pastas y sabrosos sorbos, fui tomando nota de algunos de los concurrentes. Si todos no son mencionados colipse más que a mi memoria a la necesidad de dar mayor importancia a mi calidad de convidado o comensal que a la de cronista. Entre los señores estaban: Mireldi de Trujillo, Antonia Fernández, Rosa María Trujillo de Gutiérrez, Martina Castellada vida de Zequeira, Guadalupe Nolasco de Armas, Rafoela Zequeira, vida de Perovani, Ramona Borges de Zequeira, Hortensia Leus de Cudalzo, Loreto Díaz, vida de Brito y Argentina Armas de Hernández. Señoritas: Regina Jiménes, Carmen Sisti, Estela Trujillo, Flora Rosalinda, Josefina de Armas, Concepción Leus, Adela Leus, Nena Trujillo. Caballeros: Francisco de Armas—postulante al título por el Partido Conservador—Antonio de Armas, Consejero Provincial, Enrique Leus, maestro público, Rafael Perovani, Rogelio Zequeira, Andrés Trujillo y Zequeira, José Zequeira, N. Álvarez y N. Prieto.

DESDEN SAN LUIS

Notas sociales. En el Centro “Maceda”. Según estaba anunciado el pasado sábado, celebró este culto centro su fiesta en honor de la nueva Directiva. A las 7 p. m. en el local social celebró un suntuoso banquete al que concurrió el mejor de la referida sociedad, amenizando el acto con escogidas piezas la orquesta que dirige el popular Alberto Gil-eto. Momentos después y en local aparte (por resultar pequeño el social), se celebró el baile en el que reinó hasta altas horas de la noche la más completa alegría. Imposible citar nombres, para no incurrir en lamentables omisiones, basta decir que en él, se encontraban numerosas damas y damitas que con sus encantos daban resaca a la fiesta. Mi felicitación a la Directiva por el éxito de ambas fiestas. En Rio Seco. Para el próximo domingo, se halla anunciado en los salones del establecimiento del señor José María García, antiguo de “Helo Cañal” un gran baile, para el que se ha invitado por sus empresarios y cuyo baile ha de resultar espléndido dadas las simpatías de sus empresarios. Del 23 al 30 la de la mina “Nené”, con 144 hectáreas, de hierro, cobre y otros, registrada por el señor Teodoro Eloorriaga en el barrio de Pablo Suárez, término municipal antes expresado.

EL CORRESPONSAL

Entre las señoritas estaban: Mireldi de Trujillo, Antonia Fernández, Rosa María Trujillo de Gutiérrez, Martina Castellada vida de Zequeira, Guadalupe Nolasco de Armas, Rafoela Zequeira, vida de Perovani, Ramona Borges de Zequeira, Hortensia Leus de Cudalzo, Loreto Díaz, vida de Brito y Argentina Armas de Hernández. Señoritas: Regina Jiménes, Carmen Sisti, Estela Trujillo, Flora Rosalinda, Josefina de Armas, Concepción Leus, Adela Leus, Nena Trujillo. Caballeros: Francisco de Armas—postulante al título por el Partido Conservador—Antonio de Armas, Consejero Provincial, Enrique Leus, maestro público, Rafael Perovani, Rogelio Zequeira, Andrés Trujillo y Zequeira, José Zequeira, N. Álvarez y N. Prieto.

EL CORRESPONSAL

Entre las señoritas estaban: Mireldi de Trujillo, Antonia Fernández, Rosa María Trujillo de Gutiérrez, Martina Castellada vida de Zequeira, Guadalupe Nolasco de Armas, Rafoela Zequeira, vida de Perovani, Ramona Borges de Zequeira, Hortensia Leus de Cudalzo, Loreto Díaz, vida de Brito y Argentina Armas de Hernández. Señoritas: Regina Jiménes, Carmen Sisti, Estela Trujillo, Flora Rosalinda, Josefina de Armas, Concepción Leus, Adela Leus, Nena Trujillo. Caballeros: Francisco de Armas—postulante al título por el Partido Conservador—Antonio de Armas, Consejero Provincial, Enrique Leus, maestro público, Rafael Perovani, Rogelio Zequeira, Andrés Trujillo y Zequeira, José Zequeira, N. Álvarez y N. Prieto.

EL CORRESPONSAL

Entre las señoritas estaban: Mireldi de Trujillo, Antonia Fernández, Rosa María Trujillo de Gutiérrez, Martina Castellada vida de Zequeira, Guadalupe Nolasco de Armas, Rafoela Zequeira, vida de Perovani, Ramona Borges de Zequeira, Hortensia Leus de Cudalzo, Loreto Díaz, vida de Brito y Argentina Armas de Hernández. Señoritas: Regina Jiménes, Carmen Sisti, Estela Trujillo, Flora Rosalinda, Josefina de Armas, Concepción Leus, Adela Leus, Nena Trujillo. Caballeros: Francisco de Armas—postulante al título por el Partido Conservador—Antonio de Armas, Consejero Provincial, Enrique Leus, maestro público, Rafael Perovani, Rogelio Zequeira, Andrés Trujillo y Zequeira, José Zequeira, N. Álvarez y N. Prieto.

EL CORRESPONSAL

Entre las señoritas estaban: Mireldi de Trujillo, Antonia Fernández, Rosa María Trujillo de Gutiérrez, Martina Castellada vida de Zequeira, Guadalupe Nolasco de Armas, Rafoela Zequeira, vida de Perovani, Ramona Borges de Zequeira, Hortensia Leus de Cudalzo, Loreto Díaz, vida de Brito y Argentina Armas de Hernández. Señoritas: Regina Jiménes, Carmen Sisti, Estela Trujillo, Flora Rosalinda, Josefina de Armas, Concepción Leus, Adela Leus, Nena Trujillo. Caballeros: Francisco de Armas—postulante al título por el Partido Conservador—Antonio de Armas, Consejero Provincial, Enrique Leus, maestro público, Rafael Perovani, Rogelio Zequeira, Andrés Trujillo y Zequeira, José Zequeira, N. Álvarez y N. Prieto.

EL CORRESPONSAL

Entre las señoritas estaban: Mireldi de Trujillo, Antonia Fernández, Rosa María Trujillo de Gutiérrez, Martina Castellada vida de Zequeira, Guadalupe Nolasco de Armas, Rafoela Zequeira, vida de Perovani, Ramona Borges de Zequeira, Hortensia Leus de Cudalzo, Loreto Díaz, vida de Brito y Argentina Armas de Hernández. Señoritas: Regina Jiménes, Carmen Sisti, Estela Trujillo, Flora Rosalinda, Josefina de Armas, Concepción Leus, Adela Leus, Nena Trujillo. Caballeros: Francisco de Armas—postulante al título por el Partido Conservador—Antonio de Armas, Consejero Provincial, Enrique Leus, maestro público, Rafael Perovani, Rogelio Zequeira, Andrés Trujillo y Zequeira, José Zequeira, N. Álvarez y N. Prieto.

EL CORRESPONSAL

Entre las señoritas estaban: Mireldi de Trujillo, Antonia Fernández, Rosa María Trujillo de Gutiérrez, Martina Castellada vida de Zequeira, Guadalupe Nolasco de Armas, Rafoela Zequeira, vida de Perovani, Ramona Borges de Zequeira, Hortensia Leus de Cudalzo, Loreto Díaz, vida de Brito y Argentina Armas de Hernández. Señoritas: Regina Jiménes, Carmen Sisti, Estela Trujillo, Flora Rosalinda, Josefina de Armas, Concepción Leus, Adela Leus, Nena Trujillo. Caballeros: Francisco de Armas—postulante al título por el Partido Conservador—Antonio de Armas, Consejero Provincial, Enrique Leus, maestro público, Rafael Perovani, Rogelio Zequeira, Andrés Trujillo y Zequeira, José Zequeira, N. Álvarez y N. Prieto.

EL CORRESPONSAL

Entre las señoritas estaban: Mireldi de Trujillo, Antonia Fernández, Rosa María Trujillo de Gutiérrez, Martina Castellada vida de Zequeira, Guadalupe Nolasco de Armas, Rafoela Zequeira, vida de Perovani, Ramona Borges de Zequeira, Hortensia Leus de Cudalzo, Loreto Díaz, vida de Brito y Argentina Armas de Hernández. Señoritas: Regina Jiménes, Carmen Sisti, Estela Trujillo, Flora Rosalinda, Josefina de Armas, Concepción Leus, Adela Leus, Nena Trujillo. Caballeros: Francisco de Armas—postulante al título por el Partido Conservador—Antonio de Armas, Consejero Provincial, Enrique Leus, maestro público, Rafael Perovani, Rogelio Zequeira, Andrés Trujillo y Zequeira, José Zequeira, N. Álvarez y N. Prieto.

EL CORRESPONSAL

Entre las señoritas estaban: Mireldi de Trujillo, Antonia Fernández, Rosa María Trujillo de Gutiérrez, Martina Castellada vida de Zequeira, Guadalupe Nolasco de Armas, Rafoela Zequeira, vida de Perovani, Ramona Borges de Zequeira, Hortensia Leus de Cudalzo, Loreto Díaz, vida de Brito y Argentina Armas de Hernández. Señoritas: Regina Jiménes, Carmen Sisti, Estela Trujillo, Flora Rosalinda, Josefina de Armas, Concepción Leus, Adela Leus, Nena Trujillo. Caballeros: Francisco de Armas—postulante al título por el Partido Conservador—Antonio de Armas, Consejero Provincial, Enrique Leus, maestro público, Rafael Perovani, Rogelio Zequeira, Andrés Trujillo y Zequeira, José Zequeira, N. Álvarez y N. Prieto.

EL CORRESPONSAL

Entre las señoritas estaban: Mireldi de Trujillo, Antonia Fernández, Rosa María Trujillo de Gutiérrez, Martina Castellada vida de Zequeira, Guadalupe Nolasco de Armas, Rafoela Zequeira, vida de Perovani, Ramona Borges de Zequeira, Hortensia Leus de Cudalzo, Loreto Díaz, vida de Brito y Argentina Armas de Hernández. Señoritas: Regina Jiménes, Carmen Sisti, Estela Trujillo, Flora Rosalinda, Josefina de Armas, Concepción Leus, Adela Leus, Nena Trujillo. Caballeros: Francisco de Armas—postulante al título por el Partido Conservador—Antonio de Armas, Consejero Provincial, Enrique Leus, maestro público, Rafael Perovani, Rogelio Zequeira, Andrés Trujillo y Zequeira, José Zequeira, N. Álvarez y N. Prieto.

EL CORRESPONSAL